

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Jueves 17 de agosto de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.242

Los sindicatos de prisiones niegan un principio de acuerdo con la D. G. de Instituciones Penitenciarias

Madrid.— Los representantes de las secciones sindicales de prisiones de UGT, CC.OO y CSIF, que se reunieron nuevamente a primera hora de la mañana con el director general de Instituciones Penitenciarias, Antonio Asunción, negaron que se haya producido un principio de acuerdo sobre medidas de seguridad para el colectivo de funcionarios.

En un comunicado hecho público antes de iniciar la reunión, afirman que, a pesar de las declaraciones realizadas ayer por Antonio Asunción de que existía un principio de acuerdo, «solo se ha producido un acercamiento».

Los representantes de las «tres secciones sindicales han permanecido encerrados durante toda la noche en el interior de la sede de la Dirección General de Relaciones con la Administración de Justicia, en protesta por la ausencia del ministro Enrique Múgica en la reunión celebrada ayer.

Los representantes sindicales indican en el comunicado que no se ha conseguido un principio de acuerdo «dado que ni se han tratado las medidas propuestas de forma exhaustiva, ni se han fija-

do los plazos para su aplicación».

Afirman también que Antonio Asunción he eludido tratar todo lo relativo a las reivindicaciones de las condiciones de trabajo de los funcionarios de prisiones.

Las tres centrales sindicales que han acudido a la reunión con el director general negaron haber reivindicado «que se hagan cargo las fuerzas de seguridad del Estado de la custodia de los presos etarras, o que se cree un cuerpo especial destinado a tal fin».

Asimismo dijeron que no han pedido al Gobierno que complete el plan de dispersión de los citados presos, dado que éstos representantes sindicales consideran que no es su cometido hacer valoraciones políticas al respecto por ser competencia del Gobierno y el Parlamento.

Hiere a otras cuatro personas

Un joven de Bembibre mata a un policía y a un anciano

Bembibre (León).— Amador Armando Alvarez García, de 28 años, mató hoy a puñaladas a un policía municipal y a un anciano e hirió gravemente a otras cuatro personas en una calle céntrica de la localidad leonesa de Bembibre, dijeron a Efe fuentes policiales.

La múltiple agresión se produjo alrededor de las 10,30 horas de esta mañana después de que Amador Armando Alvarez adquiriera un puñal en el esta-

blecimiento «Hermanos Castellanos» de Bembibre.

Al salir de la tienda donde adquirió el arma, el agresor apuñaló, sin mediar palabra y sin que se conozcan los motivos a una persona de nombre Isidoro.

A continuación, hirió al policía municipal Balmiro García García, quien a pesar de sus heridas pudo hacer uso de su arma reglamentaria para disparar en el vientre al agresor, quien se encuentra ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital del Insalud «Camino de Santiago» de Ponferrada.

Amador Armando Alvarez, vecino de Bembibre, también apuñaló a otras cuatro personas.

Como consecuencia de la múltiple agresión fallecieron el policía municipal y Manuel Alvarez de Anta, mientras el resto de los heridos, de carácter grave, están siendo intervenidos en el mismo hospital en el que fue ingresado el agresor.- Efe.

El perfil del Rey desaparecerá de las monedas de 5 pesetas

Madrid.—Las monedas de cinco pesetas de próxima acuñación suprimirán en su anverso y reverso el perfil de D. Juan Carlos y el escudo de la nación, según una orden del Ministerio de Economía y Hacienda, publicada hoy en el «Boletín oficial del Estado».

El actual anverso de estas monedas será sustituido por las iniciales entrelazadas de S.M. don Juan Carlos I, la palabra «España» en sentido vertical a la derecha y en la parte inferior el año de acuñación.

La parte superior del reverso estará ocupada por el número «5», la inferior por tres velas triangulares entrecruzadas con la cifra, en la derecha figurará la abreviatura de pesetas y en la izquierda la marca de ceca.— Efe.

Libano

Las milicias prosirias aceptan el alto el fuego

Beirut.— Las milicias libanesas que cuentan con el respaldo de Siria anunciaron esta madrugada que aceptan el alto el fuego solicitado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, informan hoy las emisoras de radio locales.

Estas milicias aseguraron que aceptan el alto el fuego a condición de que sea formado un comité interlibanés encargado de vigilar la costa para impedir la entrada de armas al Gobierno militar del general Michel Aun.

El general Aun, líder del Ejército cristiano, anunció ayer miércoles su aceptación incondicional del alto el fuego pedido por las Naciones Unidas y el presidente sirio, Hafez el Asad, envió una carta al primer ministro italiano comprometiéndose a intentar suavizar la acción de sus tropas en Libano.

Hoy reina la calma en Li-

bano y se registra un tráfico normal en todas las vías del paso entre las dos partes del país.

FRANCIA ENVIA UN PORTAAVIONES

París.— Un portaaviones francés ha sido enviado hacia las costas libanesas para garantizar la repatriación eventual de los franceses que se encuentran en Libano, se informó hoy en París.

El envío del portaviones ha sido anunciado dos días después de que el Gobierno francés decidiera reforzar su flota naval en el Mediterráneo occidental.

El pasado martes, el Gobierno informó del viaje de una fragata hacia las costas libanesas para aportar asistencia a la comunidad francesa en caso de necesidad.- Efe.

SEGOVIA El volumen de obras de construcción en la capital sobrepasa los 10.000 millones de pts.

Aumentan los proyectos de rehabilitación en el casco antiguo

(Página 3)

DEPORTES: Agotadas las 1.250 localidades para las últimas jornadas de tenis que se juegan en la Estación de El Espinar

(Página 11)

Nicaragua, sede del Congreso Latinoamericano de Derechos Humanos

Managua.— La situación de los derechos humanos, la deuda exterior, el narcotráfico y los procesos electorales de América Latina centrarán los debates del II Congreso Latinoamericano de Derechos Humanos, que co-

mienza hoy en Managua, y que concluye el viernes.

El arzobispo de Managua y presidente de la Comisión de Reconciliación Nacional (CRN), cardenal Miguel Obando y Bravo, inaugurará el Congreso con el tema «La Iglesia y los Derechos Humanos».

Expertos en procesos electorales, en economía, asuntos indígenas y derechos humanos se alternarán en las exposiciones que concluirán con una resolución, principalmente, sobre la situación de los derechos humanos en América Latina.-

Tenis en la Estación de El Espinar

El cabeza de serie número 2, en el Torneo Lord Winston's, de tenis, que se juega en la Estación de El Espinar, Javier Sánchez Vicario, ha pasado a cuartos de final tras vencer a Borja Uribe por 7-5 y 6-1. El primer set solo tuvo un break en el último juego por parte de Javier, que hasta ese momento no se había encontrado con su juego. Ya en el segundo set, la presión de Javier pudo con el jugador valenciano Borja Uribe.

Petrovic se fuga a Estados Unidos

(Información en página 13)



Así se ha visto esta madrugada, en torno a las cuatro y media, desde nuestra capital, el comienzo de la fase del eclipse de Luna, que se ha prolongado a lo largo de aproximadamente una hora. Nos consta que numerosos segovianos se han despertado a dicha hora para presenciar el curioso fenómeno. Uno de ellos ha sido nuestro compañero Fernando de Peñalosa, que con su cámara ha obtenido esta fotografía en el momento de iniciarse el eclipse.

Bar Baile **Sueños**

C/ Carretas, 9 (San Millán)

APERTURA EL SABADO
DIA 19 DE AGOSTO

Música en VIVO con la orquesta ANADE
y diversas atracciones

apunte del día

El otro paro

Como saber no ocupa lugar y nuestro tiempo nos exige cada día más, la guardia debe ser permanente, y todo esfuerzo en ponerse al tanto de lo que pasa a nuestro alrededor puede ser poco si no lo aprendemos a asimilar con prudencia. Las lecciones vienen de muchas partes.

Las lecciones más interesantes sin lugar a dudas son las que imparten los señores del Gobierno durante los días de verano. En contra de lo que se hubiera podido pensar, el verano no paraliza la vida político-social del país, menos, la económica y mucho menos todavía a nuestros políticos. Ya sea desde sus lugares de descanso, o desde esos marcos incomparables donde se asientan las universidades de verano, su actividad sigue siendo constante. Ellos no paran y las reflexiones sobre el estado de las cosas que nos afectan, tampoco. Y nuestra curiosidad crece día a día.

Nos gustaría saber mucho más sobre el IPC, y la inflación, algo más sobre el IRPF, y mucho más todavía sobre el paro para poder entender algo de lo que nos dicen. Porque nos parece que cada día entendemos menos. No acertamos a adivinar qué nos falta o dónde fallan nuestros cálculos para poder descifrar el mensaje del ministro de Trabajo, Manuel Chaves, cuando dice desde la localidad gaditana de San Roque, donde pasa sus vacaciones, que el paro ha descendido en el mes de julio, que va a seguir descendiendo y que a finales de año habrá 300.000 parados menos que el año pasado.

Quizá si logramos enterarnos de qué número de personas en este país tienen una ocupación permanente y un puesto de trabajo estable y seguro, habremos dado con la clave para poder entender al señor Chaves. Puede ser también que haya nacido una nueva modalidad de paro de la que aún no nos hemos enterado.

La publicidad del tabaco

Con una inversión próxima a los 2.500 millones de pesetas, según datos de 1987, la publicidad del tabaco está en trances de desaparecer de la televisión. Una Ley sobre Publicidad prohibirá a las empresas productoras de tabaco anunciar sus productos para el fumador en este medio tan poderoso. Otros países como Noruega, Canadá o Gran Bretaña tienen también legislaciones restrictivas. Ante este hecho, las empresas de tabaco han hecho gala de una extraordinaria imaginación y procuran estar presentes en el mercado del consumo con distintas fórmulas.

Las dos más utilizadas son la creación de productos ajenos al tabaco pero con marcas conocidas de cigarrillos y la promoción de distintas actividades musicales, culturales o deportivas. Estas soluciones intermedias son las que han dado origen a una reciente polémica entre las compañías productoras de tabaco y el Ministerio de Sanidad y Consumo.

Sanidad y empresas importantes de tabacos firmaron un acuerdo para que a partir del 1 de septiembre se suprimiera en las pantallas de televisión la publicidad de productos de tabaco. Se preparaba así el terreno a la supresión de la publicidad con la Ley General de la Publicidad recientemente aprobada.

Sin embargo los anuncios con marcas de cigarrillos conocidas siguieron en la pantalla como el de «sonido Winston». Claro está que sin hacer mención expresa al tabaco.

Para el Ministerio de Sanidad este tipo de anuncios suponía la ruptura del acuerdo firmado con

las empresas. Para éstas, sin embargo, el acuerdo se refería a la promoción del consumo de productos derivados o relacionados con el tabaco. «Sonido Winston» no era por tanto un producto de venta ya que sólo incluía una orquesta tocando una conocida melodía norteamericana. Televisión Española en este caso se desentendió ya que, según sus directivos, se limita a cumplir las normas vigentes. Y estas normas señalan un horario determinado y unas tarifas más caras para la publicidad del tabaco.

En cualquier caso a las empresas afectadas no parece preocuparles excesivamente la prohibición, acostumbradas ya a campañas similares en otros países. El mercado, aseguran, sigue su evolución prevista a pesar de estas prohibiciones. De lo que se trata es de tener una presencia en él y ello lo están consiguiendo con nuevas líneas de productos o la promoción de actividades deportivas y culturales. Tabacalera patrocina el equipo olímpico español de vela hasta 1992 con un presupuesto de mil millones de pesetas. Winston patrocina un concierto de jazz, etc. Los más perjudicados serán, según las empresas, las marcas menos conocidas.

Clemente Ferrer



BODAS
BANQUETES-
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Vuelve la moda del saber estar

Consuelo León

Decir las cosas por la vía directa, soltar un taco, avasallar el paso de los transeúntes, poner la música a todo volumen, comportarse en la playa o en la piscina de forma que moleste a quienes nos ven o están cerca de nosotros, buscar diversiones individuales con total desprecio del entorno, sustituir el usted por el tú y soltar un expresivo beso a alguien que en realidad desconocemos, son algunas de las consecuencias de la educación «espontánea» de estos últimos años.

La desventaja de este olvido total de las formas es que nuestros «yuppies» se ven obligados a asistir a escuelas de protocolo y que los escaparates de nuestras librerías se han llenado de publicaciones que ofrecen —en diez consejos prácticos— el secreto del triunfo y del saber estar.

EL EGOISMO, EL GRAN OBSTACULO

Confucio ya decía aquello de que: «Donde hay educación no hay diferencia de clase»: El viejo filósofo oriental con esta sencilla frase venía a decir dos cosas: que la educación no sólo es una barrera sino que las rompe todas y que la vida social es imposible si no existen unas normas mínimas de convivencia. Sin embargo, la interpretación que muchos han dado a esta sentencia es que todo es cuestión de guardar algunas formas que protejan nuestro pacto social de posibles rupturas. La sociedad se convierte así en un cuerpo hipócrita donde sus miembros cumplen una normativa con la misma frialdad y entusiasmo con el que respetan el código de circulación.

El novelista inglés Chesterton manifestaba en una ocasión que: «Todo el mundo es educado en Inglaterra, únicamente que la mayor parte es maleducada». El conocido escritor desmitificaba así el prestigio de los ingleses más preocupados —por lo menos eso parece dar a entender la frase— por las formas que por el fondo.

¿Dónde radica entonces la verdadera «politesse», el «saber estar»? Parece ser que en el interior de la persona. Guzkow afirmaba que: «... la bondad del corazón y la modestia no tienen necesidad de esforzarse para alcanzar el tacto, todo es cuestión de poner en práctica la inteligencia del corazón».

El secreto no está, por tanto, en los manuales ni en las «escuelas de pago» sino en la educación interior de la persona.

El egoísmo es un gran obstáculo para ser afable y permanecer sereno en las distintas circunstancias de la vida. La mayoría de la gente refiere cualquier situación a su propia imagen dañada más o menos por una actuación que, en ocasiones, pudo ser muy afortunada. Esta actitud genera nerviosismo, falta de naturalidad e incluso reacciones destempladas sin

otra razón que nuestro amor propio quizá herido por una tontería.

Una persona con categoría humana habitualmente no «mete la pata» y si lo hace no se siente humillada ni ridiculizada porque afronta el tema con una sonrisa o con una disculpa sincera que logra que se olvide pronto lo sucedido.

La educación es siempre una actitud ante los demás, un reflejo de la consideración que nos merecen los otros que es mucha. El cristianismo contempla a cada hombre como hijo de Dios. El trato es entonces muy distinto a cuando basamos nuestras relaciones en parámetros exclusivamente económicos, intelectuales o políticos. Esta valoración nos lleva a buscar en el «otro» la amistad en sí misma, sin recompensas intermedias, sin falsas filantropías que acallen la conciencia o mejoren nuestra consideración ante los demás.

LA MEJOR ESCUELA, LA FAMILIA

Raimundo Lulio veía la educación más como un encuentro del hombre consigo mismo que como un elenco de fórmulas a seguir según las ocasiones. «Educar —decía— es acostumar a otro a algún uso por el cual está más próximo al modo de obrar natural».

Algunas corrientes pedagógicas han aconsejado durante muchos años dejar al niño desarrollar sus instintos en la más absoluta libertad. Probablemente eran tiempos de gran confianza en la «bondad natural» predicada por Rousseau; e ingenuamente se pensaba que todos los instintos humanos se conducen por pasiones positivas. Pero es evidente que esto no es así y hemos pasado del «manotazo indiscriminado» a la sonrisa benévola que soporta todas las impertinencias y caprichos de los niños.

Aunque a veces resulte costoso, es enormemente eficaz explicarles el por qué de cada uno de los hábitos que deben adquirir. A la larga, nos ahorraremos un montón de repeticiones inútiles sobre el mismo tema y el niño hará aquello porque comprende racionalmente que es bueno, útil o conveniente y sólo lo evitará si deliberadamente decide no hacerlo. De este modo se educa positivamente en la libertad. Por ello es muy importante que desde pequeños tengan asumidas las obligaciones lógicas a su edad, pero ni una más. Los pequeños premios se harán de este modo cada vez menos necesarios y la personalidad tendrá un desarrollo armónico y a la vez distinto en cada uno.

La cordialidad, el espíritu de servicio, el orden, la responsabilidad profesional y social adoptarán formas distintas de acuerdo con su peculiar manera de ser. La verdadera ruptura con los «moldes» surge cuando se imponen estereotipos, fórmulas

sin vida que solo sirven para utilizar las ventajas de la convivencia en beneficio propio.

La ética cristiana comprende todo un cúmulo de pequeñas virtudes sin las cuales la urbanidad se queda corta muchas veces. La afabilidad, los juicios benignos sobre los demás, la gratitud, la alegría, la comprensión y la paciencia son imprescindibles para vivir con éxito las mil incidencias diarias. Cada una de ellas requiere una educación constante que sólo se aprende de un modo eficaz en el seno de la familia, entorno en el que nacen las primeras relaciones sociales de nuestra vida.

LA CLAVE: NI TECNICA NI CARACTER

Nuestra sociedad, basada en gran parte en la imagen, en el impacto positivo que somos capaces de ejercer sobre los demás, ha mediatisado bastante los fines de la educación. Las escuelas de protocolo están «haciendo su agosto» entre «yuppies» y nuevos advenedizos a las diversas clases de poder político, económico y social, que se encuentra de repente con un «status» que les viene un poco grande.

Los grandes expertos del saber estar desaniman a sus discípulos diciéndoles que con ese «no-se-qué» se nace, y que en su caso sólo cabe disimular más o menos la educación rudimentaria que han recibido. Demasiado preocupados en aprender fórmulas, olvidan remozar el interior. Y la verdad es que de poco sirve una fachada impresionante si una vez que entramos en la casa el interior nos decepciona.

Se quiere encasillar en ocasiones hasta los temas de conversación y los modos de decir. El resultado es una enorme frialdad en el trato y pocas amistades nuevas y estables.

Sin embargo, no todo son clichés y, aunque hay algunos campos en los que la urbanidad es imprescindible —el orden y forma de saludar, modos concretos de sentarse, de andar o de bailar, reglas básicas sobre comportamiento en la mesa, trato con los invitados y modos de organizar fiestas y acontecimientos familiares, cómo escribir una carta o atender el teléfono—, a la hora de la verdad, es la calidad interior de una persona la que lleva a detectar en el trato muchos más detalles de servicio y educación que los reseñados en los manuales.

Preguntar por alguien que está enfermo puede hacerse con rutina, con curiosidad a veces morbosa, pero también con afecto. El trato con nuestros vecinos o compañeros de trabajo reviste formas muy distintas si media el interés que esa amistad pueda repor-

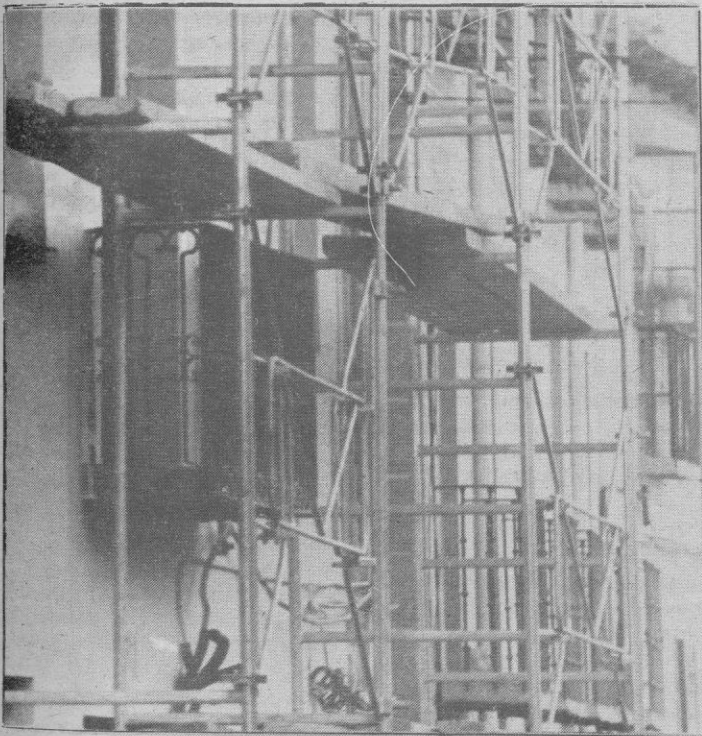
(Continúa en la pág. 4)

La construcción, en su mejor momento

El volumen de obras en la capital sobrepasa los 10.000 millones de pesetas

Crecen los proyectos de rehabilitación en el casco antiguo

La construcción en Segovia capital pasa por el momento álgido de su historia. Hoy en día se construye por un valor de entre 10.000 y 11.000 millones de pesetas, según los datos que obran en poder del Servicio de Arquitectura del Ayuntamiento, obtenidos del número de licencias de obra mayor concedidas desde 1987.



La rehabilitación del casco antiguo, cada vez con más proyectos

De esta cantidad 7.476 millones corresponden a obras de carácter privado y el resto, unos 3.000 millones a obras de titularidad pública: cárcel, Parador de Turismo, Escuela de Capacitación Agraria, y próximamente, nueva Comisaría de Policía.

En 1987 se concedieron licencias para obras particulares cuya inversión global ascendía a 2.700 millones. En 1988 bajó la cifra a 1.272 millones y en el presente año se ha disparado para alcanzar, sólo en los siete primeros meses del año, los 3.506 millones de pesetas.

Para Juan Antonio Perteguer, alcalde de la ciudad este volumen de obra es sorprendente en una ciudad como Segovia y un hecho absolutamente positivo que contribuirá a abaratar los precios de la vivienda en la ciudad. Unos precios que el alcalde no duda en calificar de «disparados» e «inflacionados».

No obstante la «cresta de la ola» de estos precios parece que ya ha pasado. A juicio de Perteguer «la oferta en Segovia ya no se recoge con la alegría de hace unos meses». Lo que sucede en otras partes es bastante indicativo del futuro del mercado en Segovia y, por ejemplo, en la periferia de Madrid los precios están bajando de forma importante.

«Los precios en Segovia están inflacionados —dice el alcalde—. Dios quiera que vuelvan a su realidad porque soy de los que piensa que el ciudadano medio de Segovia no está en condiciones de comprar a los precios actuales». «Yo me maravillo —ha añadido— de que haya gente, sobre todo matrimonios jóvenes, que puedan meterse en una aventura como

la que representa comprar un piso hoy día en Segovia».

REHABILITACION

Otro hecho positivo que se desprende de las licencias de obras concedidas por el Ayuntamiento, es el incremento de las que se solicitan para rehabilitar en el casco antiguo. Un fenómeno que como otros muchos llega con cierto retraso con respecto a lo que sucede en Madrid.

«Esto sí que es un hecho importantísimo y satisfactorio para Segovia, porque indudablemente el casco antiguo de Segovia se estaba (y se está, vamos a ser realistas) degradando de una forma verdaderamente alarmante», ha dicho Perteguer.

Esta nueva situación («se está rehabilitando más de lo que parece a primera vista») puede conducir a la creación de un cierto grado de especialización en el sector. El alcalde ha señalado que ya hay atisvos de creación de industrias especializadas en la rehabilitación de edificios, lo que valora de forma muy positiva.

Desde el Ayuntamiento, si bien no se está en buenas condiciones de predicar con el ejemplo, y parece obligado prorrogar uno o dos años la rehabilitación de la Casa Consistorial, si se están estudiando medidas para facilitar la rehabilitación del casco antiguo. Cómo mejorar las líneas de crédito es materia que ya se negocia con la Caja de Ahorros. La creación de un órgano de gestión que agilice la pesada tramitación burocrática, es otro de los medios que el Ayuntamiento tiene en estudio.

F.A.

SEQUIA

Obras rápidas y baratas en el convenio Junta - Diputación firmado ayer

Los núcleos con alerta roja precisan inversiones más cuantiosas

El problema de los pueblos en alerta roja nada tiene que ver con el convenio que ayer suscribieron el delegado territorial de la Junta, Víctor Martín Fernández y el presidente en funciones de la Diputación, Rafael de las Heras. «Este convenio —explicó el delegado— es para aquellos pueblos que tienen un problema muy puntual a efectos de agua y que se puede resolver con una pequeña inversión».

Se trata —añadió— bien de un pequeño sondeo de cinco o seis días, de la sustitución de la bomba de un pozo que no funciona o de cambiar el grupo de presión». En total quince actuaciones cuyos costes oscilan entre 1.700.000 pesetas y los 4.000.000, para un presupuesto global de 51.300.000 pesetas de las que 36.500.000 corresponden a la Junta y 14.800.000 a la Diputación.

SOLUCIONES ANTES DE MES

Buena prueba del carácter puntual de estas actuaciones es que varias de ellas pueden estar concluidas antes de finales del presente mes y con ellas por tanto, los acuciantes problemas que la escasez de agua plantea en los vecindarios.

Los quince núcleos de población que se contemplan son, recordemos: Bernardos, Cuevas de Provanco, Duruelo, Remondo Sotosalbos, Membrere de la Hoz, Carrascal del Río, Escalona del Prado, Cerezo de Arribas, Pelayos del Arroyo, Cuéllar, Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Aldehorno, y La Lastrilla, si bien no se descarta que puedan producirse bajas. Esto ocurriría, explicó el delegado territorial, en el supuesto de que alguna de las actuaciones proyectadas resultase demasiado costosa o insuficiente. En este caso intentaría utilizarse el remanente para la solución del problema en otros núcleos que han solicitado tarde su inclusión en el convenio, como son Valles de Fuentidueña y Pradales, este último en alerta roja. Su inclusión

Maya Plisetskaya bailará mañana en La Granja

El Ballet del Teatro Lírico Nacional La Zarzuela, bajo la dirección de Maya Plisetskaya y con Arantxa Argüelles, Ricardo Franco, Elena Figueroba, Raúl Tino, Carmen Molina y Hans Tino como bailarines principales cerrará mañana en La Granja el ciclo de Teatro y Música en los Reales Sitios.

Intervendrán con el siguiente programa: «Hoja de Album», con coreografía de Ray Barra y música de F. Mendelssohn; «Diana Acton» (Paso a dos), con coreografía de Agripina Vaganova y música de Ricardo Drigo; y «María Estuardo» interpretada por la propia Maya Plisetskaya con coreografía de José Graneiro y música de Emilio de Diego y Víctor M. Martín Rubio.



Marcelo

Victor Martín y Rafael de las Heras tras la firma del convenio.

también sería posible en el caso de que hubiera remanentes de otras provincias de la región.

ALERTA ROJA

Los problemas de los pueblos y barrios en alerta roja no se solucionan con inversiones de tan pequeña cantidad y obras de tan rápida ejecución, como los contemplados en el convenio. Requieren actuaciones de mayor embergadura, algunas en proyecto y otras, como es el caso de Lastras del Pozo, en obra. El jefe del Servicio Territorial de Fomento, José Antonio Florez Valero, dijo que para finales de verano esta localidad tendría resuelto el problema. Las obras precisas para ello ya se han iniciado.

El proyecto para los barrios de Sepúlveda, Hinojosa del Cerro, Aldehuela y Villaseca ya está hecho y contempla dos fases. Una primera cuyos 25 millones de pesetas correrán a cargo de la Junta de Castilla y León y una segunda que costearán la Diputación y el Ayuntamiento sepulvedano, a través del Fondo de Cooperación Local.

Por lo que respecta a los barrios de Boceguillas, Turrubuelo y Aldeanueva, el proyecto ya ha sido encargo por la Consejería de Fomento. El importe previsto es elevado, 40 millones, pero se pretende que además sirva para completar el abastecimiento al propio Boceguillas, localidad con habituales problemas de agua.

Las fiestas de San Roque en San Millán

Las fiestas de San Roque en el barrio de San Millán se han centrado, muy especialmente, en los tradicionales cultos, sobresaliendo la procesión con la imagen del santo, que ayer recorrió varias calles del barrio, con nutrida asistencia y mucho público también presenciando su paso.

Para los festejos populares parece que se ha contado con poca colaboración, por lo que los pocos responsables se han visto y deseado para montarlos. No nos ha llegado ningún programa sobre estos festejos, por lo que no podemos informar sobre ellos.

CAMIONES-CISTERNA

La Diputación Provincial va a intentar adelantar a los ayuntamientos el dinero que éstos destinan al transporte de agua mediante camiones-cisterna. Rafael de las Heras, presidente en funciones de la corporación, provincial y a su vez procurador de las Cortes de Castilla y León, explicó que el acuerdo marco Junta-Diputaciones para cubrir este gasto permanece a la espera de una transferencia de partida dentro de los presupuestos de la Comunidad y que ésta no podrá llevarse a cabo hasta que no se reanude el periodo de sesiones parlamentarias.

La Diputación de Segovia intentará adelantar el dinero a los municipios que han solicitado las ayudas, a cuyo fin han elaborado un presupuesto ajustado a los gastos que cada día origina el transporte del agua. El dinero de la Junta, aunque tarde, llegará.

F.A.

SUCESOS

Un herido grave y ocho leves en accidentes de tráfico

Cuatro accidentes de tráfico se sucedieron ayer en las carreteras de nuestra provincia, con un balance total de un herido grave y ocho leves, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. El primero de los accidentes tuvo lugar en el kilómetro 2,800 de la carretera SG-221, en el término municipal de Aguilafuente; donde un turismo se salió de la calzada, con el saldo de un herido leve. Una colisión de 2 vehículos en la carretera A-6 de El Espinar provocó dos heridos leves; y otro herido leve en la N-6 a su paso por Villacastín al salirse un vehículo de la carretera.

En la madrugada de hoy, en el kilómetro 144 de la carretera 2122, a su paso por San Pedro de Gállos, un turismo se salió de la carretera, con el resultado de un herido grave y cuatro leves.

La Policía Municipal y el Parque de Bomberos no han registrado incidencias destacables.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 18 de agosto

Van 230 días; Faltan 135
Sol: De 7,28 a 21,8 horas.

SANTORAL

Santos: Agapito, Serapión y Eliana.

PENSAMIENTO

«Quien hace puede equivocarse. Quien nada hace ya está equivocado» (Daniel Kon).

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 1.

ONCE

n.º premiado ayer

79210

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,7
Viento del NO
Temperatura máxima: 26,7

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680
Viento del SE
Temperatura mínima: 12,2
A las 8: 12,4

M. I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (SEGOVIA)

ANUNCIO

Habiéndose presentado por don Juan Jesús Mateos Encinar y tres más, documentación para la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias, relativas al Sector SE-6, se ha acordado por el Pleno en sesión celebrada el día 28 de julio de 1989, abrir un periodo de información pública de treinta días naturales contados desde el siguiente a la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, durante los cuales podrán formularse sugerencias y, en su caso, otras alternativas de planeamiento por Corporaciones, Asociaciones y particulares.

El proyecto se puede examinar en la Secretaría Municipal, los días laborales de 9 a 14 horas.

El Espinar a 7 de agosto de 1989.—EL ALCALDE. Firmado: Antonio López García.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Cerámicas de Javier de Freijo. Hasta el 4 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia)

Francisco Núñez Losada. Exposición conmemorativa. Hasta el 20 de agosto.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Elvira Gadea Miguel, Rafael Gómez, Jorge Pedraza e Isabel Rodríguez Sancho. Paisajes. Hasta el 30 de agosto.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

"Trabajando por el medio ambiente". Paneles en los que se recoge la síntesis de lo realizado en los seis primeros meses por los módulos de Medio Ambiente de la Escuela Taller de la Diputación Provincial. Hasta el 31 de agosto.

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Una cana al aire». Terraza Cine de Verano LOS ZULOAGAS, sesión única de 10,30, (reestreno) «Big».

CULTOS

HOY, EN LAS MM. CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS

La comunidad de MM. Concepcionistas Franciscanas, de la calle Licenciado Peralta, celebra hoy la fiesta de su madre fundadora, santa Beatriz de Silva. Con tal motivo, esta mañana se expuso el Santísimo en la iglesia del convento y esta tarde, a las 7, se tendrá misa solemne, con homilía a cargo del prior de los PP. Carmelitas. Francisco Brändle. Terminados los cultos, se dará a besar la reliquia de la santa.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Zulema Casado Poza, hija de Justo y de Mercedes. José María Gil Marugán, de José María y de Mercedes. Sergio Herrero Esteban, de Justo y María Isabel. José Daniel de Dios y de Blas, de José María y de Rosa María.

DEFUNCIONES. Martina Luquero Herrero, de 77 años. Juan Isabel Santiago, de 74. Manuel Sanz Navarro, de 91.

MATRIMONIOS. Arturo Nicolás Palomo Rincón, con M.ª José Hernangómez Vicente. Francisco Javier González Llorente, con María Teresa Criado Callejo.

Vuelve la moda del saber estar

(Viene de la pág. 2)

ternos, la desconfianza o si realmente hay intención de ser cordial.

En unos casos y en otros queda patente que «la clase» es el resultado de la lucha diaria por la virtud. Cuando una situación nos desborde, si el trato con alguien se hace especialmente difícil, en los momentos que la ira nos inunde, impidiendo a la razón desarrollar su labor, lo más eficaz no es una buena técnica de autocontrol, aunque también ésta alguna vez podrá ayudarnos. Es el momento de calibrar hasta qué punto queremos a esa persona, qué valor concedemos a los acontecimientos o la frecuencia de nuestros propios errores.

Vernos como somos a la luz de lo que podemos llegar a ser, si luchamos, nos llenará de esperanza y quizá estimule nuestro buen humor, como en la oración de aquel niño que pedía a Dios en sus oraciones «que los malos sean buenos y los buenos sean más simpáticos».

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA PROCESION DE SAN ROQUE EN EL BARRIO DE SAN MILLAN

Ayer a las seis y media de la tarde comenzaron los cultos en honor a San Roque, abogado contra toda peste y epidemias. Expuesto el Santísimo, se rezó el rosario y a continuación se hizo la reserva oficiando de pontifical el excelentísimo y reverendísimo señor obispo.

Seguidamente, cerca de las siete y media, salió de la iglesia la tradicional procesión. Abrían marcha los timbaleros y clarines municipales. A continuación el guión parroquial y después los estandartes del Catecismo, banderas de las Hijas de María de dicha iglesia y el estandarte de la Mayordomía, y la cruz parroquial con ciriales.

Seguía la imagen del Santo portada en artística carroza adornada con multitud de flores. Después el clero oficiante, la presidencia eclesiástica constituida por el prelado y los señores deán y arciano de la Catedral. A continuación la junta directiva de Mayordomía, con el predicador de la novena, y por último, la presidencia civil en la que figuraban el excelentísimo señor gobernador militar, alcalde, jefe provincial del Movimiento, varios señores concejales y el alcalde del barrio.

A la procesión formando dos filas, asistió un gran concurso de fieles de ambos sexos con velas encendidas. Cerraba la marcha la banda de música de la Academia de Artillería e Ingenieros que interpretó durante el trayecto selectas composiciones.

PUBLICACIONES

VIDEOS DE ACTUALIDAD

Tri-Pictures anuncia el inminente lanzamiento de una colección de videos de acción. Se trata de una selección en la que figuran «Casta asesina», con Pierce Brosnan y dirigida por Nicholas Meyer; «El bosque nuclear», sobre terrorismo nuclear, con realización de James Connell; «Ley al margen de la ley», con Jack Vacek y dirigida por él mismo; «Arma joven», otro filme sobre Billy el Niño dirigido por Christopher Cain.

Otras novedades lanzadas por Izaro-Cannon son: «Contacto sangriento», de Newt Arnold; «Los bárbaros», dirigida por Ruggero Deodato; «Cinco esquinas», de Tony Bill; «Viaje al centro de la Tierra», de Rusty Lemorande; «El gran infierno verde», de Antonio Climati, y «B.O.R.N.», interpretada y dirigida por Ross Hagen.



PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, A las tantas. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes musicales. 17,05, Ser... vicio de verano. 19,05, Canciones de siempre. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Musical. 21,05, Al fresco. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Spenser, detective privado. 16,25, La tarde de un verano. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, Popples. 19,00, Sopa de gansos. 19,30, Con las manos en la masa. 20,00, Los problemas crecen. 20,30, Telediario. 21,00, El Tiempo. 21,15, La Ley de los Angeles. 22,15, Entre paréntesis. 23,30, Delirios de amor. 00,00, Telediario. 00,20, Teledporte. 00,35, La noche. 02,00, Producción española. 03,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Tele Europa. 15,30, La ruta de la seda. 16,30, Dona Beija. 17,15, Primera función. 18,55, Documental. 19,10, Servicios secretos. 20,05, Melómanos. 21,00, Mundo deporte. 22,00, Noticias-2. 22,35, Jueves cine. 00,00, Metrópolis.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



SOLAIRE-2

¡¡AHORA MAS GRANDE!!

HASTA 600 PERSONAS EN EL SALON MAS BONITO DE SEGOVIA

RESERVE SU BODA O BANQUETE EN

SOLAIRE-2

NOVISIMO HORNO DE ASAR

CUELLAR

Primera exposición individual del fotógrafo Bías



El público asiste con fluidez a la exposición. A la derecha, José Luis de Diego Carabias «Bías»

En el patio del Ayuntamiento cuellarano se ha inaugurado la muestra de fotografías de José Luis de Diego Carabias, Bías, bien conocido por los muchos reportajes gráficos publicados en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, «El Norte de Castilla» y los desaparecidos «Hoja del Lunes», «Diario Regional» y la revista «Toro», autor de la mayor parte de los carteles de las fiestas de Cuéllar, ganador de diversos premios, encierros, flora y fauna de Castilla y León e ilustrador de la Historia de Cuéllar, del P. Balbino Velasco.

— ¿Desde cuándo tu interés por la fotografía?

— Digamos desde casi siempre: Empecé como aficionado y mi interés me llevó, poco a poco, a la profesionalidad.

— ¿Preferencias?

— Los reportajes, la fotografía instantánea de tipo periodístico, directa, viva, ese momento fugitivo que nunca vuelve a pro-

ducirse, que contenga un valor general; en contraposición a la «pose», lo que no significa que deje de practicar ésta, por motivos obvios.

— Ciento cuarenta fotografías aproximadamente constituyen la exposición, una monografía de las fiestas.

— Dado el gran número, miles que conservo en archivo, y la proximidad de «los toros», he preferido hacerlo así; los temas son los encierros, tomados paso a paso desde la salida de los corrales hasta la entrada de los toros en la plaza, incluyendo desencierros y escapadas, y sin olvidar los encierros infantiles, donde los muchachos se inician en la carrera ante el toro.

Por otra parte incluyo los retratos de las 23 corregidoras, todas ellas desde que en el año sesenta y siete se inició la costumbre de que estas fiestas formara parte de los festejos.

— Usas tanto el color como el

blanco y negro, y veo que algunas de las hechas con este último procedimiento tienen algún deterioro.

— Por motivos que no vienen al caso, parte de mi archivo se perdió irremediablemente, pero he logrado consolidar un conjunto de negativos, en el que la imagen no ha desaparecido en absoluto, y para conservar lo posible. Esta es la causa.

— Durante las fiestas te vemos cámara en ristre, tanto en las capeas como en los encierros, por la noche... y no sólo en Cuéllar.

— Nunca se puede saber el momento en el que puede ocurrir el «hecho fotográfico», y las posibilidades esos días son innumerables, así que estoy siempre preparado para el caso, escogiendo los puntos de mayor interés, cambiándolos para encontrar más posibilidades, aunque a veces no hay elección posible.

— ... Entonces, ¿cuándo duermes?

— Es un misterio que sabemos los cuellaranos.

Ver esta exposición de Bías, es revivir las fiestas, acompañar en el peligro y la emoción a corredores de encierros y espectadores, participar en la ancestral de nuestra tierra: Mereces, Bías ser nombrado cronista gráfico de los encierros de Cuéllar.

A. Montero

RIAZA

Aprobación de proyectos técnicos

Por el Ayuntamiento de la villa, en sesión de pleno han sido aprobados varios proyectos técnicos, entre ellos el de ampliación y mejoras de alumbrado de Rianza y los barrios de Alquité y Serracín. También han sido aprobados los proyectos de pavimentación de la Trasera de Cervantes en Rianza, reparación del firme del camino de Enmedio y el de ampliación del abastecimiento de agua a Villacorta.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Programa de fiestas de 1989

PEDRO MERINO.

Como viene haciéndose cada año, el penúltimo domingo de agosto, tienen lugar en esta localidad las fiestas patronales en honor de San Benito Abad. En el presente año se celebrarán los días 18 al 22 de los corrientes, con el siguiente programa.

Viernes 18, a las 11 de la noche presentación de la reina de las fiestas y de las damas de honor y seguidamente, concurso de disfraces y limonada para todo el público.

19 sábado a las 21,30, desfile de peñas y baile de disfraces para continuar con bailes públicos en la plaza mayor, a cargo del grupo «Cambalaches» hasta la madrugada.

Domingo 20, fiesta mayor con despertar de dianas y pasacalles por el citado grupo. A las doce y media misa solemne y procesión en honor al Santo patrón oficiada por el señor cura párroco de la localidad y por la tarde primera eliminatoria de fútbol masculino. A continuación diversos juegos y competiciones infantiles como carrera de sacos, baile de la silla y maratón popular, hasta el comienzo del baile público amenizado por el repetido grupo «Cambalaches».

El lunes a las 10 h. nuevos pa-

sacalles y dianas, y a las 13,30 misa por los difuntos de la localidad. Después tendrá lugar la final del campeonato de mus y dominó. Por la tarde, segunda eliminatoria de fútbol y nueva serie de competiciones y juegos para todos los gustos y edades. Después nueva sesión de baile con el grupo «Bellorizonte».

Y por último el martes nuevos pasacalles y dianas a primera hora por las calles del pueblo a cargo del grupo de la noche anterior. Entrega de trofeos y premios para los vencedores de las distintas competiciones y por la noche sesión de baile por el grupo «Bellorizonte». Quema de mascota, disparo de cohetes y buenos bocatas para reponerse de la resaca como es tradición.

ACTIVIDADES SINDICALES

En el Boletín Oficial de la Provincia, número 99, del miércoles 16 del actual mes, se ha publicado el acuerdo de la Dirección Provincial de Trabajo ordenando la inscripción en el Registro de Convenios del colectivo provincial para las empresas siderometalúrgicas de Segovia. También se inserta en el mismo Boletín el texto íntegro de dicho convenio.

ORTIGOSA DEL MONTE

Hoy comienzan las fiestas de la Virgen del Rosario

El pueblo de Ortigosa del Monte inicia hoy las fiestas en honor a la Virgen del Rosario, que durarán hasta el domingo día 20. Durante las cuatro jornadas festivas vecinos y forasteros podrán disfrutar y participar en acontecimientos deportivos y taurinos así como bailes y verbenas.

Hoy jueves, a las 23,00 h. será el pregón de las fiestas y se elegirá a la reina, damas y mozo popular, actos que serán presentados por Feliciano y Salva. Seguidamente tendrá lugar el baile a cargo de la orquesta «Aureola», que animará todas las veladas.

El viernes se celebrará la Santa Misa y Procesión en honor a la Virgen del Rosario. Por la tarde, 18,30 h., se lidiarán cinco novillos toros, por el rejoneador Pablo Marazuela, los matadores Juan Antonio Esplá, José Luis Palomar y Andrés Caballero, y el novillero Lázaro Mayo-

ral. Tras la suelta de vaquillas para los aficionados se desarrollará el Primer Certamen de Dulzaina.

Tanto el sábado como el domingo habrá suelta de vaquillas a las 7,00 de la mañana. A las 12,00 h. Ginkana automovilística. La tarde del sábado estará protagonizada por el Gran Festival del Arte del Rejoneo. La velada musical la ofrecerá el grupo segoviano «Sonrisa Vertical».

El último día, domingo, se llevará a cabo varios actos deportivos: la prueba de trial, el concurso de tanga y la exhibición de corta de troncos. El acontecimiento taurino de la tarde será una corrida mixta con cuatro novillos, el primero para «Morenito de Madrid» y los tres restantes para Justo Nieto, Javier Mayoral y Rubén Martín. El baile popular y una chocolatada serán los actos que cierran las fiestas de Ortigosa del Monte de este año.

RESULTADO DEL SORTEO MENSUAL «LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION»

celebrado el día 14 de julio de 1989

PREMIO NOMINA

celebrado el día 11 de agosto de 1989

N.º 064

D. Pedro M. Sanz Sanz

Haberes Compañía Telefónica
OFICINA DE CANTALEJO

PREMIO PENSION

N.º 1.432

OFICINA PRINCIPAL

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos, y si sale tu número ¡cobrarás el doble!

(hasta un máximo de 100.000 pesetas)

Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu Oficina de LA CAJA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Comenzó brillantemente el ciclo taurino de Cantalejo

Oreja para «El Andujano» y Jesús Romero y dos para «El Millonario»

Comenzó con buen pie el ciclo taurino de la ciudad de Cantalejo. La novillada de ayer, resultó francamente buena y en la misma se vieron aspectos muy positivos a cargo de los tres espadas que conformaban la terna.

Tarde soleada con nubes. Buena temperatura ante la inminente perspectiva del eclipse lunar. Presidió Manuel Aguidez, alcalde de Cantalejo, quien cada año que pasa se esmera más y más en su cometido como usía de festejos taurinos. La alcaldesa de las fiestas y sus damas de honor presenciaron el festejo desde la barrera del tendido donde se ubican los quintos, quienes cumplen el cometido de mulilleros, sólo que en esta ocasión se dejaron el tranco de mulillas en otro lugar.

Esta primera función taurina comenzó con retraso, debido a la tardía comparecencia del tercer espada, Jesús Romero que tuvo que soportar un embotellamiento en la carretera que enlaza las poblaciones de La Cabrera con Buitrago, que se encuentra en obras. Accedió a la plaza a las seis y veinte, cuando las cuadrillas de sus compañeros habían efectuado ya el paseillo.

La plaza registró una buena entrada, unos tres cuartos de su aforo.

Se lidiaron seis erales de la ganadería de los hermanos Quintas, que se anuncia en los carteles como «El estoque, S.A.». Resultaron buenos los corridos en segundo, cuarto y quinto lugar. Fue malo el que abrió plaza y toreable el que cerraba el festejo.

JOSE A. NAVARRO
«EL ANDUJANO»

Es alguien en el escalafón de novilleros, puesto que desde la pasada temporada toreó con picadores. En la presente, lleva ocho festejos con los del castoreño, con notable bagaje. Como los festejos mayores escasean, hay que agarrarse a lo que salga, y esta novillada sin caballos de Cantalejo, tiene su cierta importancia, y a fin de cuentas supone torear una tarde más.

Tiene bien aprendido el oficio este dureño diestro de buena planta y corte torero. Poco pudo

hacer ante el primero de su lote, un novillo que llegó descompuerto al tercio final, ofreciendo dificultades para la lidia. Por el pitón derecho, «El Andujano» sacó algunos pases de cierta calidad, con referencia a los redondos y giraldivas. Estocada tendida y descabello al tercer viaje. Palmas.

Al colorado que le cupo en suerte, segundo de su lote, cuarto de la tarde, le saludó con una larga cambiada de hinojos, para proseguir con lances apretados de excelente ejecutoria. Rehileteó en este novillo con desigual fortuna, pasando inadvertido el tercio. Brindó al maestro Manolo Escudero, presente en la plaza por razones profesionales que después explicaremos. Con la muleta, de principio no pudo torear con lucimiento. Después, el eral se vino arriba y «El Andujano» también. Pases ligados por ambos pitones, y sobre todo la suerte suprema. Volcándose sobre el morrillo en perfecto volapié, cobró una estocada formidable hasta las cintas, que produjo un fulminante y rápido resultado. Apenas tardó diez segundos en rodar sobre la arena el buen antagonista del diestro de Andujar. Le fue concedida una oreja, premio merecido por lo ortodoxo en la ejecución de la suerte de matar.

OSCAR ROBERTO ANTOLIN
«EL MILLONARIO»

Es hijo del actual torero de plata Clemente Antolín «El Millonario» y como su padre, natural de Valladolid. El pasado año actuó en la becerrada de la feria taurina de Cuéllar, junto a Manolito Sánchez, quien a su vez es hijo del que fuera matador de toros vallisoletano, Manolo Sánchez. Precisamente Manolito Sánchez toreó en la novillada picada de la feria cuellarana del presente año, y hará su debut con los montados el próximo sábado día 19.

Ha dado un paso de gigante en su trayectoria torera este joven diestro de dieciséis años de edad, a quien se le observan muy buenas maneras y el don de la quietud en su toreo fundamental. Maneja con buen estilo el capote y la muleta se mueve con ritmo y cadencia en su hábil

manejo de muñeca y cintura. No me gustó sin embargo el toreo que trazó a su primero, codeando al lancear y mejorando después con la muleta. Compuso una faena valerosa, donde los redondos tuvieron hondura y las giraldivas olor a recurso. Mató mal de cinco pinchazos, entrando fuera de cacho, hasta agarrar la estocada definitiva. Palmas en su honor.

Formidable los lances de salud a su segundo, quizás lo mejor del festejo. Valiente, bullidor y artista en faena variada y plenamente conseguida, con pases de todas las marcas, hasta un «ki-ki-ri-ki» muy garboso. Moliñetes, desplantes y tres soberbios muletazos. Tras media tendida, estocada superior, ligeramente desprendida. Dos orejas para el joven «Millonario».

JESUS ROMERO

Alumno aventajado del maestro Manolo Escudero, quien vino a Cantalejo acompañando a su pupilo. Nos habían hablado exquisiteces de este jovencísimo torero madrileño, que no se pudieron constatar en el primero de su lote, al que apenas si pudo instrumentar pases sueltos y dos ayudados por alto. Con el capote, atropellado y queriendo lancear por el lado malo del novillo. Toreó con prisas, cuestión hartamente debatida en los cánones taurinos que algunos toreros interpretan a su manera. Dos pinchazos sin soltar y media estocada. Palmas.

Enrabietado, picado en su amor propio, salió dispuesto a triunfar con el último de la tarde, y lo consiguió a base de sacar a relucir la casta y el buen gusto. Anodinos los lances de recibo y un quite por chicuelinas. Pareó con mejor tono tras clavar deslucido los dos primeros pares, el que cerraba el tercio al quiebro. Movié la muleta con primorosa cadencia por el pitón derecho. Exquisito, gustándose en los pases fundamentales. Trinchera de cartel de toros, ayudados por alto y remate con el acero con estocada atravesada y posterior entera. Una oreja.

PABLO PASTOR



Los festejos de Aguilafuente

Dos festejos conformaron el breve pero interesante ciclo taurino en Aguilafuente, celebrados los días 15 y 16 con plaza totalmente llena de público entusiasta y bullanguero, dispuesto a pasarlo en grande como es lo que demanda la fiesta de toros.

Mi amigo, el buen aficionado Manuel García, me ha contado las incidencias que se produjeron en los respectivos festejos taurinos, de cuyo contenido les doy cuenta.

El martes 15, tres novillos de «La Tauromaquia», ganadería propiedad de Enrique Martín Arranz, de regular juego, con nota negativa para el primero de la tarde, cuya lidia correspondió al caballero en plaza extremeño Joaquín Moreno de Silva. Discreta labor del veterano centauro que al final escuchó aplausos tan sólo. Más centrado con el segundo de su lote, pero sufrió un aparatoso percance del que salió herida su jaca y el propio rejoneador lesionado en una pierna. Fue incapaz de matar, tras tres intentos con el rejón de muerte, y hubo de ser un auxiliar quien terminara con la vida del morlaco de estocada. Se silenció la labor de Moreno de Silva.

El joven novillero Alvarito Oliver, muy dispuesto, valiente y decidido cumplió decorosamente tanto manejando finalmente el percal, como la franela en redondos y adornos. Mató de cer-

tera estocada y por petición popular le fue concedido el premio de ambos apéndices.

Ayer miércoles, segundo festejo, festival taurino, con tres erales de José M. Arroyo, para el matador de toros José Pedro Pradós «El Fundi» y el novillero Juan Carlos Saavedra, quien recientemente actuara en la novillada del barrio de San Lorenzo.

Los novillos de «Joselito» no ofrecieron dificultades, pese a adolecer de fuerzas. Se dejaron torear.

Andrés Caballero no acudió a la cita de Aguilafuente, al parecer por hallarse lesionado. «El Fundi» lidió dos novillos y Saavedra uno.

«El Fundi» se hartó de torear, mostrando una completa gama de toreo clásico y hasta tremenda en ciertos momentos. Logró dos faenas completas que entusiasmaron al respetable. Mató con facilidad y obtuvo los máximos trofeos de sus dos antagonistas, con salida final en hombros.

Juan Carlos Saavedra, hizo cosas estimables, pero remató mal la faena, por lo que tan sólo alcanzó un apéndice un tanto generoso por parte de la presidencia. José María, el buen alcalde de Aguilafuente se olvidó los pañuelos reglamentarios, cuestión que le recordamos para eventos futuros.

P.P.

Productos de la Cruz

FRUTOS SECOS

PRIMERA Y PRESTIGIOSA
MARCA NACIONAL

Teléfono 52 02 65

CANTALEJO

AMBULANCIAS

«LA FUENCISLA»

S. COOP. LTDA.

SERVICIOS PERMANENTES - TRASLADOS
Concertados con la Seguridad Social

Teléfono 52 01 91
CANTALEJO

Sargento Provisional, 1
Teléfonos 43 44 14 - 42 66 58
SEGOVIA

La señalización de las carreteras de Castilla y León, en situación deficiente

Valladolid (Ical).—La señalización de las carreteras castellano-leonesas en las distintas redes que atraviesan la región se encuentra en un nivel general deficiente, a excepción de las dependientes del MOPU donde la situación de la señalización horizontal es buena y la vertical aceptable, según los datos de la Asociación Española de Carreteras.

El director general de Carreteras de la Junta, Angel Díez Ripa, comentó que el resultado de este estudio es real, pero hoy en día ya no cierto. "Estamos realizando un gran esfuerzo, e incluso en lo que respecta a señalización horizontal mejoraremos hasta en un sesenta u ochenta por ciento nuestras carreteras. Con esta acción especial conseguiremos estar entre las primeras autonomías en cuanto a señalización".

Para el año que viene está previsto que estas obras finalicen en los doce mil kilómetros de red de carreteras existentes en la Comunidad. El presupuesto total de esta operación de señalización es de unos cuatrocientos millones de pesetas, los cuales están distribuidos de la siguiente manera: Burgos recibe cincuenta millones; León, otros cincuenta millones; Avila, Salamanca, Zamora y Valladolid, obtienen cuarenta millones de pesetas cada uno; Palencia, treinta y ocho millones, y Segovia y Soria, con

treinta y dos millones de pesetas cada una. Aparte de estas cantidades hay que sumar otros cien millones en la región para señalización especial vertical.

En cuanto al estado de la señalización horizontal, según el estudio realizado por la Asociación Española de la Carretera, se encuentra en un nivel deficiente la red dependiente de la Junta de Castilla y León, deficiente la red dependiente de las diputaciones en su conjunto y en buen estado la red dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Y respecto a las señales verticales: la red de la autonomía no supera el nivel de deficiente, la red de diputaciones también está en un estado deficiente y la de interés general del Estado en situación aceptable.

Del estudio de los datos obtenidos en el curso de la Tercera Campaña de Evaluación Visual de la Señalización, se deduce que la señalización horizontal en la red de carreteras pertenecientes al MOPU se encuentra a nivel provincial en situación aceptable en Salamanca y Zamora, y en situación buena en Avila, Burgos, León, Palencia, Segovia, Soria y Valladolid. De las carreteras que competen a la Junta, la señalización horizontal se encuentra en estado deficiente en todas las provincias de la Comunidad; y de la red de Diputaciones, excepto la provincia de Soria, todas las

demás se encuentran con señalización deficiente.

Si nos remitimos a la señalización vertical autonómica, el estado de las carreteras pertenecientes al MOPU es aceptable en todas las provincias de Castilla y León, excepto en Avila y Salamanca. En cuanto a la red cuya competencia es de la Junta, la señalización es deficiente en la Comunidad, excepto en Avila y Zamora. Y en cuanto a la red de Diputaciones toda su señalización es deficiente en Castilla y León. Por otra parte, y en lo relativo a la evolución seguida por la señalización horizontal en las carreteras de Castilla y León en los últimos tres años, hay que señalar que la tendencia ha sido favorable en las tres redes. Desglosando esto por provincias, la red de carreteras del MOPU ha seguido una evolución favorable en Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria y Valladolid; y desfavorable en Avila y Zamora. En las de la red autonómica la evolución ha sido favorable en Burgos, Palencia, Segovia, Soria y Valladolid; y una evolución desfavorable fue la registrada en Avila, León, Salamanca y Zamora. En cuanto a la red de Diputaciones, la evolución neutra se advirtió en Soria, mientras que una evolución favorable fue la de: Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia y Zamora; en cambio en Valladolid evolucionó desfavorablemente.

Ningún temporero de la región se ha inscrito para la vendimia en Francia

Valladolid (Ical).—Este año, al igual que ocurrió el pasado, no se ha inscrito ningún trabajador castellano-leonés en el Ministerio de Trabajo para acudir a la campaña de vendimia en Francia, según informaron fuentes de este Ministerio. Sin embargo, acudirán más de treinta mil trabajadores (unos seis mil menos que en 1988) de toda España, principalmente de las regiones del sur.

Los vendimiadores de Castilla y León, en un número muy poco significativo, prefieren acudir por libre a Francia. Para llegar allí necesitan la convocatoria que el patrón les suele enviar a sus domicilios, ya que en Francia sólo se permite contratar a trabajadores extranjeros que ya hayan trabajado otros años. Después deben ir a la frontera para formalizar el contrato. Para pasar a Francia sólo necesitan el Documento Nacional de Identidad, sin necesidad de perder días en los trámites para la expedición del pasaporte. El billete desde el lugar de origen hasta los Pirineos lo paga el patrón.

El sistema utilizado, según explicaron los que han acudido otros años, consiste en ponerse en contacto con el patrón a través de algún amigo que haya trabajado allí en otras ocasiones. El patrón les proporciona la convocatoria y después firman el contrato. El lugar donde viven es una casa, con agua caliente y sus respectivas camas, que les proporciona el patrón. La comida deben comprarla ellos, "solemos llevarla de España". En cuanto al aspecto sanitario, existe un seguro médico que va incluido en el contrato. El sueldo suele ser de 29,96 francos la hora por ocho horas diarias.

El viaje hasta la frontera corre a cargo del patrón, "te mandan un justificante para canjearlo, posteriormente, en RENFE por un billete hasta Figueras". La zona sur tiene trenes especiales, hasta cincuenta y dos, para vendimiadores puesto que es el lugar que más trabajadores aporta, mientras que en el norte hay muy pocos, por lo que no existen esos trenes especiales.

Jóvenes agricultores anuncian movilizaciones para septiembre

Salamanca (Ical).—Los agricultores de Castilla y León se manifestarán el próximo mes de septiembre para protestar por los bajos precios de los cereales —sobre todo del trigo— y del sector vacuno, así como por la tasa de corresponsabilidad, la falta de ayudas para paliar los efectos de la sequía y, en general, la política agraria del gobierno que "está llevando a los agricultores y ganaderos a la ruina", según el presidente regional de Jóvenes Agricultores (FAD-CENAG), Juan del Pozo.

Los datos sobre la producción de cereales que el Ministerio de Agricultura ha presentado en Bruselas se apartan bastante de los que poseen las organizaciones agrarias (OPAS). Estas diferencias "suponen —añadió Juan del Pozo— el que se quite o no la segunda tasa de corresponsabilidad", que debe ser retirada pues España no tiene excedentes de cereales y, con esa tasa se están subvencionando importaciones clandestinas desde otros países de la CE, según el presidente de FAD-CENAG.

El Ministerio de Agricultura sólo se preocupa del sector agrario cuando los hombres del campo salen a la

calle y después se olvida de todo, según Juan del Pozo, que anunció una protesta seria y fundamentada, "ante la falta de responsabilidad y de política seria del Gobierno; porque no podemos aguantar por más tiempo que el gobierno permita la ruina del sector agrario".

Por otra parte, señaló que la mesa de la sequía "ha servido para muy poco", ya que la convocó la Administración regional y no asistió la central, el consejero de Agricultura aún no ha recibido respuesta del Ministerio acerca de sus peticiones y la mesa no ha sido convocada de nuevo. Según Juan del Pozo, la reunión sólo sirvió para evaluar daños, pero no adoptó ninguna medida.

Un portavoz de UCCL-COAG, por su parte, ha manifestado a este periódico que su sindicato promoverá también movilizaciones si, en septiembre, el Ministerio no ha adoptado las medidas necesarias para abordar la seria crisis del sector agrario en este año de sequía. No obstante, están abiertos a toda negociación y esperan que se negocie con las autoridades comunitarias la retirada de la tasa de corresponsabilidad.

La califica de «ambigua y contradictoria»

El presidente de la asociación «Lancia» de consumidores, escéptico sobre la investigación de la Junta

León (Ical).—"Nuestras esperanzas están en la investigación que realiza la Consejería de Bienestar Social, especialmente desde Higiene de los Alimentos, donde se trabaja con mayor honestidad", ha declarado el presidente de la Asociación de Consumidores "Lancia" en relación con la denuncia sobre la comercialización de carne de reses tuberculosas procedentes de la campaña de saneamiento ganadero de León. Román ha mostrado su escepticismo sobre la fase de la investigación que corresponde al área de Agricultura y reitera que la asociación llegará hasta el final, "con todas las consecuencias y utilizando todos los procedimientos legales" para esclarecer en profundidad el caso.

El presidente de la Asociación

de Consumidores "Lancia" ha expresado su deseo de que la denuncia sobre "el fraude de la carne" no termine como la realizada sobre la utilización de hormonas para el engorde artificial del ganado. En una entrevista publicada por "Diario de León", Esteban Román lamenta que el caso de las hormonas se haya quedado "en una toma de muestras, sin ningún tipo de consecuencias ni medidas para atajarlo. En base a este precedente, me cuesta creer que la denuncia (sobre el tráfico de carne) se vaya a abordar con seriedad, aunque el problema tiene una fácil solución: pesetas, pesetas, y nada más". Todo se reduce, explica Román, a que las distintas administraciones incrementen las subvenciones directas a los ganaderos y así, "no se apro-

vecharía carne tuberculosa para el consumo humano mientras los ganaderos no tengan sistemas de tratamiento en calor".

Román ha acusado a la Administración económica de "lentitud y ambigüedad" en su reacción ante la denuncia, si bien todavía confía en que la Consejería de Bienestar Social realice una investigación "con mayor honestidad". En este punto, el presidente de los consumidores se ha mostrado escéptico sobre el resultado de la investigación realizada por la Consejería de Agricultura.

En relación con la querrela interpuesta por los consumidores contra la Administración regional, Esteban Román ha reiterado su opinión de que se ha producido una clara dejación de funciones por parte de muchos veterinarios y de otros funcionarios. "Es significativo —declara al diario leonés— el hecho de que el director general de Salud de la Junta conociese el comercio de carne tuberculosa y que lo hubiese minimizado. Por aquí empieza a verse la claridad en este escándalo. La información la tenía la Junta antes de que surgiese el escándalo y esa información fue parada o minimizada por alguien, ahí existe una clara responsabilidad".

Un muerto y un herido grave en accidente de tráfico en León

Piedrafita de Babia (León).—Mónica Fernández Gutiérrez, de 16 años, vecina de León, murió en un accidente de tráfico en Piedrafita de Babia, cerca de Villablino, según informó el Gobierno Civil.

Mónica Fernández viajaba en un "Land Rover", matrícula de LE-

1849-J, conducido por Ovidio Benítez Alvarez, de 24 años, que resultó herido de gravedad.

El accidente, que ocurrió ayer, se produjo al salirse el vehículo todo terreno de la calzada y volcar cuando circulaba por la carretera comarcal 623 (León-Villablino).—Efe.

La Universidad Pontificia organiza las XXII Jornadas de Teología

León.—La Universidad Pontificia de Salamanca organizará las XXII Jornadas de Teología bajo el lema "Dignidad de la mujer y fe cristiana", que se celebrarán en la Colegiata de San Isidoro (León) del 14 al 16 de septiembre.

Los temas que se someterán a estudio están relacionados con la presencia de la mujer en el orden

social, cultural, político y religioso del país.

Las sesiones de trabajo estarán acompañadas de análisis críticos sobre la situación de la mujer en la sociedad española realizados por expertos sociólogos, así como de la intervención de colectivos feministas.—Efe.

El virus de la peste equina es el mismo que el de los brotes de 1987



Ganadero fumigando una cuadra

Las autoridades de Sanidad Animal de la Junta de Andalucía confirmaron ayer que el virus de la peste equina que ha causado la muerte a

seis caballos es idéntico al que produjo los anteriores brotes de 1987 y de marzo del presente año. En la provincia de Huelva podrían haber

fallecido cerca de veinte caballos por la misma enfermedad, lo que ha provocado las protestas de los ganaderos ante la lentitud y falta de información de la Consejería de Agricultura andaluza.

Inmaculada Lasunción, coordinadora de Sanidad Animal de la

Junta de Andalucía, dijo ayer que el actual brote de peste equina es del mismo tipo, seroma 4, al que produjo las anteriores epidemias. La Consejería de Agricultura ha decidido aumentar el perímetro de cuarentena a 25 kilómetros, alrededor de Sotogrande, inmovilizando, fumigando y vacunando cuadras y animales.

En las últimas horas se ha procedido a sacrificar otro caballo en la finca gaditana. Esta es la sexta víctima y a diferencia de los animales fallecidos, procedía de Salamanca y había llegado a Sotogrande para participar en un torneo de polo. Inmaculada Lasunción manifestó que podrían producirse más muertes, "pero en la urbanización no hay más caballos con síntomas de peste equina", ha asegurado.

Lasunción indicó sobre el nuevo brote que "aunque coincida con el serotipo de la epidemia anterior, no significa que aquél no se hubiera extinguido, y por lo tanto no se puede decir que la Junta se precipitase al declarar extinguido el brote anterior".

Las organizaciones agrarias y ganaderas critican a las autoridades de "falta de previsión" y de "precipitación" a la hora de declarar erradicado el anterior brote de la peste. En este sentido manifestaron su descontento al permitirse la celebración el próximo fin de semana del "Rocío Chico" en Huelva donde se concentrarán 15.000 caballos.

En esta provincia han muerto al menos 32 caballos.

El primer animal falleció el día 9 en la localidad onubense de Lucena y fue enterrado por su dueño sin que se le efectuara la autopsia. Desde entonces han muerto unos veinte caballos. Según Juan Manuel Barroso, propietario de uno de los animales fallecidos, "nos han dicho que hay que esperar hasta que la Junta de Andalucía dictamine sobre la epidemia desatada en la zona. Los animales van a peor día a día aunque se les vacune y hasta que se dé el resultado de los análisis morirán más".

Los caballos de Lucena mueren y nadie sabe el motivo, sin embargo se sospecha que se trate de peste equina, "aunque ni los veterinarios ni los técnicos de la Junta quieren decir nada", afirma Barroso.

Los ganaderos de Lucena, ante la aparición de caballos muertos en diversos puntos de la zona, solicitaron una intervención urgente de las autoridades de Sanidad Animal, las cuales no visitaron la zona hasta el pasado lunes. También se ha tenido noticia de la muerte de cinco caballos en Palos de la Frontera, donde se encuentran enfermos otros tantos caballos; y en Moguer podrían haber fallecido hasta seis y ocho equinos.

El portavoz de los ganaderos asegura que la enfermedad afecta a unos veintisiete caballos de los cuarenta que componen la cuadra de Lucena. Ante esta situación afirma Barroso, "si no se soluciona pronto, tendremos que tomar cualquier tipo de medidas".

BOLSA DE MADRID

COTIZACIONES DE AYER

BANCA

Andalucía	1.839	- 21
Atlántico	355	=
Bankinter	770	- 10
Barclays España	448	=
BBV	862	=
BNP	419	- 5
Castilla	6.065	+ 15
Central	1.005	=
Comercial Esp.	668	=
C. Trasatlántico	-	-
Crédito Bal.	688	+ 1
Crédito Com.	-	-
Esp. Crédito	1.095	=
Exterior	503	=
Fomento	380	=
Galicia	1.196	+ 7
Guipuzcoano	985	=
Herrero	1.035	+ 25
Hispano	825	- 12
Pastor	451	=
Popular	1.862	+ 12
Progreso	857	- 2
Santander	852	=
Valencia	343	+ 2
Zaragozano	781	- 9

Petromed	-	-
Petróleos	496	=
Repsol	497	- 3,25
Sarrió	-	-

SIDEROMETALURGICAS

Acenor	-	-
Acerinox	1.563,50	+ 1,50
Acumul. Tudor	351	- 4
Albajar	-	-
Altos Hornos	-	-
Amper	406	- 4
Asturiana Zinc	1.560	+ 5
Auxiliar FF. CC.	485	+ 20
Bendibérica	-	-
Cerrajería	255	- 4
Ceselsa	787	- 1
Citroen-Hispania	1.550	- 10
Duro-Felguera	-	-
Echevarría	-	-
Española Zinc	508	=
Fasa	480	=
F. Alavesas	-	-
Ibérica Frío	870	=
IB-Mei	688	=
Macosa	225,50	- 0,50
Motor Ibérica	-	-

ELECTRICIDAD

Catalana Gas	-	-
Endesa	303,25	- 1
Fecsa	43	=
Gas y Elec.	296	=
Gas Madrid	-	-
H. Española	-	-
Iberduero	119,50	- 0,25
Reunidas	157	- 2
S. Nansa	411	=
Sevillana	115	=
Unión-Fenosa	80,75	+ 0,25
Viesgo	284	+ 4

COMUNICACIONES

Telefónica	207,50	+ 4,75
------------	--------	--------

QUIMICAS

Aragonesas	-	-
Carbueros	994	- 1
Cros	387	- 0,50
E. Oxígeno	-	-
Explosivos R. T.	-	-
ENCE	-	-
Faes	-	-
Fosforera Esp.	545	-
Hidro Nitro	-	-
lbys	-	-
Insular Nitró.	145	- 5
Nicas	125	- 5
Perfumería Gal	-	-

CONSTRUCCION

Acesa	177	+ 2
Alcázar	650	=
Asland	1.060	+ 10
Bami	555	- 5
Cristalería	1.575	- 55
Cubi. MZOV	1.060	=
Dragados	646	- 1
Encinar	700	- 20
Estacionam. Urb.	-	-
Eurobuilding	245	- 5
Financ. Minera	P1.925	-
Focsa	2.490	- 10
Iberpistas	117	=
Urba. Metro	-	-
Urbis	569	- 8
Vacesa	-	-
Valderrivas	4.725	- 55

ALIMENTACION

Azucarera	-	-
Ebro	3.130	=
El Aguila	476	- 13
I. Agrícolas	1.330	- 20
Koipe	-	-
Campofrío	1.335	- 25
Savin	485	=
Uniasa	800	- 1,50
U. Cervecera	110	=
Tabacalera	849	+ 8
Viscofán	-	-

Corcuera niega que haya desacuerdo en su ministerio

Palma de Mallorca.—El ministro del Interior, José Luis Corcuera, aseguró ayer en Palma de Mallorca que en su Ministerio no hay disensiones entre Vera, Rodríguez Colorado y Roldán, sino que se trabaja en equipo y con plena dedicación.

De esta forma desmentía Corcuera en rueda de prensa improvisada en la puerta del Palacio de Marivent, tras ser recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos, los rumores de desacuerdo entre los máximos responsables de Interior sobre la política a aplicar en materia de orden público y de terrorismo.

El ministro del Interior aseguró que los incidentes de San Sebastián, tras el canto de la Salve con que se inició la Semana Grande donostiarra, le produjo tristeza "al ver como gentes a las que no les gusta la convivencia pacífica y la tranquilidad originan unos actos violentos que son rechazados, en primer lu-

gar, por los donostiarras, y luego, por el conjunto de todos los españoles".

Corcuera insistió en que "no hay negociaciones ni conversaciones con ETA" y recordó que "hablar de este asunto no contribuye a nada bueno", al tiempo que se reafirmaba en las declaraciones que el propio Gobierno ha hecho en el sentido de que no se mantienen contactos con la banda terrorista.

Reconoció, sin embargo, que ETA "sigue golpeando, ya que han hecho de la violencia su práctica cotidiana", violencia que, en su opinión, es rechazada cada vez con mayor claridad por la sociedad civil por lo que "no me cabe—añadió—la menor duda de que esa batalla la tiene ganada la democracia".

Para Corcuera "la lucha de ETA no tiene el más mínimo futuro, además de no estar justificada" y subrayó que "en España es posible

defender cualquier idea política".

"Es preciso—precisó—que tanto ETA como aquellos que la apoyan se den cuenta de que esa batalla no la ganarán ni a los vascos ni al conjunto de los ciudadanos de España, por lo que tienen que reflexionar y defender sus ideas en el terreno de la convivencia pacífica".

El ministro del Interior no quiso opinar sobre la nueva decisión de la jueza Elizabeth Huertas de llamar a guardias civiles para una ronda de reconocimiento, porque "respeto—dijo—las decisiones judiciales, incluso aquellas que no comparto".

Concuera se mostró preocupado por el secuestro del empresario Berrocal y recordó que varios funcionarios españoles han viajado a Ecuador para contribuir, en la medida de sus posibilidades, en la investigación y en la liberación del empresario.—Efe.

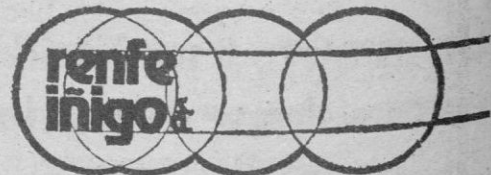
RENFE IÑIGO S.A. Líneas Regulares de Viajeros

SEGOVIA

BARCELONA

SALIDA DIARIA (excepto domingos). a las 10,30 h. de la mañana

Autocares dotados de aire acondicionado, video, butacas reclinables.



INFORMES Y VENTA DE BILLETES RENFE IÑIGO S.A. Estación de Autobuses. 44 12 52 y 44 12 53 SEGOVIA

Tradiciones perdidas o recobradas

Recuperación de fuentes y manantiales legendarios

Andamos en esta serie a la búsqueda de algunas de nuestras señas de identidad, de nuestro patrimonio cultural, del paisajístico; estamos también por reivindicar la recuperación de nuestra flora, incluso de nuestra fauna, de la fauna de nuestros ríos, así como el conocimiento de costumbres. En una palabra: de la vida. De lo que se ha perdido, de lo que nos han quitado, de lo que hemos abandonado.

Hoy el tema es venturoso porque se trata de algunas fuentes, de manantiales que han sobrevivido a embates duros de los tiempos como son las sequías y las perforaciones o sondeos que tanto abundan ahora para extraer aguas de las mismas entrañas, buscando los nervios de agua a todos los niveles. Otros pozos de clarísimas y frescas aguas, otras fuentes, arroyos y manantiales han sido borrados del mapa y, a estas fechas, son ya de imposible recuperación pese a su necesidad y añoranza.

El delegado provincial de la Consejería de Obras Públicas y Urbanismo de la Junta de Castilla y León, José Antonio Flórez Valero, ha tenido la feliz idea que se está llevando a la práctica en varios casos: la recuperación de fuentes y manantiales de especial significación, así como otros puntos de nuestro entorno que se hallan o hallaban en muy mal estado (como la entrada a Segovia por La Piedad, etc.). Nos ocupamos hoy de dos de ellos que se encuentran en los términos de dos pueblos incorporados a Segovia y en los que se

ha realizado una buena labor de limpieza y otras obras menores para significar y dignificar el lugar.

FUENTE-SALADA

Según obra en el mapa del Instituto Geográfico Español, se sitúa esta fuente en el término de Madrona, aunque a pocos metros y separado por un coto comienza inmediato el término municipal de La Losa. El paraje donde se encuentra es de gran belleza: Justo al comienzo de las primeras estribaciones de la Sierra y donde acaba ya el gran valle de la meseta. Allí los cereales van dejando paso a montes y cercas de pastos y el arroyo Madrones corre parejo entre fresnos a la carretera provincial que se extiende desde Madrona a Ortigosa y La Losa.

Hasta hace unos años constaba esta fuente de varias construcciones porque era un manantial famoso. Tenía guarda y una casa para éste; una habitación donde tomar baños, otra dependencia donde descansar y beber y varios canales para la recogida de aguas y sobrantes. Todo ello en medio de una pradera— a la que han ido quitando terreno— y variada arboleda. Según relatan los que la conocieron era como una pequeña terma, con la característica de la temperatura constante tanto en invierno como en las demás estaciones del año.

Sus aguas se consideran medicinales y se caracterizan por un fuerte sabor final a huevos podridos pero cuyo efecto es fugaz,

apagando la sed sin dejar rastro de sabor y olor. Es uno de los pilones que se conserva se levanta una piedra labrada de granito se lee: "A beneficio de la humanidad doliente". Después nombra el año "Año de 1814" y en el inferior, apenas legible a simple vista se entiende lo siguiente: "Con un amigo llamado Pérez -- Está la...". Se aprecia en este punto la rotura de la piedra que

Por **Fernando AYUSO CAÑAS**
(Texto y fotos)

Aun hoy numerosas personas acuden con recipientes para llevarse sus aguas, a las que atribuyen propiedades terapéuticas: Para la piel, alergias, problemas estomacales, etc. En estos momentos no disponemos de ningún análisis fiable que nos aclarara tanto su composición como sus aplicaciones. Sólo sabemos que es un agua muy especial, muy benigna y, gracias a

paraje y se pretende librarle de las lacras que padecía: la maleza y la suciedad que se iban apoderando de todo el entorno, muy deteriorado por la actividad de lavar allí vehículos y cambios de aceites --el aceite de los coches contiene sustancias no biodegradables-- que podían contaminar el manantial.

Aunque no se la conocen pro-



FUENTE LA PELADERA. Es muy probable que a su alrededor hubiera más edificios relacionados con estas aguas

debía ser más del doble de alta de lo que es en la actualidad, continuando la inscripción precitada. Ahora consta sólo de un pilón del manantial debajo de un pequeño pabellón que lo cubre y da refugio. De ahí un conducto subterráneo lleva el agua a otro pilón con la piedra de la inscripción.

Dios, sin marketing ninguno. Los trabajos realizados corresponden fundamentalmente a su saneamiento, construcción de unos pequeños muros que hacen las veces de asientos, plantación de algunos árboles que beberán del sobrante de la fuente y reparación del pabellón completando éste con una verja para impedir la entrada a los animales.

FUENTE LA PELADERA

Otra fuente rescatada se encuentra escasa distancia de la ciudad de Segovia, en la carretera que lleva a Hontoria y en término de este, cerca de unas antiguas arcillerías y se la conoce por el nombre de La peladera. Es una fuente sencilla, tan sólo consta de un pilón tapado con una gran losa de granito y contiguo a éste otro descubierto donde se acumula el agua hasta verterlo por el sobrante. Es muy probable que con anterioridad la rodearan otros edificios con fines similares a los de Fuente Salada. Era un paraje bien abastecido de sombra y verde que procuraba la proliferación de álamos negros o negrillos, ahora ya desaparecidos por completo. Se ha rescatado este pequeño

propiedades terapéuticas, sus aguas son conocidas por su gran calidad y su pureza. En ambas fuentes se han plantado árboles para recuperar la sombra y el verde que les acompañaban antaño.

Hay otras fuentes, como la de "El Tío Pintao" en el barrio de San Lorenzo, otra en la carretera de Segovia a La Granja, etc., pero el trabajo realizado en estas dos, aunque sencillo, es sin duda muy importante por cuanto son manantiales permanentes muy conocidos, que alivian la sed de caminantes, deportistas, paseantes... y sus entornos dan cobijo y sombra a quienes por allí pasan. Por eso tal vez habría de tomarse también alguna medida de vigilancia y protección, incluso con medidas expeditivas como multas y demás, que contribuyan a que se tome conciencia de los daños, en ocasiones irreversibles, que se causan a estos lugares.

Son elementos esenciales de nuestro paisaje del que forman parte inseparable y a él se le están devolviendo. Son pequeños templos de un bien cada vez más escaso: El agua. Se ha hecho una labor que no por sencilla deja de ser encomiable.



FUENTE SALADA. Sólo queda esto de lo que fue todo un conjunto de edificaciones destinadas a la salud de los visitantes

APRENDER

Si fuese por los otros Estados federados y de sus ministros de Educación, una escuela semejante jamás habría sido autorizada. Niños minusválidos mentales con normales, juegan y disputan y aprenden conjuntamente como si fuese la cosa más normal del mundo. Alessandro, mongoloide, activo en la esquina de juegos de la clase, y Malte, que ha finalizado sus tareas escolares con sorprendente rapidez para reunirse con su compañero de clase. Como ha realizado sus tareas, Malte evita que su maestra la riña por jugar en horas de clase.

La escuela elemental Peter Petersen, en Colonia, es un modelo múltiple. Los niños no han sido reunidos en clases según su edad, sino en "grupos básicos" de a 25 por cada fase escolar. Pueden cuidar de las ovejas y corderos propiedad de la escuela, subastar a la americana en la "semana de fiestas" los huevos puestos por las gallinas del colegio, tomar prestada una bicicleta del almacén de la escuela en las horas libres—se trata de una escuela de jornada completa—o ayudar en el jardín en la cría de lombrices de tierra. "Estoy dispuesto a emprender lo que sea", comenta el director de la escuela, "lo único que exijo es que los niños se comprometan previamente a realizar las labores necesarias". Cuatrocientos veinte niños, entre ellos



Niños minusválidos mentales con normales juegan, disputan y aprenden conjuntamente como si fuese la cosa más normal del mundo

La aventura de la integración

Niños retrasados mentales en la escuela normal

curso normal de la clase, ni tampoco el orden pedagógico-didáctico de grupos de escolares, el clima y las fases de aprendizaje. Svenja merienda, las políromas bolitas aritméticas en

"no sólo se orientan por el rendimiento", sustenta una madre. "Mi linda es querida por todos, a pesar de que es la peor de la clase". Entre los niños, el contacto con minusválidos provoca arranques muy naturales, conmovedores. "Los más traviesos llegan corriendo, acarician a Svenja, y desaparecen a la misma velocidad", comenta la madre de Svenja. No es de extrañar que sean las madres de estos niños las más declaradas partidarias de esta clase de escuela. El concepto básico de la escuela común: "El niño no es definido aquí según sus defectos, sino como persona". Por ello, estos padres aceptan el que en su hijo no se desarrolle esta o aquella habilidad tan temprano o tan perfectamente como en las escuelas especiales, a cambio de su inte-

gración en la comunidad normal.

"¿Seré siempre un minusálido?". Las dudas existenciales del niño son dolorosas para los padres, pero inevitables. Al hallarse Lina en una crisis semejante, cuenta su madre, "La clase se reunió espontáneamente para deliberar cómo ayudarla". Y mucho se ha avanzado cuando los niños comienzan a comprender que la docencia social significa también apreciar a alguien por los refuerzos que realiza.

Lina ha aprendido a escribir en la escuela Peter Petersen, Svenja y Alessandro es posible que nunca lleguen a saber. Pero Svenja hizo últimamente un dibujo para Petra, tratando de escribir "Petra". Esto es aprender y mucho más. Poder hacer una lazada con los cordones de

su mesa han quedado olvidadas. Por su parte, Bettina ensambla lentamente en una cuartilla de trabajo las piezas de una bicicleta y las cifras de orden, un joven que presta el servicio civil la observa. También los otros niños realizan un trabajo "en silencio". Como es lógico, la integración es más difícil para las dos maestras—una elemental y otra de escuela especial—cuando todos los niños han de aprender conjuntamente y ha de integrarse lo máximo posible a las dos minusválidas.

¿Es cierto que la integración no tiene sentido, como sustentan los abogados de la escuela especial, porque la docencia en la normal no se adapta a las posibilidades de los niños retrasados mentales? ¿Se ven amenazados estos niños de una funesta frustración persistente? A ello se opone por una parte el principio "dos maestros, dos planes de estudios". Tanto los maestros como los padres saben naturalmente que los niños retrasados mentales experimentan ocasionalmente su inferioridad de manera drástica. Pero los niños



La integración de niños minusválidos mentales con infantiles normales es un modelo exitoso en una escuela elemental de Colonia

los zapatos no es de despreciar. Pero si no se puede, igualmente importante es preguntar a alguien: "¿Puedes ayudarme?".

"No, el impedimento no debe ser encubierto, comenta una madre. Cuando, hace tres o cuatro años ingresaron los primeros niños retrasados mentales en la escuela, para el director Klinke y algunos de sus colegas se derrumbaron ciertos conceptos pedagógicos cuando un niño interpellaba a otro con un "¿Eres un retrasado!". Hoy, comenta Klinke, nadie se solivianta por ello. La "natural convivencia de todos" incluye la rusticidad infantil, no siempre debe mediar pedagógicamente.

Es cierto que las escuelas especiales son las que disponen de los métodos docentes más adaptados y perfectos. Por ello, al principio imperó una atmósfera de inseguridad y temor debido a la aventura integración en la escuela modelo de Colonia. En la actualidad se confía en la normalidad, un poco diferente, de esta escuela, también en la eficacia del plan docente; que los niños cuya educación es imprevisible obtienen en un entorno favorable lo que es bueno para ellos, incluso aunque no lo comprendan. Y que todos, también los impedidos mentalmente, aprenden por sus propios medios y puede ayudar aquí también, lo que para ellos es algo especialmente positivo. Naturalmente que la integración no es la fórmula de la felicidad para todos. De hecho, Erwin Klinke no aceptó una vez a un niño minusválidos en diversos aspectos porque las atenciones que exigía superaban con mucho las posibilidades de la escuela. Por otra parte, el director escuchó de un padre—"sólo una vez", subraya—una "frase totalmente negativa" sobre la integración: "No podéis exigir que mi hijo tenga que estar siempre pendiente de los minusválidos". Pero ninguno de los padres de su escuela ha sustentado jamás que la integración del rendimiento o la promoción de los sanos perjudica a los niños no impedidos, comenta el director. El Gobierno de Colonia se remite asimismo a la comparación del rendimiento entre las clases regulares convencionales y las integrativas: "No existe la menor diferencia".

Sí, la integración cuesta dinero, reconoce el inspector escolar sin dudarle un segundo. Pero el concepto integrador sigue siendo acogido positivamente en la discusión detallada al más alto nivel, se han podido "superar temores irracionales". ¿Pueden regresar los niños retrasados mentales del colegio Peter Petersen a la escuela especial? "No", contesta Udo, de diez años de edad, "en la escuela especial tendrían que aprender de los otros minusválidos".

GUNTER SHANZ
(Stuttgarter Zeitung)

Los niños cuya educación es imprevisible obtienen en un entorno favorable lo que es bueno para ellos, incluso aunque no lo comprendan

más de una docena de retrasados mentales, asisten a este colegio, una "escuela de ofertas" que no está destinada a una barriada en particular. También en este curso, comenta Klinke, hubo que contestar negativamente a numerosas solicitudes de ingreso.

Lo que es inconcebible para el Ministerio de Educación de Baden-Württemberg, y ni siquiera en Colonia, es una institución normal. La integración de los niños retrasados mentales en la escuela normal, regular es el objetivo de numerosos experimentos escolares en Renania del Norte-Westfalia y en otros Estados federados: una recusa a las "escuelas especiales", calificadas por muchos padres de "segregación". Las autoridades políticas de Colonia piensan ya en la posibilidad de introducir en todos los distritos la escuela integradora, siempre que lo deseen los padres.

Svenja, de doce años de edad, en la cuarta clase, comparte el banco al lado de la ventana con Bettina. A nadie molesta que las dos niñas no puedan seguir el

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Monte «Mujer Muerta»

Monte «Mujer Muerta»
de nuestra sierra
Antes lugar de osos,
¡mi querida tierra!

Como al Acueducto,
mil veces te admiro,
estudio, me recreo.
¡Con amor te miro!

Tu eres distinta,
bellísima muerta;
que Dios te hizo
¡con su mano diestra!

De perfecto rostro
y larga melena,
duermes tu sueño
¡y aguardas serena!

Miras las estrellas
en actitud supina.
El tiempo no cuentas,
¡paciencia divina!

¿Esperas ser madre,
altiva serrana?...
Sólo eterno es Dios,
¡noble castellana!

Abultado vientre,
nieves invernales,
paréceme mortaja
¡en picos boreales!

Nubes de mi sierra,
de algodón talladas;
nimbos luminosos,
¡por mi alma amadas!

Adios no te digo,
mujer del silencio,
de aureola vestida,
¡te digo hasta luego!

Cual torrero
necesitas el piélago
y la mar bravía...
así te necesito,
¡inspiración mía!

Tu eres amorosa,
linda filosofía,

sinfonía hermosa,
¡atractiva poesía!

Cesáreo de la Cruz Gómez

Nuestra tierra

Cuando paseo por el pinar
de mis amores,
en el recuerdo se agolpan
miles de sensaciones,
de cuando eras niño,
de cuando eras joven.
Y el corazón late vivamente,
sube a los pinos
cual aguilardilla,
y salta a Tejadilla,
lugar más hermoso
que el oro de la milla.
El Pinarillo y Tejadilla:
dos verdaderas maravillas.
El segoviano que no haya

(gozado
de estos lares
auténticos manantiales de su
(sangre
en el alma tiene que sentir
(hambre

Gustavo Postigo

Provocada agonía de mi piel de toro

Las nubes se han secado
lamidas por el humo
de los bosques ardientes.
La tierra es un desierto
de grietas ponzoñosas
en donde el alacrán se señorea.

Manos que no tembláis,
que no teméis la asfixia de los fuegos,
que estáis supeditadas
a la cautela de la villanía
cual pezuña de zorro en los servales.
Manchadas de ceniza,
abortáis erial sin condóleros.
¿Quién os paga?
¿Qué indigna seducción os desordena
para este compromiso?
Un denario de plata, y ya sois Judas,
manos que no tembláis.
Os habéis confesado destructoras,
azuzadas desde las madrigueras,
por el más torpe afán de los dominios.

M.ª Dolores Vicente

Aforismos de verano

El amor, fuego y el mar, agua.

El amor, como las olas, se escribe en la luna.

El amor chapuzado, chapuza, chapuzón, charqueado, es más charco que circo y más circo que chasco.

Los hombres sol, las mujeres luna.

El amor siempre baña estrellas.

Ser para el amor, único; ser para el amar, exclusivo.

Los suspiros, soplos; los soplos, silencio; el silencio, deseo; y por deseo, el deseo, todo rosa y raso en ritmo y rima. Conjugue: rosarritmo y rasorima.

Por amor hasta se sacrifica el universo y se plagia a Bécquer.

El amor ofrece soledades apetecibles y emociones deseables y olvidos que no fueron esencia.
Victor Corcoba

Siempre la luz

Mi alma se conmueve e inquieta,
siempre... la luz... me salva,
esa luz inmaterial, etérea y eterna
me hace seguir viviendo... y sintiendo...
Porque en el Mundo ya se ha acabado el sentimiento,
porque todo está plastificado y tecnificado,
porque nos aplastamos unos a otros,
porque el dinero impera primero.

... Por todo... la luz me salva...
en los momentos difíciles y bajos,
me hace ver nitidamente el rumbo,
el camino natural... de ascensión al Cielo.

... La luz me hace perderme en levitación,
separar mi alma del cuerpo y caminar
sintiendo... con la luz a mi vera.

Juan Montero Lobo «Visnú»

Vuela, velero

Llevas la quilla herida,
veloz velero,
de tanto navegar
los rumbos de la vida,
soñando puertos,
arando mar...

Vuela, velero;
que viene ya la primavera,
oliviando a rosas,

besándonos por proa
y descubriendo estrellas.

Vuela, velero;
que ya están floreciendo
las rosas de tu mar y de mi mar.

Primavera en el cielo,
en la tierra y el mar.

A.M. Casla

Sentimientos del hombre

— Todo hombre en su vida vive condicionado por unos sentimientos, ya sean de lazos familiares, amigos, conocidos, pues en estas relaciones demuestra sus sentimientos, buenos y malos. Toda persona lleva siempre dentro de sí esos sentimientos y según las circunstancias, aunque según la forma de ser de cada persona, así lo demuestra en su vivencia diaria.

Por eso en el Mundo existe el sentimiento del odio hacia las personas que no nos agradan, el desprecio o los comentarios despectivos que hacemos de esas personas, quizás porque simplemente no nos caigan bien. Los sentimientos del hombre son variables: Hay personas que se excitan rápidamente, debido a una sensibilidad quizás demasiado especial; otros en

cambio siguen en una línea de monotonía continua.

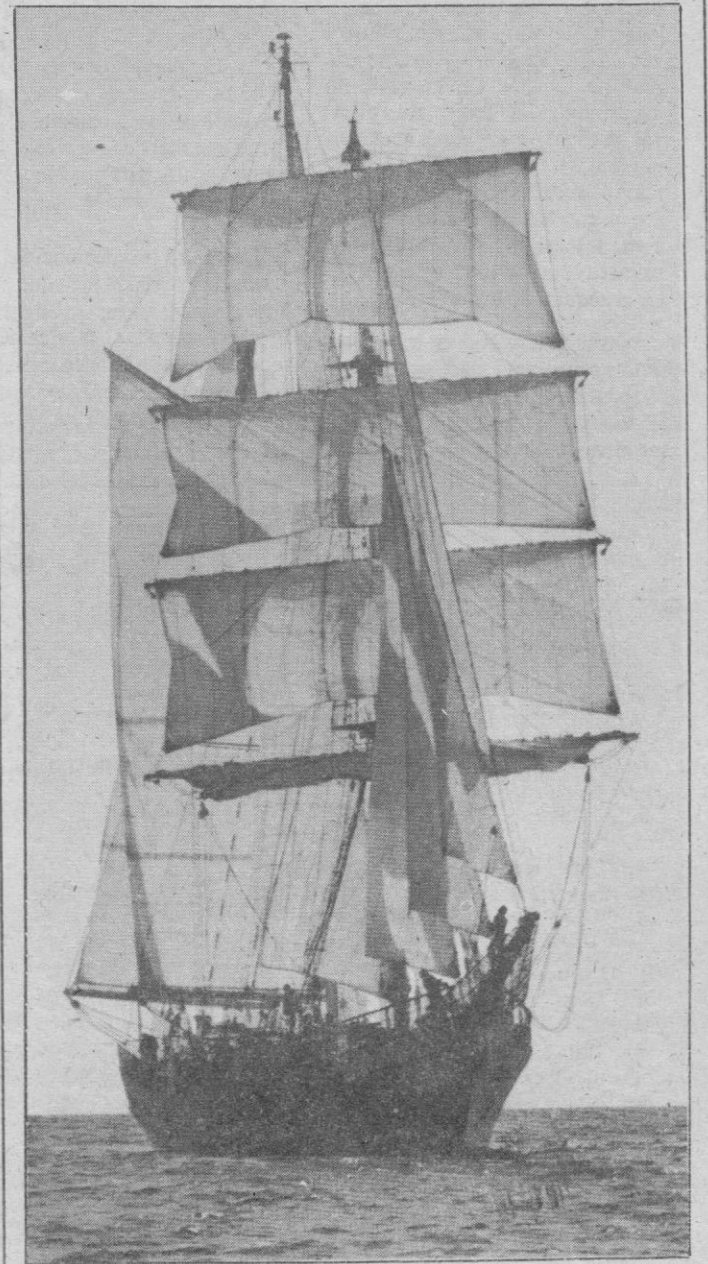
Los sentimientos se palpan más en emociones fuertes, como el hecho de ser padre o en la pérdida de un ser querido. El hombre reacciona con unos biorritmos concretos, pues en casos especiales, alteran su personalidad totalmente. Hay personas que en su vida sólo conocen la desgracia, el sufrimiento y hay otras personas que el éxito les acompaña en su vida y quizás no sean felices; a lo mejor lo son más, los que sufren, los que padecen esas enfermedades incurables, postrados en sus camas, con una fe tenaz en su posible curación y con una paciencia y resignación dignas de envidiar.

Al hombre ya maduro, a veces le vienen los sentimientos por vivencias anteriores de su niñez o adolescencia,

que le tocó pasar en esos momentos y que repercuten en su edad-media o vejez. Aunque el hombre, según el destino que todos tenemos impuesto, nace ya con unas características especiales en sus sentimientos, que a lo largo de su vida va desarrollando y va reaccionando según unas variantes o coordenadas que determinan sus sentimientos.

El hombre expresa sus sentimientos a los demás; la pareja demostrándose ese amor, el amigo se da a otra persona totalmente. Así el hombre a veces se aleja de su soledad, al poder expresar sus sentimientos de varias maneras a la persona que está a su lado, lo cual le produce un desahogo, al saber que no se siente solo y que comparte sus sentimientos, con otros humanos como él.

Juan Montero Lobo «Visnú»



MUSICAL



Los Beatles con Ted Sullivan



Paul, Ringo, George y John: The Beatles

1964-1989: Los norteamericanos celebran el 25 aniversario de la beatlemania

El 18 de agosto de 1964 los chicos de Liverpool tomaron un vuelo en Londres que les conduciría al aeropuerto de San Francisco. El motivo no era otro que ofrecer al enloquecido público americano su primera gira por Estados Unidos.

Se esperaba con expectación la llegada de los cuatro. En el aeropuerto, fueron recibidos por 5.000 fans histéricas, un preludio de lo que después se conocería como la beatlemania.

La gira duró 31 días y los Beatles batieron todos los records de audiencia de la historia de la música pop en Norteamérica. Para el grupo fue la gira más extenuante de su carrera, desbordando por primera vez la infraestructura de la industria rock de Estados Unidos, que no había previsto las actuaciones masivas en estadios. En aquel acontecimiento, se utilizaron las técnicas más sofisticadas en equipos de sonido, seguridad de escenario y de venta de localidades, alquilando por primera vez un avión para transportar al séquito de los cantantes.

Washington y Nueva York fueron las primeras ciudades que tuvieron ocasión de escuchar en directo a los Beatles, y donde la beatlemania fue el movimiento del año.

Mañana día 18 de agosto se cumple el 25 aniversario de la llegada de los Beatles a Estados Unidos. Una toma de contacto que supuso, en apenas seis meses, la conquista absoluta de la juventud norteamericana. Los Beatles se convirtieron en tan sólo un año en el grupo más famoso de América y del mundo, gracias a sus canciones, su sentido del humor y su particular punto de vista a las nuevas generaciones.

Sin embargo, no era la primera visita de los Beatles. El grupo había viajado a América en abril del 64 para participar en el entonces célebre show televisivo de Ed Sullivan. Unos 75 millones de espectadores tuvieron ocasión de conocer a través de la pequeña pantalla el fenómeno mundial que representaba un punto y aparte en la por aquel entonces llamada "canción ligera".

El impulso promocional del programa de televisión hizo que el primer elepe del grupo "Meet The Beatles", editado en Norteamérica, se convirtiese en el disco más vendido hasta la fecha, superando los 3,5 millones de ejemplares. Pero la cascada de éxitos llegó cuando edi-

taron "Can't buy my love", lo que hizo que los cuatro de Liverpool lograran incluir simultáneamente 16 canciones en las listas de éxitos más vendidos.

No obstante, la verdadera conquista comenzó el 25 de enero del 64 con "I want to hold your hand" y en febrero de ese mismo año fue cuando los Beatles pisaron por primera vez tierras americanas para realizar una gira promocional de dos semanas.

Años antes, un chico llamado Elvis Presley había conmocionado desde el mismo escenario a las mentes bienpensantes de la nación

con sus sensuales movimientos. El propio Elvis envió un telegrama de bienvenida a los Beatles, leído en el programa de televisión, antes de interpretar los cuatro temas en directo que provocaron el estallido de la beatlemania en Estados Unidos.

Meses después, John, Paul, George y Ringo convirtieron Estados Unidos en su segundo lugar de residencia. Como es sobradamente conocido, el 8 de diciembre de 1980 falleció John Lennon, víctima de los disparos de un demente que le solicitó un autógrafo a la salida de los apartamentos Dakota, en Estados Unidos.

Pues bien, entre una constelación de recordatorios a las actuales actividades de los tres supervivientes, las compañías musicales han lanzado de nuevo al mercado 14 de los 21 LP's de los Beatles. Los discos piratas han subido su cotización y en los anuncios diarios se leen ofertas o demandas para completar la colección de unos ídolos a los que el público se resiste a dejar en los estantes históricos de la música pop.

LISTA DE EXITO

LP'S Y CASSETTES

1. "Raíces" (Julio Iglesias), (CBS).
2. "Descanso dominical" (Mecano), (BMG-Ariola).
3. "Fressquísimo" (Varios), (Polygram).
4. "The Refrescos" (Refrescos), (Polygram).
5. "A por ellos que son pocos y cobardes (Loquillo y Los Trogloditas), (Hispavox).
6. "Voy a pasármelo bien" (Hombres G), (Twins).
7. "Flowers in the dirt" (Paul McCartney), (EMI-Odeón).
8. "Like a prayer" (Madonna), (WEA).
9. "Gallo de pelea" (Juan Pardo), (Hispavox).
10. "Rosa de amor y fuego" (Ana Belén), (BMG-Ariola).

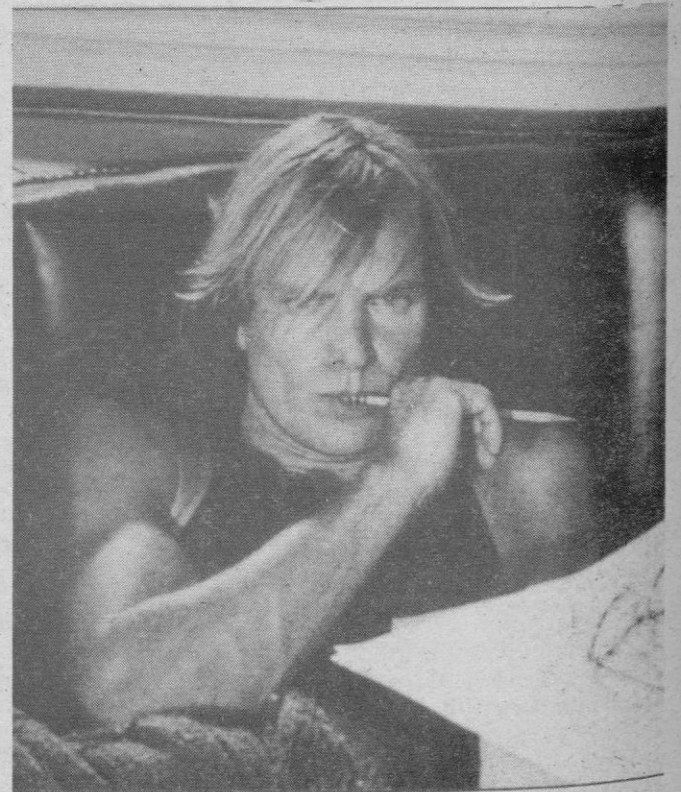
SINGLES Y MAXIS

1. "The Look" (Roxette), (Hispavox).
2. "Ibiza" (Amnesia), (Ginger Music).
3. "Express Yourself" (Madonna), (WEA).
4. "Promise Land", (Joe Smoot), (Giner Music).
5. "Más y más" (La Unión), (WEA).
6. "Loca mía" (Loca mía), (Hispavox).
7. "Aquí no hay playa" (Refrescos), (Polygram).
8. "Lullaby" (The Cure), (Polygram).
9. "Batdance" (Price), (WEA).
10. "Blame it no the rain" (Milli Vanilli), (BMG-Ariola).

COMPACTOS

1. "Raíces" (Julio Iglesias), (CBS).
2. "Descanso dominical" (Mecano), (BMG-Ariola).
3. "Flowers in the dirt" (Paul McCartney), (EMI-Odeón).
4. "Like a prayer" (Madonna), (WEA).
5. "Desintegration" (The Cure), (Polygram).
6. "Rosa de amor y fuego" (Ana Belén), (BMG-Ariola).
7. "Fressquísimo" (Varios), (Polygram).
8. "The Miracle" (Queen), (EMI-Odeón).
9. "Escuela de calor" (Radio Futura), (BMG-Ariola).
10. "Tutto Pavarotti" (Pavarotti), (Polygram).

Paul y Sting



Sting

En los premios Ivor Novello, Paul McCartney recibió el galardón especial al trabajo: 20 superventas en 15 años. Por su parte, Sting obtuvo el trofeo a la mejor letra y mejor música por el tema "They dance alose". Dos auténticas estrellas que forman una pareja de ensueño.

ARTE Y LETRAS

Desde Italia

Arte ruso y soviético en Turín

La vieja fábrica Fiat, El Lingotto, se ha vestido de sencillez, con un ejemplar diseño de Renzo Piano, para exhibir los 60 años cruciales del arte ruso-soviético.

Desde la génesis de la modernidad al realismo socialista, pasando por las vanguardias, un recorrido por la transformación del arte, en este rincón del mundo, bajo la dirección de Giovanni Carandente, que ha logrado un conjunto heterogéneo, pero ciertamente eficaz, para mostrar dicha evolución.

260 obras de 75 artistas, procedentes, en un 90% de museos rusos: Una ocasión única para poder seguir, en sus mejores momentos el germen de la renovación, el fantástico influjo de sus creadores entre 1910 y 1920, y la catástrofe del realismo socialista, en detrimento de la modernidad y de la libertad creadora.

Ilya Repin, la sorpresa de la pincelada suelta de Vrubel; Nesterov, sobre todo en sus retratos; el colorismo singular de Igor Grabar, la intensidad y la elegancia de Petrov-Vodkin, el austero fauvismo de Martires Sarjan, Lentulov; Jawlensky, que formó parte del Blaue Vier; Kandinsky en toda su magnitud; Chagall, Larionov, Goncharova. Altman, con piezas de enorme atractivo, como el retrato de la poetisa Anna Ajmatova. El constructivismo y el suprematismo, con dos salas soberbias: Las de Tatlin y Kasimir Malevitch. Además el cubo futurismo y la pintura no objetiva: Rozanova, Popova, Varvara Stepanova, la primera época de Udalova, el mejor momento de Archipenko, Chasnik, Rodchenko, El Lisitsky, las esculturas de Naum Gabo, el magicismo de Filonov y los pobres resultados del impuesto realismo socialista.

Un montaje sensacional, por su nitidez, antes que por su espectacularidad, cronológica, y

de evidente sentido didáctico, en el que se percibe el enfrentamiento oriente-occidente, la transformación desde dentro, la riqueza creativa del pueblo ruso y como uno de los movimientos artísticos más importantes de Europa, en los primeros cuatro lustros del siglo XX, es sometido en beneficio de un arte malo, al dictador del poder, con varios inicios fulgurantes destinados a la mediocridad.

La exposición ha sido montada por Fiat, en colaboración con el Ministerio de Cultura de la URSS y la Asociación Italia-URSS, y estará abierta al público hasta el 20 de octubre próximo. — F.

Desde Polonia

La primera Enciclopedia de Arte en el país será española

La colección bibliográfica española «Historia del Arte» de la editorial catalana Salvat aparecerá en breve en el mercado polaco y será la primera enciclopedia de este tipo en Polonia.

La edición, con el título de «El arte en el mundo», constará de diez tomos, con más de 3.600 páginas y 4.000 reproducciones en color, y tendrá una tirada de 70.000 ejemplares, de los que 60.000 se venderán por suscripción y el resto en venta libre.

Para llevar a cabo esta empresa, la editorial polaca Arkady pidió la colaboración de Salvat y de las editoriales Corvin de Budapest y Tatran de Bratislava, de gran experiencia en materia poligráfica.

Hace diez años se pensó en Polonia en esta iniciativa, aunque ya entonces se pensó que las ediciones Salvat de 1970 y 1974 estaban un poco anticuadas y necesitaban actualizarse, sobre todo en los capítulos referentes

Desde la URSS

Museo de sellos

El Museo Central de Comunicaciones «Popov» se encuentra en Leningrado y ocupa uno de los mejores palacios construidos por el arquitecto italiano Jacobo Quarenghi. Fue fundado en 1872 y actualmente cuenta con casi siete millones de sellos, sobres sellados y tarjetas postales. La colección del museo se conserva en cajas fuertes y vitrinas. En el local se mantiene una temperatura entre 14 y 16 grados C.

Los sellos postales de la colección se guardan en 200 álbumes. Aparecen en dicha colección todos los sellos nacionales, incluido el primero, emitido en 1857 y varios de correo local, entre ellos uno de los más raros emitido en la región de Tambov que constituye el sueño dorado de cualquier filatelista soviético.

APN

GALERIA DE ARTE



«Catedral de Segovia», óleo sobre lienzo de Francisco Núñez Losada (1889-1973), abulense, de quien hasta el próximo día 20 se ofrece una exposición antológica en el Torreón de Lozoya

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL ALTEA

Tenemos dos nuevos libros de la colección «Una historia en la que TU eres el héroe», libros, como se sabe, en los que el juvenil lector participa resolviendo una serie de situaciones, cuestiones e interrogantes que plantea el autor, con las que se obliga a reflexionar y a tomar decisiones. Los títulos de estos libros son: «TUMBA DE PESADILLAS», por J.H. Brennan, traducido por Guillermo Solana Alonso e ilustrado por John Higgins; y «MUERTE EN EL CASTILLO», de Joe Dever y Gary Chalk como ilustrador; la traducción, de Ana Bermejo (Altea junior).

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

«LOS ROJOS GANARON LA GUERRA», otro ejemplo del permanente humor de Fernando Vizcaino Casas, como asimismo de su fidelidad a una idea política de nadie ignorada; en este relato cuenta cómo hubiera podido ser el futuro de España, a su modo de ver, si Franco hubiera perdido la guerra civil (Col. Fábula). «EL ASIRIO», una extensa novela de casi 600 páginas, de Nicholas Guild, famoso escritor norteamericano de nuestros días, que centra su relato en una historia plagada de intrigas y aventuras en la Asiria del siglo VII antes de Cristo; traducción de Josefina Guerrero (C. Contemporánea). «LA RELATIVIDAD DEL ERROR», por el famoso escritor y científico Isaac Asimov, que expone, con lenguaje claro y fácil, los principales enigmas de la humanidad; traducción de María del Mar Moya i Tasis (Col. Documento). «CRISIS, CRAC, BOOM» es un estudio sobre el momento presente de la economía mundial, realizada por dos expertos en el tema, franceses, Michel Albert y Jean Boissonnat; ha sido traducido por María Angeles Martínez (C. La Sociedad Económica). «CARTAS PERSAS», del barón de Montesquieu, en edición, introducción y notas de Carlos Pujol y traducido el libro por José Merchena. «LA REGENTA», una de las más celebradas obras de Leopoldo Alas «Clarín», que se nos ofrece ahora en edición y notas de José Luis Gómez, con introducción de Sergio Beser. Estos dos últimos tomos pertenecen a la colección Clásicos Universales Planeta. «EL CONOCIMIENTO INUTIL», es un interesante ensayo sobre el momento actual del mundo, en el que buena parte de las cosas giran en torno a la información y su enfrentamiento a la mentira; esta obra de Jean-François Revel consiguió el Premio Chateaubriand 1988; la traducción es de Joaquín Bochaca Col. Al filo del tiempo).

LIBROS DE EDITORIAL ESCUELA ESPAÑOLA

«LA EFICACIA EN LA EDUCACION DE ADULTOS» es un libro de metodología práctica escrito por Bienvenido Mena Merchan; de una forma especial, el autor se esfuerza por dar un método para enseñar a estudiar y a utilizar posteriormente los conocimientos que puedan asimilarse en esos estudios (Col. Práctica Educativa). «LA FUNCION INSPECTORA EN EDUCACION», de José M.ª García-Casarrubios, María Antonia Iglesias y Tomás Secadura; los autores se refieren al ordenamiento legal y estructural de la Inspección ante las diferentes expectativas que para la misma se presentan hoy. «EL SERVICIO DE ORIENTACION EN LOS CENTROS DE EDUCACION ESPECIAL», por Purificación Villacorta Luis, es un libro que recopila la programación de actividades y material de apoyo para el profesorado de Educación Especial y Preescolar.

LIBROS DE EDITORIAL CASTALIA

«HEMINGWAY EN ESPAÑA», por Edward F. Stanton, catedrático de Literatura Española y Comparada en la Universidad de Kentucky, buen conocedor de la cultura española y de la vida y obra de Hemingway; su libro es producto de una gran investigación en el archivo del escritor que tan profundamente estudió a España, sus hechos, sus costumbres; asimismo, el autor se ha valido de numerosas entrevistas para obtener datos fidedignos destinados a esta obra, muy completa, sobre la visión que Hemingway se forjó de España; traducción de Joaquín González Muela (Col. Literatura y Sociedad). «CUENTOS MODERNISTAS HISPANOAMERICANOS», en edición, selección, introducción y notas del profesorado paraguayo Enrique Marini Palmieri. Recopila 27 cuentos de diversos escritores hispanoamericanos, entre los que figuran Leopoldo Lugones, José Asunción Silva, Amado Nervo, Rubén Darío, Horacio Quiroga, etc. (Clásicos Castalia). «POESIAS COMPLETAS», de Garcilaso de la Vega, en una edición a cargo del profesor salmantino Angel L. Prieto de Paula; el libro lleva, como todos los de esta colección, cuadros cronológicos, introducción, el texto íntegro con nota, documentos y orientaciones para el estudio de la obra reproducida (Col. Castalia Didáctica).

LIBROS DE PLAZA JOVEN

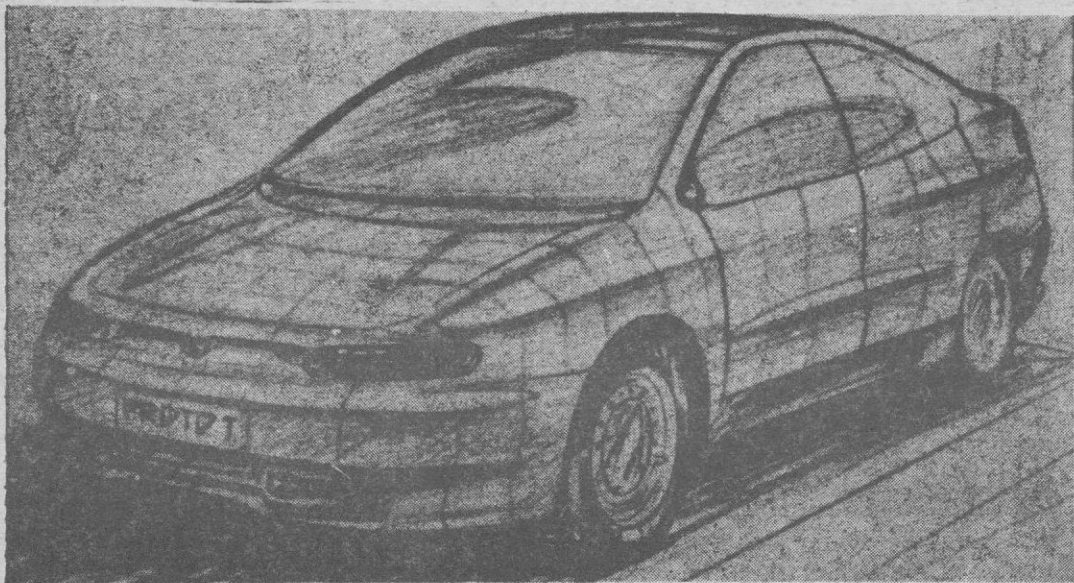
Tres títulos juveniles de Plaza Joven en su colección Club: Para lectores a partir de los 8 años, «LA HISTORIA DE FRESONCITA Y LIMONCINA», del médico y biólogo de fama internacional, Saúl Israel (1897-1981), que se ofrece en traducción de Javier Gómez Rea y con ilustraciones de Carlos Martín. Para mayores de 9 años. «UN VIRUS EN EL ORDENADOR», un tema de plena actualidad, que entre la juventud se impone, y sobre el que ha escrito este relato Seth McEvoy; ha sido traducido por Ana María de la Fuente e ilustrado por Marie-Marthe Collin. Finalmente, para lectores a partir de los 13 años, «LA SANGRE DE LAS ESTRELLAS», un relato de Anne-Marie Pol sobre la vida de las bailarinas de ballet. La traducción ha sido realizada por Xavier Gispert.

P.M.C.

MOTOR

Con el Proto T

Seat acerca el futuro



Reforzando la amplia presencia de novedades Seat en el Salón de Frankfurt, la firma española exhibirá un prototipo avanzado de cómo entiende que realmente será el coche del futuro próximo. El dibujo de la fotografía muestra los primeros bocetos del «Proto T», que así se llama, que concebido por Seat y diseñado por Giugiaro, el «Proto T» será uno de los polos de atención del certamen.

Novedades en el Opel Kadett Cabrio



Dos importantes noticias vienen a «refrescar» el caluroso verano: por un lado, la gama Opel Kadett Cabrio crece con la incorporación de una nueva variante propulsada por el motor 1.6 de 82 caballos de potencia; por otro, el ya conocido Cabrio GSi mejora su equipamiento con unas llantas tipo «minilite» y, además, se reduce el precio en 161.000 pesetas. También, habrá dos colores más de carrocería.

Ahora, el Kadett Cabrio básico, dispone en la gama 90 de Opel —a la venta el próximo mes de octubre—, llevará el motor de 1.598 centímetros cúbicos ali-

mentado por un carburador de doble cuerpo, con un fenomenal acabado, muy similar al del GSi. Alcanza los 172 Kms/h. y acelera de 0 a 100 en sólo 13,0 segundos. El consumo también arroja unas cifras más que favorables, con 5,1 litros a los cien para una velocidad de 90 Kms./h., 6,9 a 120 y 8,5 en tráfico urbano. Su precio con IVA y transporte incluidos, es de 2.115.000 pesetas.

En cuanto al Opel Kadett Cabrio GSi, ocurre un hecho singular: la mejora de equipamiento no va acompañada de una subida en el precio, como suele ser habitual, sino todo lo contrario.

Desde este momento cuesta 2.415.000 pesetas (con IVA y transporte incluidos), es decir, 161.000 pesetas menos que antes. Este modelo ya vio reducido su precio en enero del presente año en más de un cinco por ciento.

Conductor, recuerde...

La revista «Tráfico», de la Dirección General, tiene una sección de cartas donde se critica, se sugiere y se pregunta sobre temas de circulación. De ella recogemos algunas de las cuestiones planteadas y la respuesta correspondiente a cargo de los expertos, para que sirvan de «refrescamemoria» a los conductores.

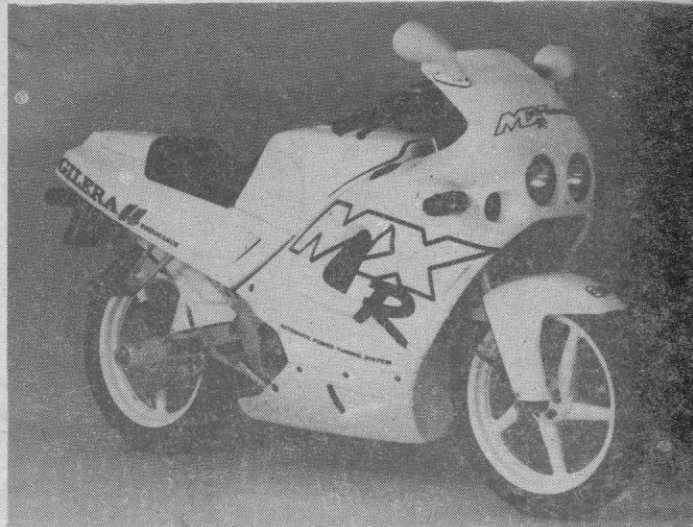
PREEMINENCIA DE SEÑALES

A veces, el conductor se encuentra, en un cruce, con un semáforo y con la señal de STOP. ¿A cuál se da preferencia?

Respuesta.—Se recomienda

reparar el Código de la Circulación, cuyo artículo 168 señala que «el orden de preeminencia entre los distintos tipos de señales de circulación es el siguiente: 1.º Señales de los agentes de circulación. 2.º Señales de balizamiento. 3.º Semáforos. 4.º Señales verticales de circulación. 5.º Marcas viales. En el caso de que las prescripciones indicadas por diferentes señales parezcan en contradicción entre sí, prevalecerá la preeminente, según el orden anterior, o la más restrictiva, si se trata de señales del mismo tipo». En consecuencia, en su caso concreto prevalece el semáforo sobre la señal de «stop».

Gilera MXR



Gilera 125 MXR, es la nueva deportiva de carretera de avanzada tecnología y excepcionales prestaciones.

Una espléndida representante de la última generación de las deportivas de carretera de la clase 125, que viene a continuar la línea del modelo MX1, que ostenta 4 records mundiales de velocidad sobre larga distancia y que ha sido reconocida como la moto más equilibrada, debido a su extraordinaria performance y a su proyecto particularmente refinado, nacido de estudios de avanzada tecnología.

La nueva Gilera 125 MXR, mejora las características de base de la MX1, gracias a una serie de intervenciones a todos los niveles, tanto mecánicas, como estéticas y funcionales.

Nuevo carenado experimental en la galería del viento para garantizar mayor protección al piloto, mejor estabilidad a velocidad elevada y menores consumos, constituyendo un cuerpo único, con el depósito de carburante aplicado sobre el alojamiento portacasco.

Equipado con sistema CIS (Cold Intake System), para garantizar la refrigeración del motor y un elevado rendimiento sobre largas distancias.

Doble faro redondo, con espejos retrovisores de perfil aerodinámico, protección carenada de la rueda trasera, decoración realizada con materiales fluorescentes de espectacular efecto nocturno, completan la nueva versión estética de la MXR y contribuyen a darle una personalidad única y agresiva.

El motor monocilíndrico Gilera

se ha beneficiado de numerosas modificaciones a nivel del grupo térmico, del carburador y de la instalación de la válvula de escape APTS 2, desarrollando ahora la excepcional potencia máxima de 30 CV., con una erogación particularmente equilibrada a todos los regímenes y una superior capacidad de alargamiento.

Bastidor bitrave «Twinbox» y afinado sistema monoamortiguador «Power Drive» de funcionamiento progresivo. Frenos de disco dotados de pinzas mejoradas y doble pistón y neumáticos de perfil superrebajado de 16", montadas sobre llantas racing en aluminio.

Gilera 125 MXR, tiene un precio de 529.000 pesetas, incluido arranque eléctrico e IVA, y comercializada por la red de concesionarios Moto Vespa.

COORDINA:

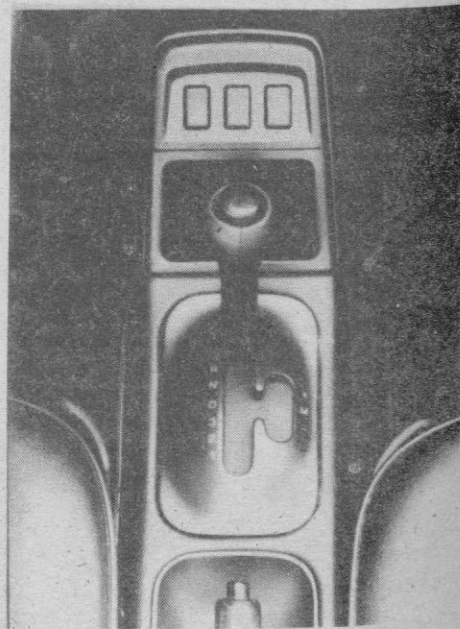
AURELIO MARTIN

El sistema Tiptronic de Porsche, diseñado para el 911

A partir de 1990, Porsche va a ofrecer en el 911 Carrera 2 una tecnología de transmisiones completamente nueva y orientada al futuro. El sistema llamado «Tiptronic» combina todas las ventajas de una transmisión automática con las de una manual. El sistema dispone de dos modos de funcionamiento: el cambio manual y el automático. Es posible alternar los dos modos en cualquier momento. La palanca en la posición de la izquierda tiene las posiciones habituales del selector de una caja automática: con una ligera presión hacia la derecha se puede efectuar manualmente el cambio deseado.

Gracias a las rápidas reacciones de esta transmisión, el sistema Tiptronic permite una conducción muy deportiva del 911 Carrera 2. Después de todo, Porsche ha conseguido ya notables éxitos en las carreras con transmisiones sin interrupción del flujo de potencia. Al mismo tiempo, el sistema Tiptronic ofrece todas las ventajas de una transmisión completamente automática, por ejemplo en tráfico urbano denso, con continuas paradas y arranques.

El sistema Tiptronic abre una nueva era en la tecnología de transmisiones y, a juicio de Porsche, se hará cada vez más popular.



LOS TOROS

El «espectáculo» taurino de Boceguillas

Ya les contaba lo más sustancial que ocurrió la tarde del pasado sábado en Boceguillas, con ocasión de celebrarse una corrida de toros en esa localidad segoviana, y cuya experiencia dejó amargo sabor de boca, principalmente en los aficionados que nos desplazamos con ilusión y esperanza de poder presenciar un bonito espectáculo taurino.

Fue verdaderamente bochornoso lo que aconteció en la triste tarde de marras y de estafa pública hay que calificar lo ofrecido en el coso taurino portátil, puesto que se infringió gravemente el reglamento

gando todo lo más que pudieran. ¡Mátalo, mátalo!, se oía desde el tendido.

Carlos del Junco, con más de cuarenta años de edad, sin torear prácticamente nada en diez años, accede a una alternativa que lo único que le va a ofrecer es deshonra y una retirada que tenía que haberse producido hace tiempo. Vino tan sólo con un subalterno. Un banderillero portugués vestido de paisano asumió uno de los puestos libres, y los componentes de la cuadrilla de Bernardó el resto.

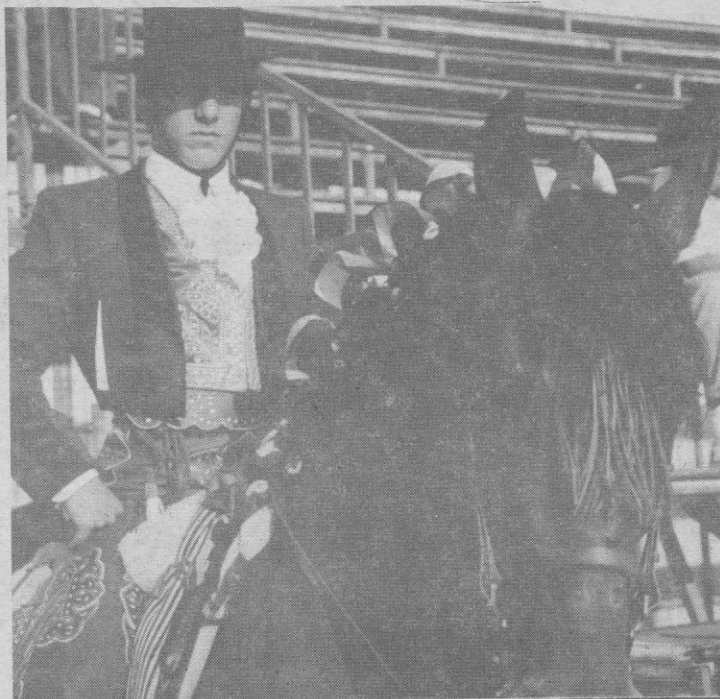
Lo de los inicios del festejo, antes de hacer el protocolario paseillo, de

así en los de a caballo, puesto que éstos salieron al ruedo. La presidencia asumida por el buen alcalde de Boceguillas, a verlas venir. Y lo entiendo, porque nunca se vio en trance semejante. Lo de la alternativa de Carlos del Junco, el veterano novillero colombiano, una farsa. En su honor hay que decir que estuvo presto y dispuesto en todo momento, jugándose la vida en diversas ocasiones. Le sobra valor aunque le falta técnica y por supuesto el debido sitio ante la cara del toro. Para mí, fue meritorio lo que hizo Del Junco en la negra tarde de Boceguillas. No así Joaquín Bernardó, quien como director de lidia se inhibió del menor compromiso, desentendiéndose de todo aquello que tuviera lugar en la empedrada arena taurina. El capote no lo usó, más que para arrojarse del frescor serrano y acaso taparse los ojos ante la temible presencia de los cornúpetas, sobre todo del suyo, un morlaco de cerca de siete años, que le pudo acarrear un grave percance cuando le tuvo a su merced contra las tablas, al salir de la suerte de matar. Tuvo que ser el novel matador de torero Del Junco quien pechara con la responsabilidad, cuestión que no consiguió, pero sí lo hizo alguien desde el callejón, introduciendo la espada hasta las cintas en lo alto del morrillo del peligro toraco.

Cerca de las diez de la noche, abandonamos la plaza con amargo sabor de boca y el disgusto consiguiente. Parte del público seguía increpando a los toreros y a punto estuvieron de agredirles cuando intentaron apuntillar al toro de Bernardó desde el mismo callejón de la plaza.

Joaquín Bernardó, me decía poco antes de las siete de la tarde, que estaba arrepentido de haberse dejado contratar para esa corrida. Que dudaba de poder cobrar y que iba a tener que vérselas con dos toreros viejos, con más de seiscientos kilos y sin arreglar. Los del alternativado, peor todavía. Alguien me sopló al oído que iba pagándose los gastos y aportando encima doscientas cincuenta mil pesetas. No sé qué ocurriría después, una vez concluido el simulacro de festejo taurino, a la hora de intentar cobrar. Puede que todo fuera una sospecha infundada y que cada cual, percibiera los emolumentos establecidos. De eso, sabré lo que haya acontecido cuando cambie impresiones con el diestro catalán.

Ha nacido un nuevo rejoneador segoviano



Quando se siembra con amor y esmero, los frutos, tarde o temprano florecen con pujanza y esplendor y perduran y al mismo tiempo se renuevan cuando la primavera asoma en el calendario de la vida.

Aquella siembra que en su día —de esto hace bastantes años— dejó impronta muestra el maestro López-Chavez Vincent, fue dando vibrantes muestras a lo largo de un periplo que comenzó en la década de los años sesenta y aún permanece cuando estamos accediendo a la de los noventa. Su hijo Cándido, después Emilio Muñoz y el propio hermano de éste, el rejoneador Gregorio Muñoz «El Rubio», secundaron las enseñanzas del maestro, cuestión que dignifica y enaltece, si se me permite, a estos apóstoles de la hermosa doctrina del toreo a caballo.

Ha nacido un nuevo y genuino rejoneador segoviano. Se llama Rubén Martín, tiene tan sólo diecisiete años de edad, y ha debutado recientemente en la plaza de toros de Hellín.

— ¿Cómo resultó el debut, Rubén?

— Muy bien. Al principio salí con los lógicos nervios del debutante, pero cuando pasé la prueba del primer tercio, me fui asentando hasta conseguir centrarme y realizar el resto de mi labor con reposo y por supuesto absoluta entrega.

— Fue en Hellín y por partida doble, puesto que a las dos fechas del debut volviste a actuar, en esta ocasión en un festejo mixto.

— En la segunda actuación, estuve más sereno y haciendo las cosas más despacio y mejor pensadas. En ambas ocasiones logré dos orejas y la satisfacción alcanzada por una buena presentación.

— Para hacer las cosas bien, también hace falta una buena cuadrada de caballos.

— Y la tengo. Está formada por doce buenos caballos, la mayoría de ellos capacitados ya para torear. Tanto mis caballos como yo mismo, estamos plenamente preparados para torear en cualquier momento. Para ello, nos hemos entregado a un entrenamiento diario y concienzudo desde hace mucho tiempo. Monto todos los días duran-

te diez o doce horas, procurando no descuidar la preparación de un solo caballo. En la finca de «El Rubio», me paso la mayor parte del día, porque además, yo lo limpio, los cuido y me preocupo de su estado de salud y forma.

— ¿Es tu gran ilusión acaso, el llegar a ser un buen rejoneador?

— Amo profundamente al mundo de los caballos. Cuando me subí por primera vez sobre los lomos de un equino, de esto hace cuatro años, sentí el impulso vivo por hacerme un jinete consumado. Después, al ver a «El Rubio» torear a caballo y entrenar en el picadero, me entró el gusanillo y decidí intentar hacerme rejoneador. Doy gracias por haberlo conseguido, aunque reconozco que acabo de empezar y me esperan muchos inconvenientes que salvar, coger experiencia, sitio y mejorar mi aspecto técnico. Todo lo que supone ir acoplándose y captar las cosas positivas. De momento, he logrado lo que quería: torear a caballo en plaza de toros y ante público.

— Dos festejos por ahora. ¿Cuántos esperas sumar al final de temporada?

— De momento tengo firmados contratos para actuar en Santa María de Nieva, Nava de la Asunción, Cieza, Elche de la Sierra y Jumilla. Espero que a lo largo de la temporada surjan algunos otros.

— ¿Existen estrellas en tu cuadrada de caballos?

— Pues sí. «Taranto», un castaño oscuro para parar al toro, y «Chiquetete» para el segundo tercio, a mi juicio son los mejores caballos de mi cuadrada.

— ¿Compartes estudios con el rejoneo?

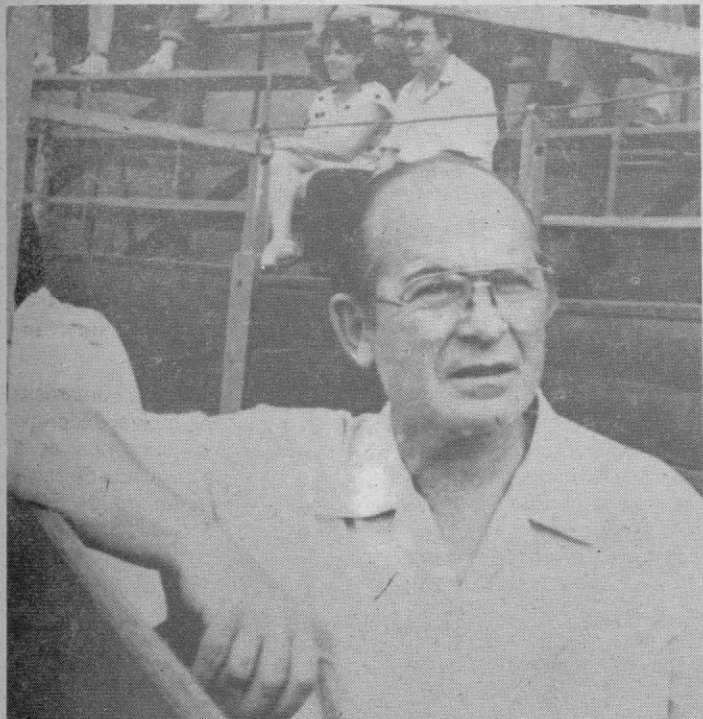
— De momento haré COU, y después seguramente Empresariales. Estoy en alternar los estudios con el rejoneo.

— ¿Qué opinas de los actuales rejoneadores segovianos?

— Que rayan a gran altura y pueden competir con cualquiera de los más destacados del escalafón. Espero que algún día, yo pueda decir otro tanto de mí.

Suerte Rubén, y a lograr los fines deseados.

ESCRIBE: PABLO PASTOR



Mariano de Frías, sacerdote cantalejano, capellán de las Ventas de Madrid

taurino, saltándose todas sus normas vigentes, nunca mejor dicho, «a la torera».

Anunciados cuatro toros para lidia normal, se lidiaron tan sólo dos. Se picó con tanta alevosía y deseos de asesinar a los morlacos en varas que, el tercio vino a constituir lo más negro y negativo es que se apoyan actualmente los parlamentarios europeos para quitarnos nuestra querida y hermosa fiesta de toros. Picar citando al toro desde los medios y tapándole la salida para clavar la puya diez o doce veces, barrenando con saña, mientras sonaban timbales y clarines ordenando el cambio de tercio. Los toreros, haciendo caso omiso de la orden presidencial, ordenaban a su vez al piquero que continuara casti-

película, de cine negro. Por una parte el supuesto empresario taurino, por otra Joaquín Bernardó y los componentes de sus cuadrilla, dispuestos a no torear, alegando que el otro espada no llevaba los reglamentarios subalternos y que en las jaulas del camión de transporte del ganado, había cuatro «pavos», dos de los cuales estaban sin «arreglar». Tras largo tira y afloja, con negociación económica incluida, se opta por una decisión totalmente antirreglamentaria: lidiar tan sólo dos toros, uno para cada matador anunciado. Después, se devuelve a los chiqueros al, primero de la tarde, por supuesta sospecha de estar toreado, cuestión que sinceramente no pongo en duda, pues causó el pavor en los hombres de a pie, no



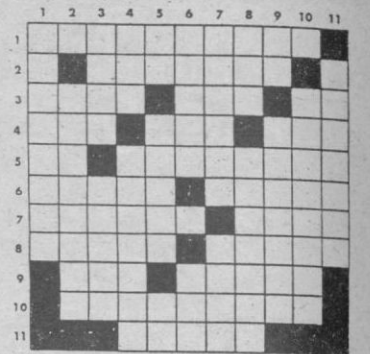
Durante una hora se discutió antes de decidirse por hacer el paseillo

ROLDAN EL TEMERARIO

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Dícese del canto religioso reformado por cierto Papa. 2: Cansancio, desfallecimiento. 3: Carta de la baraja (Pl.). Acude aquí. Vocal repetida. 4: Onomatopeya del ruido de un golpe. Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Al revés, penetración que forma en el mar la costa. 5: Consonante repetida. Embarcación pequeña con cubierta y un solo palo. 6: Repito. Al revés, queridos. 7: Figurado, adornará la naturaleza a uno con particulares dones y cualidades. Adverbio de modo. 8: Al revés, hijo de Tesco. Llana. 9: Letras de "rape". Hace ruido. 10: Liberalidad (Pl.). 11: Al revés, cuerpo celeste.

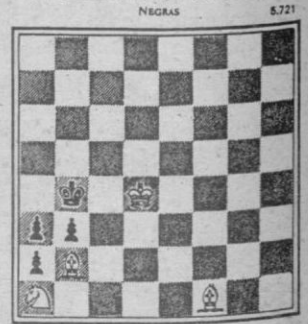
VERTICALES.— 1: Voz de algunas aves, como el cuervo. 2: Lista de los santos cuyas festividad se conmemora en cada uno de los días del año. 3: Plural de consonante. Período. 4: Fluido. Peón. 5: Pronombre personal. Individuo de raza polinésica, habitante en Nueva Zelanda. Consonantes. 6: Competidor. Al revés, adjetivo posesivo (Pl.). 7: Repites. Conjunción causal. 8: Adverbio de tiempo. Conjunto de los nobles de un Estado. 9: Consonantes. Nombre de mujer. 10: Al revés, daría condiciones de salubridad. 11: Al revés, ancla (Pl.).

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Grego. 2: Lastid. 3: Ases. Ven. 4: Zás. Mar. air. 5: NN. Ba. AA. 6: Iero. sora. 7: Dotar. landro. 8: orac. Plana. 9: Apc. Suc. na. 10: Larguezas. 11: orsa.

VERTICALES.— 1: Grazido. 2: Santoral. 3: Eies. Etapa. 4: Gas. Bracero. 5: Os. Maort. GR. 6: Rival. sut. 7: Ietas. Pues. 8: Aun. Nobleza. 9: ND. Adriana. 10: at. raenas. 11: sarocna.

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

SOLUCION: 1. A3-A4. 2. R4-A4. 3. F4-C4. 4. C5-A4.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo. Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

TENEBUS pide medidas urgentes para la liberación de Berrocal

Madrid.—La Federación Nacional Empresarial de Transporte en Autobús (FENEBUS) ha hecho un llamamiento a los gobiernos de Ecuador y España para que se tomen medidas urgentes que permitan la inmediata liberación de Pablo Martín Berrocal.

En un comunicado enviado a "Efe", la Federación pide "eficaces actuaciones" y manifiesta su solidaridad con la familia del empresario, secuestrado el pasado día 9 en la capital ecuatoriana.

El comunicado, firmado por el director de FENEBUS, José Luis Pertierra, muestra su repulsa y enérgica condena por este hecho "que atenta contra uno de los derechos tan fundamentales de la persona, como es el de la libertad".—Efe.



Fotografía de archivo del ganadero español, Pablo Martín Berrocal (tercero por la derecha), acompañado de su esposa, familiares y amigos, a su llegada el pasado 5 de agosto a la ciudad de Quito.—(Foto Efe)

Detenido un norteamericano sospechoso del robo del yate de los Thyssen

Palma de Mallorca.— Un ciudadano norteamericano pasará hoy a disposición judicial tras ser detenido como presunto autor de un robo en el yate «Destiny» en el que navegan los barones Thyssen-Bornemisza por aguas baleares.

La Guardia Civil de la localidad de Pollensa identificó al supuesto ladrón como Brendan John Morris, de 28 años, natural de California y enrolado en la tripulación de un yate estadounidense, el «Tórtola».

Brendan John Morris fue detenido, según la Guardia Civil de Pollensa, en la madrugada del miércoles por el servicio de seguridad del yate «Destiny», alquilado por los barones Thyssen-Bornemisza desde principios de mes para realizar un crucero por las Baleares, cuando estaba fondeado en la bahía de Formentor.

El norteamericano, al parecer, había sustraído del «Destiny» —un yate a motor de más de 50 metros, con bandera británica y construido en Suecia— dos cámaras de video valoradas

en unas 800.000 pesetas, para lo que utilizó una lancha de tipo «zodiac», de la dotación del «Tórtola».

Siempre según la Guardia Civil de Pollensa, Brendan John Morris, que será hoy conducido ante el juez de Instrucción de la localidad mallorquina de Inca, declaró haber bebido y efectuado el intento del robo bajo el efecto del alcohol.

El marinero norteamericano carece de antecedentes y actuaba sólo cuando fue encontrado por el servicio de seguridad de los barones, que le puso en manos de los responsables de or-

den público de Pollensa.

Los barones, Hans-Heinrich Thyssen-Bornemisza y Carmen Cervera, acompañados de su hijo Borja, tenían fondeado el «Destiny» en la bahía de Formentor, desde el pasado día 14.

Los Thyssen, que llegaron a Baleares el día 6, se habían dado cita en Formentor con el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón y Battemberg, padre del Rey de España, que regresaba de un crucero por Italia con su yate «Girald», para compartir unas horas de mar y un almuerzo en el paraje mallorquín.

TOROS

LA MALAGUETA

José Luis Parada. Tres pinchazos y estocada baja (palmas); en el cuarto, dos pinchazos y media (silencio).

Fernando Cepeda. Pinchazo y estocada al encuentro (silencio); en el quinto, estocada baja (petición de oreja y dos vueltas).

Fernando Lozano. media estocada (ovación y vuelta); en el sexto, estocada (aplausos).

VILLARROBLEDO

Toros de El Toril. José Luis Galloso, oreja y ovación; Roberto Domínguez, dos orejas y oreja, y Rafael de la Viña, cuatro orejas.

SUCESOS

ESPAÑA

FOTOGRAFIABA MUJERES DESNUDAS Y SE HACIA PASAR POR COMISARIO

Madrid.— Juan Jesús Martos Martínez, que se hacía pasar por comisario de Policía y fotografiaba a mujeres jóvenes desnudas con la excusa de hacer un reportaje publicitario, ha pasado a disposición judicial, informó la Jefatura Superior de Policía.

Los sucesos que llevaron a la detención de Juan Jesús Martos, de 51 años, se iniciaron el pasado viernes cuando fue agredido el súbdito marroquí Abdelillah Chombli, de 23 años, que intentaba recuperar unas fotografías hechas a su novia con poca ropa.

Al día siguiente, Martos localizó a Chombli en la vivienda de su novia de nacionalidad portuguesa, situada en la calle Pico Balaitus, y le encañonó con una pistola, afirmando que como era policía iba a detenerle.

Para demostrar que la pistola no era de foguero, el detenido disparó varias veces contra la puerta y a continuación se produjo un forcejeo entre los dos, en el curso del cual el marroquí resultó herido de bala en la pierna.

Un vecino del inmueble oyó los disparos y avisó a la Policía, que detuvo a Juan Jesús Martos, sin antecedentes penales, y en cuyo coche se encontraron diversas fotografías de mujeres semidesnudas, una de las cuales, una joven de 17 años que compareció en comisaría, manifestó que el denunciado había pretendido, además, violarla.— Efe

EL «ENCAPUCHADO DE SAN MAMÉS» REALIZA SU OCTAVO ATRACO A SUPERMERCADOS

León (Ical).— El «encapuchado de San Mamés» ha cometido su octavo atraco a mano armada en un supermercado leonés desde que comenzaron sus actuaciones a principios de julio.

El establecimiento atracado es una cooperativa del Perpetuo Socorro, cadena que ya ha sufrido otros dos atracos en una de sus tiendas. El atracador, que responde a la descripción del «encapuchado», entró en el local a plena luz del día, alrededor de las once y media de la mañana, con la ya habitual media en la cabeza. Sin mediar palabra, arrebató de la mano de la cajera el billete que se disponía a dar a un cliente como cambio, recogió todo lo que había en la caja y se fue.

El local atracado está en San Mamés, barrio en el que el encapuchado cometió sus primeros delitos.

La encargada del supermercado ha calculado en veinticinco mil pesetas el producto del atraco: «Se llevó poco dinero porque hacía un momento que habíamos vaciado las registradoras. Como le pareció poco lo que teníamos en papel también se llevó las monedas de quinientas».

El último atraco del «encapuchado» se había producido el sábado, cuando sustrajo a punta de pistola trescientas mil pesetas en otro supermercado situado en la misma calle de la Comisaría de Policía.

Según el comisario jefe de León, Sergio González Justo, el caso de «encapuchado» es el que más atención dedica la Policía en estos momentos: «Tenemos un buen número de agentes custodiando los supermercados y las tiendas grandes de León. No podemos tener un policía en cada local, que es lo que pretendemos, debido a que hay mucho personal de vacaciones o trasladado a zonas turísticas».

DOS INDIVIDUOS ARMADOS ATRACAN UNA SUCURSAL DEL BANCO POPULAR EN VALLADOLID

Valladolid (Ical).— Dos individuos armados atracaron ayer la sucursal que el Banco Popular tiene en la calle Santiago número nueve de Valladolid. Aunque la cantidad no ha sido todavía calculada con exactitud, se estima que oscila entre ochocientos mil y un millón de pesetas.

Los hechos ocurrieron a las doce y media del mediodía de ayer. Uno de los individuos, de unos treinta y cinco años, de complexión delgada, nariz afilada y que portaba una pistola de «nueve» corto, se acercó por la zona de público hacia la de empleados, en donde amenazó a uno de ellos obligándole a abrir la caja fuerte y a introducir el dinero que allí había en una bolsa de plástico que llevaba. Seguidamente volvió a la zona de público y exigió a uno de ellos que le entregara la cartera, que finalmente resultó que no tenía dinero.

El otro individuo, unos tres o cuatro años mayor, permaneció todo el tiempo observando mientras apremiaba a su compañero a que se diera prisa. Se desconoce si iba armado ya que cubría su mano con una revista. La huida se efectuó a pie.

EXTRANJERO

DOS PASAJEROS, EXPULSADOS DE UN AVION POR OLER MAL

Watertown (EE.UU.).— Dos pasajeros fueron expulsados de un avión de la Compañía U.S. Air por su mal olor. Según el portavoz de estas líneas aéreas, los empleados de U.S. Air no hicieron más que cumplir las disposiciones de la compañía, al obligar a abandonar el aparato a Randl Freeman, de veintisiete años, y a su marido Amir Omani, de treinta, puesto que con su olor «molestaban y agredían a otros viajeros».



LA SEÑORA

D.ª Luisa Campo López

(Viuda de Eugenio Casas)

Ha fallecido en Segovia hoy día 17 de agosto de 1989

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Eugenio, José-Luis y María del Carmen Casas Campo; hijos políticos, Sabina de Miguelsanz; María de los Angeles Agudo y Francisco del Barrio; nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 17, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés, despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se dirá el día 18, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Judería Nueva, n.º 7.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Rafsanyani toma posesión de la presidencia

Teherán.— El presidente electo de Irán, Ali Akbar Hashemi Rafsanyani, tomó esta mañana oficialmente posesión de su cargo de presidente de la República Islámica, informó la agencia de noticias oficial de Irán, Irna.

«Tomo esta responsabilidad de todo mi corazón», dijo Rafsanyani después de haber leído el juramento conforme a la Constitución ante los diputados y otros altos cargos del Estado. Rafsanyani fue elegido por cerca de 95 por ciento del electorado en las elecciones presidenciales del pasado 28 de julio y tendrá mayores poderes de acuerdo con las reformas constitucionales aprobadas por más del 90 por ciento de los votantes iraníes el mismo día de las elecciones presidenciales.

El presidente de Irán dijo que presentará su gabinete después de que el Parlamento haya expresado su opinión.

El debate del Parlamento sobre el gabinete que propone

Rafsanyani se celebrará el próximo domingo y para ser aprobado el nuevo Gobierno deberá obtener el voto de la mayoría de los diputados.

Ayer miércoles, el radical Mehdi Karrubi fue elegido nuevo presidente del Parlamento iraní (Majlis), con un total de 145 votos a favor de los 243 miembros presentes.

Mehdi Karrubi, anterior vicepresidente del Parlamento y jefe de la Fundación de los Mártires, encargada de atender a las familias que han perdido a algún miembro en la guerra, es de tendencia radical aunque mantiene buenas relaciones con Rafsanyani y con el ala más moderada del Gobierno.

Karrubi y su hermano Hasan, estuvieron implicados en 1987 en el «escándalo Irangate», en el que Estados Unidos vendió armas a Irán a cambio de la liberación de los rehenes norteamericanos secuestrados en Líbano.— Efe

Walesa, candidato a la jefatura del Gobierno polaco



El primer ministro dimitido, general Kiszczak (derecha)

Varsovia.— El presidente de Solidaridad, Lech Walesa, aceptó ser candidato a la jefatura del Gobierno tras la dimisión el lunes de Kiszczak. El Comité Ciudadano de Solidaridad acordó anoche, tras más de cinco horas de discusión, presentar a Walesa como responsable del Ejecutivo. Tras la votación declaró estar preparado para hacer frente a las responsabilidades y añadió que a pesar de los riesgos que la labor entraña, «hay que arriesgarse».

La iniciativa de la oposición parlamentaria fue respaldada totalmente por el Partido Campesino y el Partido Democrático, con los que se formará el Gabinete de Gobierno.

El líder de Solidaridad no había manifestado hasta el momento de una forma clara su voluntad de presidir el nuevo Ga-

binete, pero tampoco descartó esta posibilidad si el pueblo se lo pedía. Walesa había ofrecido el pasado día 7 una coalición tripartita entre Solidaridad y los partidos Campesino y Democrático, para formar un Gobierno del que estuvieran excluidos los comunistas.

Un secretario del Comité Central del Partido Comunista, Slawomir Wiatr, advirtió ayer a la oposición que el hecho de que Kiszczak renunciara oficialmente a gobernar no significaba que el partido estuviera dispuesto a ceder el control político.

«Cualquier persona que piense, especialmente si es político, tiene que darse cuenta que todavía no estamos en una democracia parlamentaria. Tener la mayoría en el Parlamento no es suficiente para ejercer el poder», declaró Wiatr.

Malvinas: Primer encuentro formal Argentina-Reino Unido desde 1982

Buenos Aires.—Desde que finalizó la guerra de las Malvinas el 14 de junio de 1982, tras 74 días de combates en el Atlántico Sur, la reunión que mantienen en Nueva York representantes de los Gobiernos argentino y británico es la primera que se celebra con vistas a un posible acuerdo.

La reanudación de las relaciones entre ambas naciones depende de dicha entrevista, después de algunos contactos recientes a través de terceros países.

En el primer encuentro que mantuvieron ayer el embajador británico ante la ONU, Crispin Tic-

kell, y el representante especial del Gobierno argentino, Lucio García del Solar, se intercambiaron formalmente «propuestas» para establecer negociaciones diplomáticas y comerciales directas.

En reiteradas ocasiones, el presidente argentino, Carlos Menem, expresó la «necesidad» que tiene su país de mantener «relaciones fluidas» con todas las naciones de Europa ante la unión prevista por dichos países para enero de 1993.

Fuentes diplomáticas dijeron a «Efe» que «existe optimismo» en el Gobierno argentino por los resultados de las negociaciones.

El pasado martes, el Comité de Descolonización de la ONU instó a argentinos y británicos a reanudar el diálogo «a la mayor brevedad posible», cuando los negociadores habían acordado ya reunirse hoy.—

La imagen ecologista británica, dañada por los desechos tóxicos

Londres.—La polémica sobre la entrada en el país de desechos tóxicos ha puesto en peligro la imagen ecologista que busca el gobierno de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, desde hace unos meses.

Algo más de cien manifestantes, convocados por la organización ecologista «Greenpeace», se congregaron ayer, miércoles, en los muelles del puerto de Liverpool para protestar por la entrada de un cargamento de desechos tóxicos.

La semana pasada, los activistas ya lograron convencer a los directivos de gran parte de los puertos británicos de que no permitieran la descarga de residuos tóxicos.

Mientras, amplios sectores de la sociedad y algunos diputados del partido laborista, en la oposición, han aceptado los criterios de «Greenpeace» contra la importación de desechos tóxicos, por la destrucción que esta práctica lucrativa, defendida por el Gobierno, produce en Gran Bretaña.

Empresas británicas facturan 45 millones de dólares al año para la incineración o destrucción de residuos tóxicos importados por este motivo.

La polémica ha obligado al ministro del Medio Ambiente, Chris Patten, nombrado por Thatcher hace tres semanas para mejorar la «imagen ecologista» de su Gobierno, a enfrentarse a los defensores del medio ambiente, a quienes pretendía representar.

Patten acusó a «Greenpeace» de «fomentar el pánico y el miedo» con su campaña contra la entrada en Gran Bretaña de policlorados bifenales (PCB), procedentes de Canadá.

Agregó que no existía ningún peligro en el cargamento de PCB que las autoridades portuarias de Liverpool se negaron ayer a descargar del mercante soviético «Nadeyda Obujova». —Efe.

La autopsia confirma la violación de la misionera australiana en el motín de Filipinas

Manila.—La misionera seglar australiana, Jacqueline Hamill, que murió junto a otras veinte personas durante el asalto contra un motín de reos comunes en una prisión filipina, había sido violada por varios reclusos antes de su muerte, indicó la autopsia efectuada al cadáver.

Así lo confirmó en una entrevista telefónica con «Efe» el médico forense, José Pagsaligan, de la ciudad sureña de Davao, isla de Mindanao, en la cual precisó que los análisis de la autopsia indican que Hamill murió de un disparo de fusil a corta distancia, presuntamente efectuado por los amotinados.

Pagsaligan subrayó, igualmente, que la misionera australiana murió de una severa hemorragia causada por el disparo y dejó entrever la posibilidad de que pudiera haber sobrevivido si hubiera recibido atención sanitaria en forma inmediata.

Hamill y otros quince civiles pertenecientes a una secta protestante habían sido secuestrados el pasado domingo en la cárcel «Dapecol», a unos 870 kilómetros al sur de Manila, por dieciséis reclusos fuertemente armados.

En la operación de asalto, llevada a cabo por fuerzas de seguridad filipinas, murieron los dieciséis integrantes del grupo de presos rebeldes y cinco civiles.

Las circunstancias en que se produjo la citada operación es ahora punto de polémica entre la opinión pública de este país, que cuestionan la preparación de las Fuerzas de

Seguridad del Estado para resolver situaciones similares.

En ese sentido, el rotativo conservador «Inquirer» lanza hoy la sospecha sobre un posible encubrimiento de lo que ocurrió realmente en el penal «Dapecol» durante el asalto, con una foto en portada en la que se observa a un policía disparando la pistola contra un recluso herido en el suelo.

El Parlamento filipino creó anoche un comité especial encargado de investigar el tráfico suceso en el penal filipino que, según los comentaristas, contribuyó a reavivar una imagen de inseguridad en el país.— Efe.

PANORAMICA

TURQUIA: Dos detenidos de la prisión turca de Aydin han sido hospitalizados por «diversas fracturas» consecuencia de «golpes recibidos» poco después de su traslado desde Eskisehir, según ha informado en Ankara la Asociación de Defensa de los Derechos Humanos.

HUNGRIA: La «mesa redonda» tripartita húngara, formada por el Partido Comunista, organizaciones próximas a éste y grupos de oposición, peligró por los intentos de los comunistas para adelantar decisiones respecto a nuevos proyectos de ley.

APERTURA EN SEPTIEMBRE

Complejo Educativo

Colegio S. Miguel

ST. MICHAEL'S SCHOOL

Preescolar - E.G.B., B.U.P. - Internado

(de 3 a 17 años)

Mixto - Bilingüe - Católico

Profesorado inglés nativo - Licenciados españoles

Puedes reservar plaza, previa petición para entrevista personal con los directivos, llamando por teléfono al número (911) 43 09 59

Urbanización Parque Robledo

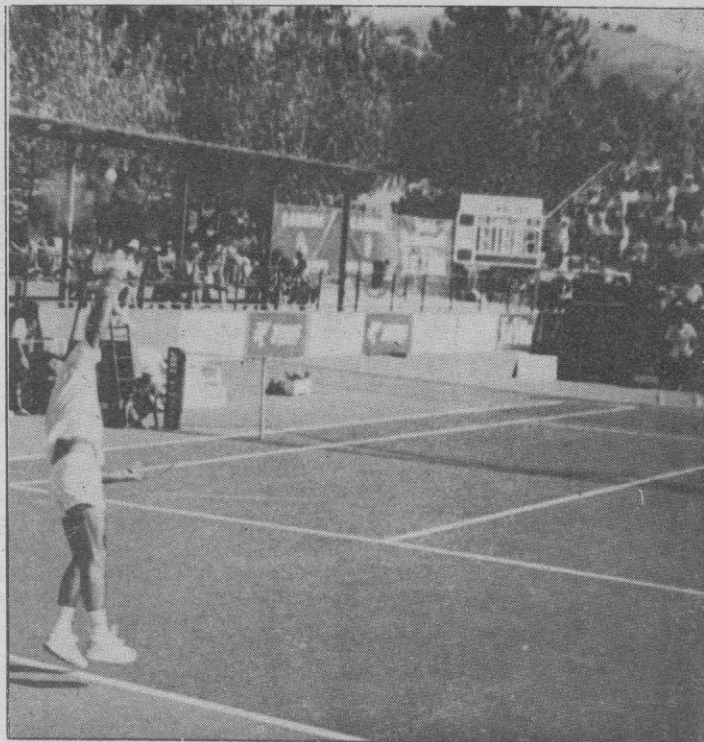
Carretera de Segovia a La Granja, Km. 5

TENIS.—IV Open Lord Winston's

Sin sorpresas se jugaron los octavos de final

Hoy comienzan a jugar los Sánchez Vicario, Casal y Jaite

Las 1.250 entradas puestas a la venta, agotadas



Dobles:

4,30: pista 2, Francisco Clavet-J. Sánchez Vicario contra Alva-
rez-Martínez Semprún.
5,30: pista 1, Sergio Casal-Emi-

lio Sánchez contra Bennasar-Molina Peiró.

6,30: pista 1: López Maeso-Aransas contra J.M. Clavet-Lavalle. Pista 2, Joao Cunha-Urbe contra Chapacú-Vázquez.

Se jugaron ayer los partidos de octavos de final dentro del IV Torneo "Lord Winston's", que tiene su sede de la Estación de El Espinar. La tarde, pese a la amenaza de lluvia, discurrió con una temperatura apacible y de nuevo las gradas registraron lleno. El interés no decae en ningún momento y Pedro Muñoz, junto con sus colaboradores, han de sentirse satisfechos de lo que han conseguido, no sin esfuerzo.

LA JORNADA DE AYER

Diez encuentros, cuatro indivi-

duales y seis dobles, se disputaron en la jornada de ayer. Estos fueron sus marcadores:

López Maeso vence a Ernesto Vázquez, por 6-3 y 6-2.

Maeso, sexto cabeza de serie en el torneo, fue fácil ganador en este encuentro, venciendo al número 17, en un partido sin dificultades para él, si bien hay que destacar el buen saque de Ernesto.

Pepo Clavet vence a Aniceto Alvarez, por 6-3 y 6-2.

No se esperaba una victoria tan cómoda de José Manuel Clavet, pero en la cancha dominó de principio a fin, jugando un tenis fácil y tremendamente positivo.

Pato Clavet vence a Joao Cunha, por 7-6 (7-5) y 6-3.

El juego ofensivo del número dos portugués, fue contrarrestado por el drive de Francisco Clavet, que también lo tuvo muy difícil en el primer set, donde ganó el tie break por muy escasa diferencia. Fue el partido, como se prevía, más interesante de la jornada. El jugador portugués no es fácil de ganar.

Leonardo Lavalle vence a Rodríguez Piñón, por 6-3 y 6-3.

Aquellos quedan como uno de los favoritos del torneo al jugador mejicano, no se están equivocando. Ayer, con más aplomo, conociendo la pista mucho mejor y boleando perfectamente, consiguió ganar al vencedor de Avendaño en jornadas anteriores. Es un jugador, y así lo demuestra, de pista rápida y sabe sacar de ella toda su fuerza.

DOBLES

Resultados:

Avendaño-García Lleó vence a Bennasar-Molinar Peiró, por 6-4 y 7-6.

López Maeso-Aransas a Mandarino-Sancha, por 6-1 y 6-3.

Chapacú-Vázquez a Almazán-Fermoselle, por 7-6, 4-6 y 6-4.

Joao Cunha-Urbe a Mir Mayor-Morell, por 6-4 y 6-3.

J.M. Clavet - Lavalle a Figueras-Novillo, por 6-4 y 6-4.

Alvarez-Semprún a Gómez-Rodríguez Piñón, por 5-7, 6-1 y 6-0.

LA JORNADA DE HOY

Esta tarde se disputan encuentros en los que ya intervienen los primeros cabezas de serie del torneo, con los siguientes emparejamientos:

4,30 tarde: pista 1, Emilio Sánchez Vicario - Rodríguez Aransas.

5,30: pista 2, Martín Jaite - Jorge Martínez.

NOTICIARIO



Se han agotado las 1.250 entradas que se pusieron a la venta el pasado lunes, para presenciar los partidos desde la jornada de hoy jueves.

Una muestra más del interés que el torneo ha despertado. Los precios de las localidades oscilaban entre las 400 pesetas de hoy jueves, a las 700 del domingo, final incluida.

La labor en la carpa de la organización es continua. Los servicios allí instalados funcionan de forma constante y el equipo de trabajo demuestra tanta eficiencia como eficacia. Sólo así se entiende que un "tinglao" tan importante pueda moverse.

Mientras Rodríguez Piñón esta-

ba jugando su encuentro de dobles, hubo una llamada telefónica para él desde Granada, donde le esperaban para jugar el primer encuentro de un torneo.

El mejicano Lavalle se está adaptando a la pista de una forma tan rápida como él juega. Ayer jugó un partido individual, otro de dobles y durante una hora permaneció entrenando. Cuatro horas dentro de la pista estuvo el jugador.

Recordemos a nuestros lectores la cuantía de los premios establecidos en el torneo: Individual: 1.º, 600.000 pesetas; 2.º, 300.000; semifinalistas, 150.000. Dobles: 1.º, 200.000; 2.º, 100.000; semifinalistas, 50.000.

PROTAGONISTAS DEL TORNEO

LOPEZ MAESO: «No veo un claro favorito en el Torneo»

HUGO CHAPACU: «Llevo diez meses sin jugar»

Con dos de los vencedores de la jornada de ayer, uno en individual y dobles el otro, conversamos a pie de pista al término de sus encuentros.

JOSE LOPEZ MAESO



— ¿Qué opinión te merece este torneo Lord Winston's?

— Es, sin duda, uno de los más fuertes de España y de la misma categoría que puede ser un gran prix. Con los jugadores que participan el prestigio está asegurado. Se están viendo muy buenos partidos y se ve a la gente muy animada.

— ¿Cómo es en lo deportivo para López Maeso?

— De momento estoy en cuartos de final. Espero a mañana para ver qué jugador me toca del vencedor del encuentro Casal-Mir. Cada partido es distinto y difícil y el viernes se decidirá si continúo o no en el torneo.

— ¿Ha sido el de hoy un partido fácil?

— Un partido corto. Ernesto tiene un potente servicio y en pistas de altura como éstas es difícil restar, pero yo lo he conseguido.

— ¿Quién es para ti el favorito del torneo?

— Son varios los que optan. Pero no veo un claro favorito. Hay tres o cuatro jugadores que tienen muchas posibilidades y se van a ver unos grandes partidos. Emilio, es el favorito número uno; hay que contar con Lavalle, por la altura de la pista, dado que está acostumbrado a jugar en Méjico; pero cualquiera de los jugadores que esté en los cuartos de final y semifinales, podemos optar al triunfo.

HUGO CHAPACU

— ¿Qué pasó en tu encuentro frente a Lavalle?

— Aunque perdiera, el resultado para mí fue bueno. Hace diez meses que no participo en ningún torneo. Por ello es positivo. He tenido unos problemas físicos que me retuvieron en Paraguay, desde septiembre del pasado año.

— Si no es el jugador mejicano el rival, ¿podrías haber ganado?

— La verdad es que no estoy nada conforme con el sorteo. No puede ser normal que Lavalle y yo tengamos que jugar en una primera rueda habiendo tantos jugadores.

— ¿Dónde piensas llegar en el doble?

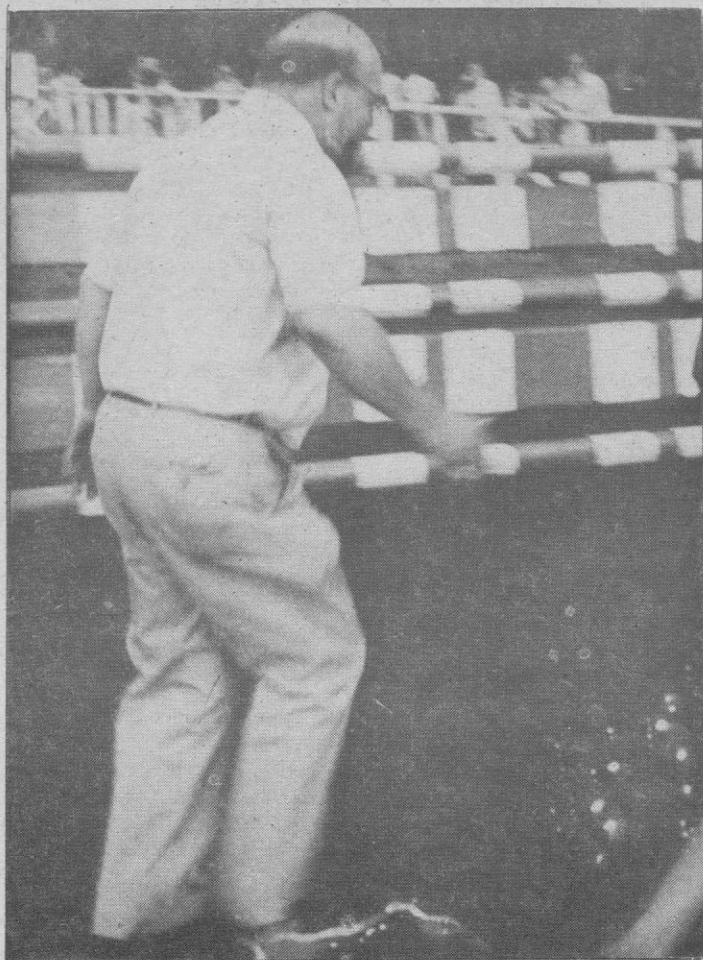
— Pasamos hoy la primera eliminatoria y espero seguir por ese camino. A ver hasta dónde nos acompaña la suerte.

— ¿Tu favorito en el torneo?

— Emilio, es el que más posibilidades tiene, pero que nadie se olvide de Lavalle, que es un jugador que saca muy bien. Jaite, también es muy bueno. El torneo está muy parejo. J.M.ª

(Fotos: Antonio)

HIPICA.—Erik Clavería...



No es oro todo lo que reluce y la organización del Concurso Hípico nacional de La Granja, acumula cada vez más problemas. Son muchas las dificultades para su organización y esta situación hace que sus cimientos —de seis años ya—, se tambaleen.

Con Luis Erik Clavería, uno de los impulsores del torneo en su época de alcalde de San Ildefonso y que se ha mantenido en ese grupo reducido de personas que colabora y trabaja en la organización, hemos hablado sobre el concurso.

— ¿Qué es lo que al Concurso Hípico le está sucediendo?

— Creo que el interés general del concurso debe de estar por encima de pequeñas desavenencias, a los que también se asocian elementos de falta de compromiso. Hay por tanto, dos aspectos generales que son aplicables tanto al tema de la organización, como el de la organización del concurso. Que es, sin duda, uno de los puntos más destacados.

— Vamos a concretar.

— Tema organización. Básicamente lo están llevando cuatro o cinco voluntarios y la prueba se ha convertido ya en algo de una gran envergadura, y es imposible que tan escaso número de personas puedan sa-

carlo adelante. Es imposible. Hay buena voluntad por parte del Club Hípico de San Ildefonso, pero de él sólo trabajan tres personas; en el Ayuntamiento tenemos a toda su infraestructura pendiente, pero ello implica que no podemos estar en todos los sitios a la vez.

— Hablabas anteriormente de la financiación. ¿Problemas?

— Hay muchas buenas palabras en este tema. El concurso les sirve a algunos, incluso, como plataforma personal, y el dinero no sólo no llega, sino que los que ofrecen afirman después que no tenían ningún compromiso.

— Hay casos concretos.

— No hay que buscar muy lejos. Me refiero al caso de Enrique Sarasola. El pasado año estuvo anunciado, el anterior había dicho que iba a estar financiando la prueba y tampoco esta vez hemos tenido ese apoyo económico. Entre los industriales de La Granja, sólo hay tres que han apoyado el concurso y realmente estamos generando distintas actividades en distintos campos. Y concretamente en el de la hípica. Que podrá ser como deporte más o menos popular. Pero lo que sí es concreto es la llegada de muchísima gente que utiliza los servicios de La Granja, comen en sus restau-

«O se colabora o se dice adiós al concurso hípico»

«Algunos quieren obtener beneficios sin dar nada a cambio»

«Tres años lleva esperando el proyecto para rehabilitar la tribuna»

rantes, compran en las tiendas. Y si no son capaces de entender que todo esto les beneficia, lo mejor es cortar y marcharse. Y si les beneficia, digo yo que habrían de tener la solidaridad suficiente de que en su propio beneficio, debieran aportar un poquito. Lo que no se puede comprender es que se quieran obtener unos beneficios sin dar nada a cambio. Nosotros hacemos un gran esfuerzo a título personal de sacar estas cosas adelante, y parece que todo les tenga que caer del cielo. Y eso no es así.

— Es decir, que esto tiene que cambiar mucho para seguir adelante.

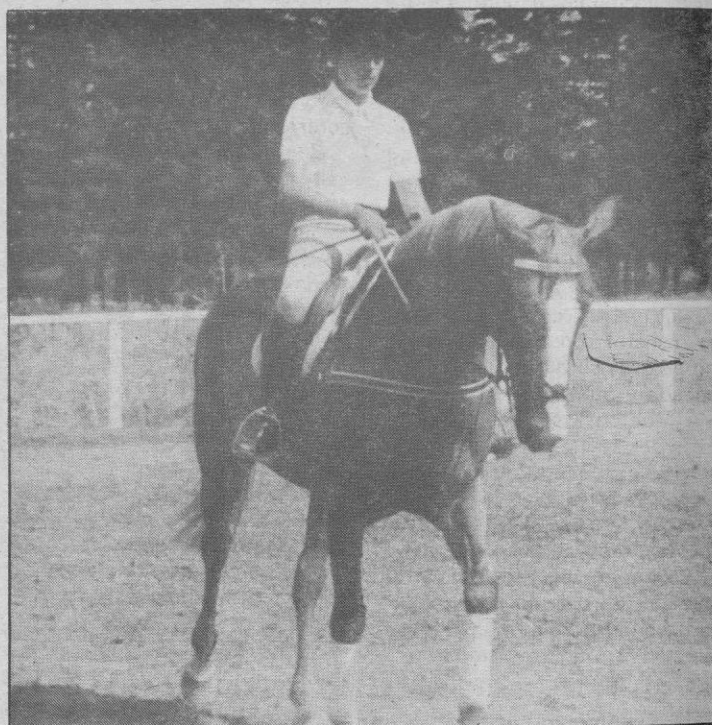
— Literalmente; si en años sucesivos no hay un apoyo humano y económico por parte de quienes tienen que apoyar estas cosas, se acabarán las pruebas y quedará el campo Polo para el uso y disfrute de algunos que le utilizan y luego no trabajan en absoluto.

— Concretando. ¿Qué sería necesario para que la organización funcionara?

— Primero hay que llegar a la determinación de que esto que hacemos es bueno, que genera un movimiento turístico importante y que tiene lugar en un marco absolutamente inigualable. Que no se puede utilizar el recinto únicamente como pasto para que los caballos estén metidos aquí todo el año, y cuando hay que trabajar desaparecen. Hace falta un equipo de gente concienciada de que esto hay que mantenerlo, cuidarlo y trabajarlo. De lo contrario, la gallina de los huevos de oro, desaparece. Y no hay otra solución.

— Y desde el campo institucional.

— Este año hemos tenido más apoyo. El pasado fue un auténtico desastre. Los compromisos de la Junta de Castilla y León fueron «el sí te he visto, no me acuerdo»; hemos tardado mucho en cobrar las subvenciones del pasado año. Tampoco el Ayuntamiento de Segovia, cum-



plió. Todo lo contrario que en esta edición, donde el Sr. Perreguer, ha entendido que esta es una actividad no sólo para La Granja, sino también para Segovia. Quiero agradecer su gesto públicamente, porque las cosas no se pueden ver desde el punto de vista microscópico pueblerino, estamos hablando de que hay que potenciar la provincia. Y lo que se hace aquí, lo disfrutan los segovianos en general. Ese es un paso importante y positivo por primera vez. La Diputación siempre ha apoyado y se lo agradecemos. Pero hay que colaborar más. El déficit del pasado año fue de más de millón y medio de pesetas y éste va a ser de 700.000 pesetas, con un presupuesto de casi dos millones y medio, y el Ayuntamiento de San Ildefonso no tiene capacidad económica para meterse en «tinglaos» de este estilo.

— ¿Qué mensaje se podría lanzar?

— Corto y muy fácil: o se colabora, o no hay nada que hacer. Y volvemos a estar sin actividades y a vegetar. El Patrimonio

nario Nacional tenía el paraje del campo Polo, para pasto de vacas y la tribuna para chisquero de cerdos. Y para la tribuna, concretamente, hay un proyecto aprobado por la Junta de Castilla y León, hace tres años para rehabilitarla y todavía estamos esperando. Se está deteriorando y es un monumento artístico histórico declarado. Y el presupuesto para su reparación y creación de unos servicios, que hacen mucha falta, es escasamente ocho millones de pesetas.

— ¿Hubo ofrecimiento alguno a la Federación Nacional de Hípica?

— Se le propuso el hacer de este recinto un lugar importante de entregamiento. Y no sabemos por qué mezquindades extrañas del Campeonato de España de Completo, se sacó de aquí, siendo un lugar fantástico, comentado así por los propios jinetes ingleses que vinieron, y sin embargo, se lo llevan a Pedraza, a una finca particular que no reúne condiciones.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Tenis: La pareja formada por la española Arancha Sánchez Vicario y la italiana Raffaella Regi han derrotado en dobles al dúo formado por las australianas Wendy Turnbull y Elizabeth Smylie por 6-3, 1-6 y 7-5, en el torneo de Alburquerque, dotado con 100.000 dólares, unos 12 millones de pesetas.

Fútbol: Esta tarde viaja el Atlético de Madrid rumbo a Vigo para afrontar el tercer trofeo de pretemporada. Clemente ha convocado a la totalidad de la plantilla, incluido Donato, que en ningún caso podrá jugar en el Ciudad de Vigo. El brasileño sufre una rotura fibrilar en su pierna derecha y se desplaza

con el equipo para seguir el tratamiento de recuperación con el doctor González.

Cesta Punta: Los pelotaris españoles Alex Recarde y Juan Ignacio Irureta disputarán la semifinal de los Internacionales de cesta punta 1989 que se celebran desde el pasado 14 de agosto.

Baloncesto: Ricky Berry, alero de los Kings de Sacramento, se suicidó tras mantener una discusión con su mujer hacia la medianoche del pasado domingo, hora local, según el resultado de la autopsia a la que fue sometido y que ha sido dado a conocer hoy.



Petrovic huyó a Portland y Askew padece sinovitis

El Real Madrid se queda sin extranjeros a un mes del comienzo de la temporada

Madrid.— El equipo de baloncesto del Real Madrid se puede quedar sin extranjeros, a un mes para el comienzo de la próxima temporada, ante la marcha de Drazen Petrovic a la NBA, cuyo paradero anoche era desconocido por el club, y el informe médico negativo al fichaje del estadounidense Vicent Askew, aquejado de una posible lesión de rodilla.

La noticia de la fuga de Petrovic, comenzó a temerse en el Real Madrid cuando el yugoslavo no acudió al entrenamiento matinal del equipo de baloncesto. Avisados Lolo Sainz y Mariano Jaquotot, los dos responsables de la sección de baloncesto, constataron que el jugador no dejó aviso alguno de su escapada y que no tenía permiso más que para entrenarse. Acto seguido, acudieron al domicilio madrileño de Drazen en Mirasierra y comprobaron que no estaba y que no se sabía nada de su paradero.

El propio Lolo Sainz comentó que «si Petrovic no aparece rápidamente en Madrid, ya no jugará en este equipo. Sin embargo, los servicios jurídicos del

club me han recomendado no hacer declaraciones estridentes porque nos podrían perjudicar en el juicio».

La vista que se celebrará el día 24 en la «corte» del Estado de Oregón, estudiará si Drazen Petrovic tiene derechos legales para rescindir su contrato con el Real Madrid y firmar por el Portland Trail Blazers, club del Estado de Oregón que pretende su contratación.

Con el objetivo de no perder «el» juicio, Drazen Petrovic se escapó ayer de Madrid, en las Eastern Airlines hacia Portland, vía Dallas, acompañado por su novia y Warren Legarie, el agente que trajo al Real Madrid a George Karl y Vincent Askew. La razón es clara: los Blazers han informado a Petrovic que el primer paso para poder fichar con dicho club es obtener antes del día 24 —el día del juicio final— el permiso de residencia en Estados Unidos, condición que, según reconocen fuentes del equipo norteamericano, «ayudaría mucho a Petrovic para ganar este juicio y fichar por el Portland».

El club estadounidense pare-

ce dar por hecho que Petrovic tiene derechos legales para fichar por ellos. Y sólo dar importancia al permiso de residencia de este alero.

EL MADRID NO FICHARA A VICENT ASKEW

El informe del cuadro médico del Real Madrid es claro: «Askew sufre una sinovitis —inflamación de la rodilla— que es una antigua lesión, no una dolencia reciente, aunque Askew está jugando con ella». Por ello, se ha decidido no fichar al estadounidense.

Lolo Sainz, Mariano Jaquotot y Alfonso del Corral estuvieron reunidos durante toda la mañana para estudiar el informe médico relativo a Vicent Askew, realizado por Miguel Angel Herrador y Alfonso del Corral. El diagnóstico es claro: «Askew sufre una antigua lesión, que consiste en una sinovitis, una inflamación de la rodilla». Sainz, triste, declaró: «Askew tiene unas condiciones humanas fenomenales, pero no podemos contratar a un jugador que no está bien físicamente».

NATACION

La lluvia impidió que se batieran records en la segunda jornada de los Campeonatos de Europa

Bonn.— La segunda jornada de los Campeonatos de Europa de natación, que se disputaron en la piscina Romerbad de Bonn, se caracterizó por la sequía de nuevas plusmarcas, tanto mundiales como europeas o nacionales, pero tuvo en la lluvia a su principal protagonista.

El polaco Rafal Szukala fue el vencedor del hectómetro de mariposa, sorprendiendo a casi todos los participantes, pues a pesar de lograr por la mañana en las series eliminatorias, su mejor registro personal, sólo pudo ser séptimo.

José Luis Ballester, el nadador de Castellón que en las series eliminatorias de la mañana consiguió clasificarse para la final buena (A) con el sexto mejor tiempo, no pudo completar con éxito su ya de por sí buena actuación, y en la final fue octavo, con un tiempo sensiblemente inferior al de la mañana.

Martín López-Zubero, que también logró el pase a la final, aunque en su caso a la de consolación del mismo estilo y distancia, concluyó su prueba en la sexta plaza, con un registro de 56.02, también superior al logrado en las series eliminatorias, donde paró el crono en 55.56.

Desde que se introdujo la prueba en los Campeonatos de Europa, exactamente en 1970, en Barcelona, los 200 libre femenino han sido dominados por las ondinas de Alemania oriental y una de estas nadadoras, Manuela Stellmach, no ha hecho más que refrendar ayer el dominio y superioridad de su país en esta distancia.

El húngaro Tamas Darnyi, plusmarquista mundial de las dos distancias de estilos (200 y 400), fue el vencedor de la prueba larga de su especialidad, si-

bien no pudo rebajar el récord mundial como esperaba.

En braza, el triunfo fue para otra nadadora de Alemania oriental, Susanne Boernike, que superó con holgura al resto de rivales, a pesar de quedarse a más de un segundo del tope mundial que ostenta su compatriota Silke Hoerner. Su tiempo fue de 2.27.77.

Silvia Parera y Rocío Ruiz nadaron en la misma serie, la última de la distancia. La más rápida de las dos fue Silvia, que logró un tiempo de 2.37.14 —ella misma ostenta el tope nacional con 2.35.57—, mientras que Rocío Ruiz se clasificó in-

mediatamente después de ella, con 2.38.07, ocuparon la decimooctava y decimonovena posición.

La última prueba fue la de los 4 x 200 libres, donde se impuso Italia, encabezado por su fiante y primer plusmarquista mundial, Giorgio Lamberti.

Italia, con Massino Trevisan, Roberto Gleria, Giorgio Lamberti y Stefano Battistelli, realizaron la prueba en 7.15.39. España, que se clasificó en la octava posición para la prueba, logró esa misma clasificación en la final, aunque con un registro muy superior.— Efe.

VELA.—Mundial 470

Las españolas se afianzan en el primer puesto

Tokio.— Las españolas Laura y Eva León se han afianzado en el primer puesto de la clasificac-

ción del Campeonato del Mundo de Vela, clase 470 mujeres, al conseguir un segundo puesto en la tercera regata, disputada en aguas de la ciudad japonesa de Tsu.

ATLETISMO

Kingdom, récord mundial en 110 metros vallas

Zurich.— El estadounidense Roger Kingdom, campeón olímpico en las Olimpiadas de Seúl, ha batido el récord del Mundo de los 110 metros vallas por una centésima, en la reunión atlética de Zurich, con un tiempo de 12.92.

La anterior plusmarca mundial la poseía su compatriota Reinaldo Nehemiah, en 12.93 que consiguió esta marca en Zurich en 1981.— Efe

WATERPOLO

Grecia sorprendió a España

Bonn.— El equipo español de waterpolo sufrió ayer, en el primer partido de la segunda fase, una inesperada derrota por 9-7 (2-2, 3-0, 3-2 y 1-3) ante Grecia en la fase final de los Campeonatos de Europa que se celebran en Bonn.

El próximo rival de España en la segunda fase será el jueves la selección de Hungría.

CARRERAS DE CABALLOS

Cuando más y más se extiende el nuevo brote de la peste equina —ya llegando a localidades mallorquinas— que a todos los que vivimos el mundo del caballo nos atemoriza y nos hace pensar en cuarentenas, suspensiones de muchas pruebas programadas y que peligre la participación española en la Olimpiada de Barcelona, sin detenernos a señalar sanciones que podrían determinarse por parte de los Organismos Internacionales, de nuevo una jornada más de carreras de caballos en el hipódromo donostiarra, nos viene a compensar la tristeza que hoy sentimos ante ese futuro incierto que ofrece la enfermedad de referencia. El domingo más en el Lasarte con la esperanza de que no se presenten complicaciones que obliguen a no poder concluir la temporada y que desde San Sebastián a Madrid (para su temporada de otoño) la normalidad sea el hecho que nos toque vivir. Nueva reunión en Lasarte, cuando las fiestas alegran San Sebastián, y un jueves más el comentario de la jornada, con pronósticos que deseamos sean acertados:

Premio Ayuntamiento de Urnieta: Creemos que aquí sí debe ganar YO CLAUDIO (sorpresa: High Taj).

Premio Ayuntamiento de Getaria: Hablan de las posibilidades de Minerva, pero por nuestra parte vamos a un par de sorpresas que podrían ser muy rentables: ROMAN LOVE y TEMBLEQUE (Cyrenaica).

Premio Restaurante Dana-Oña: ARANCHA, OROPENDOLA y BAZA son la apuesta que elegimos. (Sorpresa: Mistanguet).

Premio Ayuntamiento de Barcelona: MAXI DEL PISUELA y CAROL DEL PISUELA. (Sorpresa: Herdike).

Premio Gobierno Vasco: NAMANTI y MIAMI SUN con ISABENA y PLEASURE CINCO. (Sorpresa: Cañal o Kahlo).

Premio El Diario Vasco: Nuestro segundo fijo con PEINETA. (Sorpresa: Kall)... Y con estos pronósticos, así queda nuestra QH de 48 apuestas: 1.ª, carrera; 2.ª, 5-3; 3.ª, 7-11-9; 4.ª, 7-3; 5.ª, 4-9-7-8, y 6.ª, 4... ¡Suerte para todos!

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA

	2.200 Metros	
1 DON GIORGIO (FR)	59 Kgs.	C. Carrasco
2 ASTUR DANCER	58-54	Magariño
3 HIGH TAJ	58	Cañizo
4 CARBONADO (FR)	57,5	Gelabert
5 SANSE	56	F. González
6 YO CLAUDIO	49,5	M. Hernández

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

SEGUNDA CARRERA

	2.300 Metros	
1 CYRENAICA (FR)	59 Kgs.	F. Rodríguez
2 MINERVA	57	R. Martín V.
3 TEMBLEQUE	50-47	Lominchar
4 PACIENCIA	49-47	Pacho
5 ROMAN LOVE (FR)	48	Espinosa
6 BON PRESAGE (FR)	48-46	Ortiz de Urbina
7 MALEVA (IRE)	46-44	A. Sánchez A.
8 BERMUDA	46-44,5	Esteban
9 ALBILLO	44-45	Padilla
10 NIMSAO	44	A. Pérez

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

TERCERA CARRERA

	2.000 Metros	
1 EUPAGO (FR)	62 Kgs.	F. Rodríguez
2 CHICUELO	61	J.C. Fernández R.
3 MIHRAB	59-56	M.A. Marin
4 WANIKU (IRE)	56	Mongelluzzo
5 MISTANGUET	52-50	Esteban
6 CAYO PETRONIO	51-52	C. Carrasco
7 ARANCHA (FR)	49-47	Ortiz de Urbina
8 LESACA	47	D. Martínez
9 BAZA	46-45	Pacho
10 HAIZE	46-48	M. Hernández
11 OROPENDOLA	45-46	Espinosa

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

CUARTA CARRERA

	2.000 Metros	
1 LLUVIOSO	58 Kgs.	Cañizo
2 ALBERTO	57	Mongelluzzo
3 CAROL DEL PISUEÑA	57	F. Rodríguez
4 BRAVISSIMO	56	Gelabert
5 CORSARIO	52-52,5	F. González
6 HERDIKE	52	M. Hernández
7 MAXI DEL PISUEÑA	51-49	Ortiz de Urbina
8 ROMBO ROJO (IRE)	51	Espinosa
9 NATIVE COUNTRY	49-47	Esteban
10 ALTA FIDELIDAD (GB)	45-47	D. Martínez
11 COLORADA	45-44	A. Sánchez A.
12 FOREVER	45	Pacho

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

QUINTA CARRERA

	1.600 Metros	
1 BUITRE (IRE)	57 Kgs.	F. Rodríguez
2 CAÑAL	57	A. Carrasco
3 DOBBS *	57	Vidal
4 PLEASURE CINCO (ARG)	57	Jarcovsky
5 ROI PHARLY (IRE) **	57	Gelabert
6 SOCRAM	57	F. González
7 ISABENA (IRE)	55	Mongelluzzo
8 MIAMI SUN (IRE) *	55	Cañizo
9 NAMANTI (IRE) **	55	M. Hernández
10 FAST	54	Espinosa
11 KAHLO (FR)	54	Medina
12 CARRASQUETA	52	R. Martín V.
13 ESTIGIA (IRE)	52	A. McGlone

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3 y n. 8

SEXTA CARRERA

	1.600 Metros	
1 KALL	57 Kgs.	F. González
2 SIR HISS	57	R. Martín V.
3 MANLI *	56	Vidal
4 PEINETA *	56	Cañizo (b. roja)
5 FON SOVEREING	55	A. López
6 PERESTROIKA	55	C. Carrasco
7 PISUEÑA'S EL WILLY	55	Gelabert
8 BORNITA	54	J.C. Fernández R.
9 KALENDA	54	P. García
10 PIPPIAN	52-50	Ortiz de Urbina

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3 y n. 8

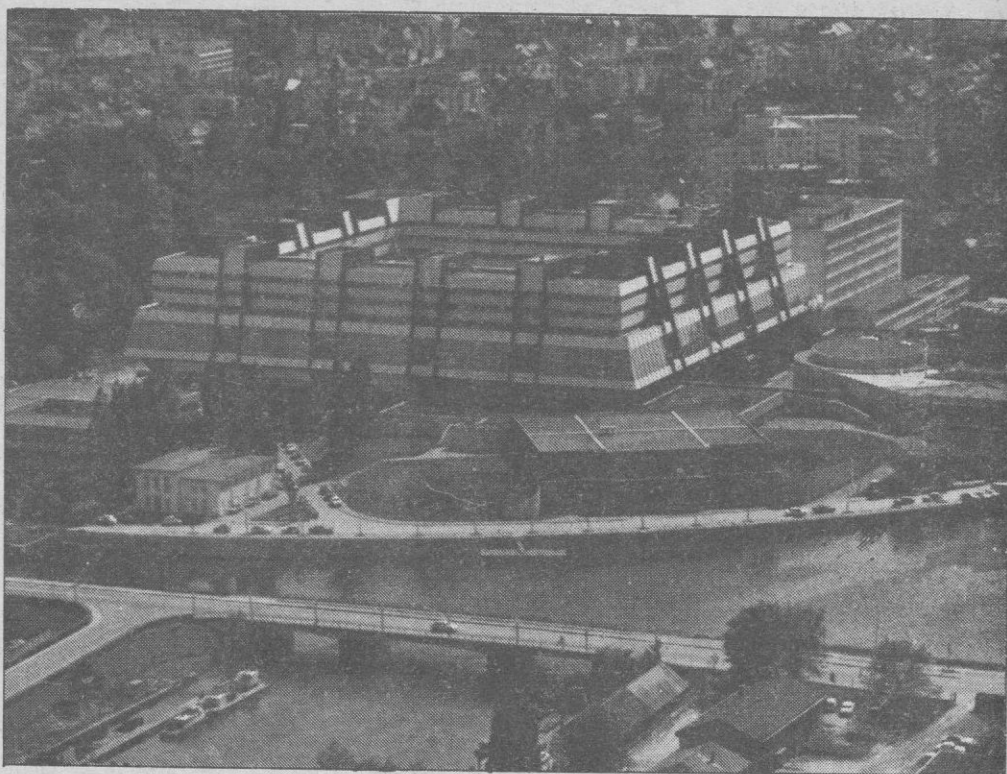
Lo que piensan los europeos sobre su Parlamento

Los europeos vuelven a percatarse de que el Parlamento Europeo existe. Según un sondeo "Eurobarómetro" realizado tres meses antes de la celebración de las elecciones europeas —época en la que las campañas electorales no prácticamente no se habían iniciado— el 54% había oído hablar de él, lo que supone un ligero aumento con respecto a sondeos precedentes realizados desde 1986, con un máximo de un 81% en Luxemburgo y un mínimo del 39% en RFA. En cualquier caso los resultados están lejos del 75% registrado para toda la Comunidad antes de las elecciones de 1984. Con todo la caída en picado se puede descartar y baste recordar que en 1986 el índice de notoriedad había descendido hasta el 43%. Tampoco se puede afirmar que las personas que lo conocían sean particularmente entusiastas del Parlamento Europeo, ya que únicamente un 49% de éstas consideran que su papel es positivo, frente al 50% registrado en otoño de 1986; pero, una vez más, se registra una ligera mejoría desde 1986. El número de opiniones indiferentes y negativas no ha variado mucho desde hace seis meses, con un 28% en 1989 frente al 29% en 1988 y un 18% frente al 16% respectivamente. Se observa, no obstante, un descenso con respecto a 1986 del número de adversarios del Parlamento Europeo. El récord de satisfechos corresponde a Irlanda con un 69%, mientras que los británicos se mues-

tran los más críticos con un 39% de opiniones negativas.

Los juicios sobre la importancia del Parlamento Europeo siguen manteniéndose muy estables: el 13% están persuadidos que el Parlamento Europeo desempeña un papel muy importante —como en otoño de 1988— mientras que el 40% (42% en 1988) lo considera "importante", frente al 25% (24% que lo considera "poco importante" y el 5% (4%) para quienes el Parlamento Europeo no desempeña ningún papel importante. Una vez más los más entusiastas son los irlandeses, con un 25% de convencidos de la "gran importancia" del Parlamento Europeo y un 45% convencidos de su "importancia". Contrasta con los alemanes: para el 9% el Parlamento Europeo no tiene ninguna importancia y para el 38% tiene muy poca.

Una relevancia que el 49% de los europeos querrían se acrecentase y un 20% se mantenga, frente al 9% que preferirían que disminuyesen. A la cabeza de los incondicionales del Parlamento Europeo están los franceses y los italianos con un 61% de personas favorables a la ampliación de sus competencias, mientras que los más recelosos son los britá-



Sede del Parlamento Europeo en Estrasburgo.

nicos, de los que el 20% preferirían que éstas se redujeran, una propor-

ción en cualquier caso moderada, especialmente si se tiene en cuenta que el 35% de ellos se manifiestan en contra.

La Comunidad tienen una mayoría que le es favorable, aun cuando la vinculación a los intereses nacionales siga presente y se manifieste a veces de manera sorprendente. Sobre la cuestión de saber si los diputados europeos deberían intentar una colaboración estrecha con los otros diputados de orientaciones políticas afines, con independencia de sus países de origen, el 59% se manifestaron en contra, prefiriendo que los diputados europeos de cada estado primen la colaboración para la defensa de los intereses nacionales, al ejemplo de un Consejo de Estado o de una Cámara que represente los intereses regionales antes de un Parlamento. Los campeones en todas las categorías de esta actitud "nacionalista" son los griegos y, sorprendentemente, los italianos, con un 74 y 67% respectivamente en favor de la colaboración nacional; mientras que los más sensibles a la dimensión internacional se encuentran en Países Bajos, Bélgica y Dinamarca con un 43, 39 y 26%, respectivamente, de partidarios de una colaboración en función de las orientaciones políticas.

LOS EUROPEOS FAVORABLES A UNA POLÍTICA EXTERIOR COMUNITARIA

El 72% de los ciudadanos de la Comunidad Europea se manifiestan partidarios de una política exterior europea. Los europeos quieren que sea la CE y no los gobiernos nacionales, quien decida la política que debe seguirse con respecto al resto del mundo. Tal es el resultado más espectacular de un sondeo especial "Eurobarómetro" efectuado para la Comisión en los días anteriores al Consejo Europeo que se celebró en Madrid los días 26 y 27 de junio de 1989.

En todos los países de la Europa de los Doce salvo en uno (Grecia), más de la mitad de las personas encuestadas se declaró en favor de una política exterior común. En nueve países (a excepción de Dinamarca y Portugal) la mayoría "favorable" alcanza o supera los dos tercios.

Entre las otras áreas que los europeos desearían que se confiase a la Comunidad figuran la cooperación con el Tercer Mundo, la protección del medio ambiente, la investigación científica y la tecnología, lo que viene a confirmar toda una serie de sondeos realizados anteriormente.

Sin embargo, en tres áreas muy controvertidas (moneda, IVA y defensa) se observa una mayoría, desde el punto de vista de toda la Comunidad, en favor de una política común. Con todo, los resultados varían bastante de un país a otro. Así la idea de una política comunitaria de defensa únicamente es mayoritaria en seis de los doce países: Bélgica, RFA, Francia, Italia, Luxemburgo y Países Bajos, los fundadores de la Comunidad Europea.

Asimismo, una mayoría de "encuestados" estima que en ocho años la fijación del IVA se debería realizar a escala comunitaria; sin embargo, en Luxemburgo, Reino Unido y Portugal, más de la mitad de las personas encuestadas quieren que este tema siga siendo competencia de las autoridades nacionales. En Alemania, se registra una clara división de opiniones.

Por otra parte, la encuesta revela que con anterioridad al Consejo Europeo de Madrid, dos de cada cinco europeos había "leído o oído algo" sobre esta reunión. Tras la cumbre eran tres de cada cinco.

Por último, el apoyo de los europeos al "proyecto 1992" del "gran mercado sin fronteras" no registra ninguna variación con respecto a los anteriores sondeos Eurobarómetro de la primavera de 1989 y otoño de 1988. El número de encuestados para los que 1992 representa la esperanza ha registrado en cualquier caso un ligero aumento: 74 frente al 72% de la primavera de 1989.

EUROFOCUS

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TE ECHAMOS UN CABLE.

Si tú o algún familiar o amigo tuyo teneis algún problema de drogas y deseais recibir información clara y real, llámanos. No te costará nada.

TE ECHAMOS UN CABLE
Llámanos de 9 de la mañana a 9 de la tarde.

900-16 15 15

FUNDACION DE AYUDA CONTRA LA DROGADICCION

* Instituto de Documentación e Información sobre Drogodependencias; Patrocinado por: Obra Social de la CAJA DE AHORROS DE MADRID.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 436729 (de 1 a 7).

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 427003.

ALQUILER de compresores, minicargadoras y compactadores. Teléfono 490167.

NECESITO piso pequeño. Teléfono 430486 (tardes).

PISO céntrico, con patio. Teléfono 433195. Tardes 5 a 7.

COMPRAS

COMPRO libros antiguos, modernos. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983/305277.

GANADOS

VENDO seis chotos. Teléfono 470589, llamar noches.

SE VENDE vaca cumplida en Reventa. Teléfono 437215.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, horario a convenir. Teléfono 427407.

SE NECESITA señora de 5,30 a 10, una semana al mes. Teléfono 435549.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 433903, llamar mañanas.

SE NECESITA empleada de hogar gustando niños. Teléfono 435444.

SE NECESITA empleada de hogar, mañanas. Llamar de 6 a 8 tardes. Teléfono 427846.

SE NECESITA asistente. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

CHAPISTAS para trabajar en Tenerife, se necesitan. Teléfonos 431460 y 432495.

NECESITO chica desde 11 a 3 tarde, con informes. Teléfono 427487 (llamar 3 a 4).

NECESITO empleada hogar (8 a 4 tarde). Teléfono 426899.

NECESITO dependiente de mostrador. San Remo. (Ref. 40/1/M023).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfonos 434186 y 429995.

SE NECESITA señora o señorita para limpieza de bar-restaurante. Teléfono 434938.

NECESITAMOS para bar señora limpieza. Teléfono 434807.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808 (mañanas).

SE NECESITA empleada de hogar. Horario a convenir. Teléfonos 430150 y 430161.

NECESITAMOS administrativo (servicio militar cumplido). Manden referencias Apartado de Correos 220. Segovia.

NECESITO pintor camiones. Puesto fijo. Sueldo convenir. Teléfono 421010.

EMPLEADA de hogar externa, para Madrid, Llamar noches. Teléfono 432039.

SE NECESITA chica de 10 a 4, hasta finales de septiembre. Teléfono 437731.

SE NECESITA conductor B-1 para vender melones. Teléfonos 430071, 437492. (Rfa. 40/1/M010).

NECESITO empleada de hogar que sepa bien la obligación, de 10 a 2 tarde. Teléfono 431344.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO. Camiones ligeros caja normal, furgones gran volumen con tarjeta comarcal. Ctra. San Rafael, Km. 92.

SE VENDE cabeza de tractor con bañera de aluminio. Teléfono 540080.

HERCALSA. Camión DODGE doble dirección, caja comercial, basculante, 8 metros, año 1982, recién reparado.

HERCALSA. Camión MAN-9.500 Kgs., furgón poliéster, frigorífico-congelador, muy nuevo, año 1986.

HERCALSA. Camión MAN-6.500 Kgs., plataforma grúa deslizante, autorizado transportes turísticos, uno en remolque.

HERCALSA. Plataformas TIR y basculantes carrozadas, bañeras en acero, aluminio, etc. Pol. Ind. «El Cerro», C/ Atalaya, 11. Teléfono 911/421010. Segovia.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VARIOS

HOROSCOPO Tarot-Mano. Teléfono 553123, llamar tardes.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llacasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso grande zona antigua, soleado, amplias vistas, mínima comunidad.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, exterior.

TOVAR: Piso Vía Roma, dúplex, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, magnífico dúplex, 4 dormitorios. Gastos individuales.

TOVAR: Piso Vía Roma, 3 dormitorios, 2 plazas garaje, trastero, planta tercera.

TOVAR: Venta casa en San Lorenzo, 2 plantas y desván.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, comunidad módica.

TOVAR: Edificio Velarde, últimas viviendas, 3, 2, 1 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios, garaje. Mejoras. Totalmente exterior.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Gomezserracín. Chalet adosado. 100 m². 2 plantas. Patio 80 m². 2 plazas de garaje. 5.300.000 pesetas.

HABITAT: Urb. Pinar de Puente Viejo (junto Ponderosa). 90 m². Jardín 700 m². Tenis y piscina. Oportunidad.

HABITAT: Guadarrama. 110 m². 2 plantas. Jardín 100 m². Piscina y tenis. Excelente estado.

HABITAT: Losana de Pirón. 240 m². 4 dormitorios. 2 plantas. Parcela 1.000 m².

HABITAT: San Rafael. Chalet adosado. 160 m². Seminuevo. Jardín 50 m². Piscina. Precip interesante.

HABITAT: Torrecaballeros. 135 m². Jardín 95 m². Piscina y tenis. A estrenar. Excelente memoria de calidad.

HABITAT: Cuéllar. 280 m². 2 plantas y sótano. Parcela 3.500 m². Piscina. Buen estado. Precio interesante.

HABITAT: San Rafael. Precioso chalet de 2 plantas. 360 m². Garaje para 4 plazas. Bodega. Parcela 2.170 m². Seminuevo. Muy buenas vistas. Oportunidad.

HABITAT: La Lastrilla. 300 m². 5 dormitorios. Garaje. Perfecto estado de conservación.

HABITAT: La Granja. 1.180 m² edificados. Parcela 2.400 m². Materiales nobles. Precioso enclave. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

VENTAS

EN LA GRANJA: Se vende piso de 2 ó 3 dormitorios. Teléfono 470721.

EN LA GRANJA: Se vende parcela de 1.500 m², zona urbanizada. Teléfono 470721.

VENDO piso zona El Salvador. Teléfono 586265.

VENDO trigo Rinconada R2, para siembra. Teléfono 165130.

RIEGOS TAFER: Venta e instalación bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento y reparación. Plaza Dr. Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

VENDO piso tres dormitorios, dos baños, salón. 9.000.000 pesetas. Conde Sepúlveda, 1 (portería).

SE VENDEN oficinas 200 m². San Francisco (junto Azoguejo), edificio nuevo. Teléfono 430512.

RIEGO automático, montajes, mantenimiento, proyectos jardinería, y goteo, invernaderos - profesionales. Antonio Sanz Sanz. Vía Roma, 18. Segovia. Teléfono 437755.

VENDO piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar. Camino Piedad, 7. Teléfono 430512 (de 9 a 2).

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

COMPRESORES ABC. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

9 VIVIENDAS

Edificio en construcción
CALLE SANTA MARIA DE NIEVA

Todo exterior ● Garajes
Calefacción individual

Cómodos pagos



MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
Teléfonos 43 49 50 ● 43 54 61

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los trabajadores, protegidos frente al ruido

Madrid.— Antes de que finalice este año, los trabajadores contarán con una norma legal que posibilite su protección a los riesgos derivados de la exposición al ruido durante la jornada laboral, según informaron en fuentes del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

El proyecto deberá ser aprobado antes del 1 de enero de 1990, fecha a partir de la cual se exigirá a los países de la CEE la aplicación de la directiva 86/188 cuyo contenido se refleja en el proyecto español.

Desde el momento en que entre en vigor el citado reglamento, las empresas deberán evitar la generación de niveles de ruido que puedan dañar la salud de los trabajadores, de forma que no tenga que recurrirse al empleo de equipos de protección individual, como tapones o cascos.

Para conocer los niveles de ruido, las empresas llevarán a cabo controles periódicos, el primero de los cuales deberá hacerse antes del 31 de marzo de 1990, salvo que se apreciase directamente que el nivel de ruido es inferior a los 80 decibelios.

Si una vez hecha esta medición el nivel de ruido supera los 80 decibelios, sin llegar a los 85, el proceso se repetirá cada tres años, y los trabajadores deberán someterse a reconocimientos médicos que evalúen el estado de su función auditiva, al menos cada cinco años. Por su parte, la empresa está obligada a facilitar los protectores individuales a los trabajadores que lo soliciten.

En el caso de que el nivel de ruido fuese superior a los 85 decibelios, las mediciones deberán repetirse anualmente, y los reconocimientos médicos cada año, debiéndose facilitar a los trabajadores protecciones auditivas, lo hayan o no solicitado.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL 14 POR CIENTO de las viviendas españolas ubicadas en núcleos de población están situadas en vías no pavimentadas, según la Encuesta sobre infraestructura y Equipamiento Local realizada en todas las comunidades autónomas salvo el País Vasco.

EXTRANJERO

LA FUNDACION RUDOLF Staechelin de Basilea, propietaria del cuadro «Entre las flores de lis», pintado por Gauguin en 1889, lo pondrá a la venta en pública subasta el próximo mes de noviembre, según ha manifestado David Nash, vicepresidente de Sothebys.

UN BOEING 747-400 perteneciente a la compañía australiana Qantas batió hoy el récord de vuelos comerciales sin escalas, entre Londres y Sydney (17.850 km.) empleando un tiempo de 20 horas y nueve minutos, informó un portavoz de Qantas.

Pavarotti no cantará en Bilbao

El tenor Luciano Pavarotti no cantará en el Festival de la Asociación Bilbaína de Amigos de la Opera (ABAO) debido a un ataque de ciática que le obliga a permanecer en reposo. La ABAO había programado la actuación del divo italiano en Bilbao en dos representaciones de «La Bohème», que abrían el festival de ópera, los próximos días 26 y 28, coincidiendo con las fiestas de la Semana Grande bilbaína, la temporada alta del teatro y espectáculos en la capital vizcaína.

La ausencia de Pavarotti ha quebrado el enorme interés que su actuación había despertado y

provocará que se suspendan diversas actividades paralelas, como la instalación de una pantalla gigante al aire libre prevista para que unas 4.000 personas pudieran seguir, gratuitamente y en directo, las representaciones.

Pavarotti envió el pasado jueves a la ABAO un telegrama explicando que la enfermedad le impedía actuar en Bilbao. El director del comité artístico de la ABAO, Otto Vargas, viajó el pasado fin de semana a Italia donde se entrevistó con el tenor y comprobó que apenas puede moverse.

Se jubiló el chófer del Rey

Madrid.— El chófer del Rey don Juan Carlos, Gaudencio Fernández, se jubiló ayer después de 35 años tras el volante y al servicio de la Corona. El único chófer que reside en La Zarzuela, por deseo expreso de Su Majestad, seguirá viviendo allí para supervisar el garage y los vehículos de la Casa Real.

Gaudencio Fernández, que hizo unas declaraciones al programa matinal de Antena 3, «El primero de la mañana» sirvió por primera vez al Rey cuando éste contaba 17 años y se encontraba estudiando en la Academia Militar de Zaragoza. Dese entonces «en todo lo bueno y todo lo malo» Gaudencio ha trasladado a Su Majestad por toda la geografía española y parte del extranjero.

El exchófer asegura que no le gusta ir muy deprisa pero «al Rey le gusta pisar el acelerador». Cuando ambos van en el automóvil, «don Juan Carlos me marca de cerca» y charla sobre coches y mecánica, temas que Su Majestad domina.



Miles de jóvenes se encuentran ya acampados en las cercanías de Santiago de Compostela a la espera de la llegada de Juan Pablo II, prevista para el próximo día 19. El Ministerio del Interior tiene prácticamente listo el dispositivo de seguridad, en el que participarán más de 5.000 agentes. El pronóstico del tiempo se muestra por ahora favorable a los congregados. Las restricciones de tráfico en la capital gallega, donde se espera que se concentren más de 300.000 personas, se iniciaron ayer. En la imagen, un grupo de jóvenes procedentes de la India.—(Foto Efe).

Se sumará el tiempo trabajado en los dos regímenes

En septiembre se equiparán las pensiones

Santander.— La directora general de Costes de Personal y Pensiones Públicas del Ministerio de Economía y Hacienda, Elena Salgado, manifestó ayer en Santander que en el mes de septiembre el Departamento que dirige Carlos Solchaga planteará al Gobierno la aprobación de un decreto para el cobro de pensiones, el tiempo trabajado en los dos regímenes, el de Seguridad Social y el de clases pasivas.

Salgado, que intervino ayer en el seminario «Los sistemas públicos de pensiones y las nuevas realidades sociales», que se está celebrando en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, anunció que el próximo mes planteará al Gobierno la aprobación de un decreto para que los tiempos de servicio prestados en la Seguridad Social sean computables en las clases pasivas, y reciprocamente. Hasta ahora, si un trabajador

por cuenta ajena pasaba a ser funcionario, perdía el tiempo cotizado en la Seguridad Social, y viceversa.

Por otro lado, Elena Salgado manifestó que en tres años esperan igualar, en la medida en que lo permitan las disponibilidades presupuestarias, la pensión de un funcionario dedicado durante toda su vida al servicio de la Administración, con la de un trabajador acogido al régi-

men general de la Seguridad Social.

Salgado se refirió a la conveniencia de aproximar ambos sistemas y explicó que la mayor dificultad para poder llevar a cabo el proyecto, se basa en que las pensiones de los funcionarios públicos están establecidas por normas con rango de ley, muy difíciles de modificar y con una referencia presupuestaria muy concreta.—Efe.

En Cataluña

El metro cúbico de agua, a 50.000 pesetas

Barcelona.— El precio del agua transportada en camiones aljibe para abastecer a noventa localidades catalanas que sufren restricciones debido a la sequía, aumenta su precio sobre el suministro habitual en un 1 por 1.000, de forma que un metro cúbico de agua valorada en 50 pesetas se eleva a 50.000.

La generalidad catalana y las diputaciones subvencionan el abastecimiento mediante camiones a estas localidades, la mayoría pertenecientes a las provincias de Lérida y Tarragona. Esta cifra incluye una veintena de pueblos leridanos con problemas de potabilización de sus aguas.

Para sufragar los transportes del agua, excesivo para las economías de los ayuntamientos, la Generalidad subvenciona hasta 50 litros por habitante y día, las diputaciones ofrecen ayudas hasta los 40 litros por habitante y día.

Pese a la prolongada sequía que este año padece Cataluña, que ha reducido los niveles de los embalses a un 40 por 100 del año anterior, la Generalidad sólo aumentó en dos millones de pesetas la partida de 118 que destina, anualmente, a subvencionar esta partida al suministro de agua.

Según la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental,

este año se han desecado varias fuentes y pozos de áreas ricas en agua, mientras que los embalses de la Generalidad estaban, al 7 de agosto, en una media del un 34 por 100 en su capacidad.

En Aragón, camiones cisterna de los bomberos de Ejea de Caballeros abastecen a la veintena de pueblos que forman la comarca zaragozana de Las Cinco Villas.

Las pérdidas ocasionadas en la agricultura de esta zona ascienden, según las evaluaciones hechas, al 80 por 100 de las cosechas.

Doris Day pide a Bush compasión por los monos

Washington.— La actriz Doris Day pidió hoy al presidente de Estados Unidos, George Bush, que intervenga para que sean dejados en libertad una cantidad no determinada de monos Silver Spring, Maryland, que desde hace ocho años mantiene el Instituto de Salud.

En una carta dirigida a Bush, cuando éste inició su período de tres semanas de vacaciones en el Estado de Maine, la artista destaca que la entidad propietaria de los monos pretende ahora darles muerte después de haber realizado con ellos experimentos científicos.

Doris es presidente de la asociación «People Protecting Primates» (PPP), fundada hace un mes para proteger a los simios, y forma parte de una alianza de 80 organizaciones con tres millones de miembros que buscan un trato justo para los animales.

En su misiva a Bush, la actriz recuerda que los mamíferos cuadrumanos de Silver Spring fueron rescatados en 1981 por la Policía después de que en los laboratorios del Instituto de Salud fueran sometidos a «horribles tratamientos» en experimentos médicos, pero que aún siguen siendo propiedad del organismo referido.